

# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10  
CÉNTIMOS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE  
CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS INTERESES ECONÓMICOS VALENCIANOS

10  
CÉNTIMOS

Año LIV -- Núm. 21.672

Director, CASTO LLOPIS  
Oficinas y talleres: CIRILO AMORÓS, 26

Lunes 7 de diciembre de 1931

Toda la correspondencia al Director  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono: Urb. 10315.—Inter. 14759  
Apartado 147



LA NIÑA

## Elenita Estellés y Zeba

FALLECIO AYER

día 6 del corriente, en Madrid

A LOS 6 AÑOS DE EDAD

Sus desconsolados padres el doctor don José Luis Estellés y doña Carmen Zeba; abuelos, tíos, primos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.



LA SEÑORA

## Doña Matilde Monzó Brú

VIUDA DE GIRALT

Que falleció el 29 del pasado noviembre

R. I. P.

Su hermano don Ramón y sus sobrinos participan a sus parientes y amistades que las misas que se dirán a las diez de la mañana en la capilla del Cristo, de la parroquia del Pilar, desde el día 9 al 17 (a excepción del día 13, que será a las nueve), serán en sufragio de su alma.

Un orador y un discurso

## LA CRITICA DE UNA OBRA DE GOBIERNO

Al solo anuncio de que los socialistas quieren enclaustrarse (no encontramos mejor vocablo) las Cortes Constituyentes a las ordinarias, la opinión se inquietó. ¿Qué es eso? ¿Qué se pretende? ¿A dónde vamos a parar? se preguntó sobresaltada. Y, espoleada por un instinto de conservación, salió a la calle a protestar del desatino.

Aquí está la causa de que en estos últimos días se hayan pronunciado tantos y tan diversos discursos de carácter político en toda España. Por esa amenaza, los Ateneos, las entidades económicas, los centros culturales y las sociedades políticas movilizaron la opinión. Y para ello les bastó el anuncio de que se iban a analizar temas que se relacionaban con la labor de este Gobierno, que todos saben que no tendrá la suerte de dejarnos un saldo favorable.

Aquí mismo, que solemos ir a la zaga de las demás regiones en esta clase de movimientos, hemos tenido en estos días algunos exponentes de esa inquietud en dos discursos: en el del señor Samper, que versó sobre la reforma agraria, y en el del señor Vidal y Guardiola, que se relacionó con la labor del socialismo en el Gobierno, discursos que hemos comentado en estas columnas. Y el sábado se pronunció otro—que reproducimos—del que tenemos que hacernos eco por varias razones: por compañerismo, ya que el que lo pronunció es colaborador de este periódico; por el interesante tema que aborda—«La situación política en España»—y, sobre todo, porque el conferenciante se reveló como un orador elocuente. Y no ponemos más adjetivos porque no queremos empequeñecer ni desacreditar el que hemos empleado.

Si, el sábado se pronunció aquí un discurso y oímos a un auténtico orador. Del discurso podrán ponerse reparos de ideología o de doctrina, pero nadie lo podrá tachar de incongruente, ni de tener vacilaciones. Y esto es, precisamente, lo que da carácter a todo discurso y lo que revela al orador.

Nosotros, desde luego, estamos de acuerdo con lo que ha expuesto el señor de Roig Ibáñez, cosa que nada tiene de extraño porque en estos momentos casi toda España tiene en la mente los mismos motivos de protesta y en el corazón las mismas zozobras. Pero el reflejo esas razones y esos sentimientos de una manera tan precisa y tan emocional, que para los oyentes resultó una revelación el orador que «esas cosas» exponía. O mejor: un hallazgo.

Parafraseando el concepto de Stael de que lo mejor para ser amado es amarse, podremos decir que lo mejor para mover una pasión es sentirla. Y esto es, cabalmente, lo que aconteció con nuestro paisanaje. En sus razonamientos pone calor de humanidad; pone pasión; pone fuego. Pero de tal modo, que el fuego suyo no se inflama hasta convertirse en irracionalidad. Y es que dispone siempre de la palabra precisa para que tengan sus razones un tono ponderado y para que no se escarrién y se aplebeyen sus pensamientos.

Trazaríamos unos comentarios a lo que dijo. Pero hoy nos ahorramos esta labor de exégeta para encargársela al lector. Sin embarzo, no queremos pasar por alto de una parte importantísima del discurso: la que se relaciona con el lamentable balance de nuestro estado económico, en donde la elocuencia de los números corrió parejas con la elocuencia razonadora del orador, que redondeó su argumentación como aquel que decía al terminar una acusación, mostrando un legajo: «Y aquí traigo los papeles».

De modo que hemos tenido un discurso, se ha revelado—para algunos—un orador, y es posible que se haya señalado un hito en la política de aquí para adelante.



## DEL MOMENTO

Siguen los ataques a la orden del día, Aviso a las fuerzas de la Policía.

Aunque como ocurren; en lugares mil, también debe oírlo la Guardia civil.

Digo esto, al efecto de que me explicaron que ambos cuerpos zonas distintas tomaron: guardan los civiles la zona exterior y los policías el casco interior.

Muy bien. Pero veo que hay atacadores ya en barrios rurales, ya en los interiores. Así, a unos y a otros quiero suplicar que tales excesos traten de evitar.

Es muy lamentable que gentes honradas sean en las noches de frío, asaltadas, y aún es más punible que un atacador te deje tan solo la ropa interior.

Contra estos abusos protesto con bríos. Sólo de pensarlos siento escalofríos. ¡Que pidan un duro! ¡Que pidan un pan! ¡Mas que no te dejen la ropa de... Adán!

Hay que preocuparse, queridos civiles, de que acaben estas acciones hostiles. Yo que vivo lejos, de noche y de día veo los tricornios con gran alegría.

Mas no abundan tanto como yo quisiera, y a veces no encuentro ni uno tan siquiera. Ruego, por lo tanto, al gobernador, que surta de guardias la zona exterior.

Y ya que pistola llevar no me deja, ¡que en donde yo vivo ponga una pareja! Más modestia creo que nunca hallarás. ¡Una pareja! ¡¡Una nada más!!

ENE

## Diputación Provincial

La sesión de hoy

Esta mañana ha celebrado sesión ordinaria la Comisión Gestora de la Diputación provincial.

El orden del día, en el que constaban treinta dictámenes, y en el que figuraban asuntos de mero trámite y sin interés, ha sido aprobado casi en su totalidad, y únicamente ha pasado a la Comisión de Presupuestos la instancia del delineante don Fidel Garrido solicitando aumento de haber, y otras solicitando la concesión de subvenciones del Patronato para Protección de Animales y Plantas, Juventud Instructiva Republicana Autonomista y del Comité directivo de Organización y Propaganda de los Centros de Educación Cívica, respectivamente.

Ha sido desestimada la instancia de Eduardo Tormo Manzano solicitando una plaza de enfermero del Hospital, y en cuanto a la instancia suscrita por varios obreros de la Junta de Obras del Puerto, solicitando se les rebaje la cédula, como obreros eventuales, se ha acordado les sea aplicada la misma resolución que recayó en la petición que con análogo fin hicieron los ferroviarios.

Finalmente se ha dado cuenta de las nuevas normas que sobre presupuestos publica la «Gaceta» del día 5 del corriente, y que merman considerablemente las facultades de las Diputaciones, dificultando cumplir sus fines; acordándose que constara en acta la protesta de la Corporación por el establecimiento de esas normas, y que una comisión se traslade a Madrid para solicitar sean modificadas.

La comisión ha quedado formada por los señores Calot, Gisbert y Galán, y por el secretario interviniente de la Diputación, los cuales marcharán mañana a Madrid.

## Política y politiquerías

Si Albornoz fuera presidente...

Ante la crisis política que se avecina—ritual o protocolariamente,—el señor Albornoz ya sabe lo que tendría que hacer... si fuera presidente de la República (¿qué bien vendría, ¿eh?): ratificar los poderes al actual Gobierno.

El ministro de Fomento no ha auscultado—como él dice,—a la opinión española. Porque si lo hubiere hecho, no opinaría así. Y de opinar así, no procedería como un presidente constitucional.

Ya sabemos que el convenio de Lhardy, que ahora invoca el ministro, se refiere a la prolongación de la confianza y al estatu quo admisible que con tan fervoroso celo defienden los socialistas y los radicales-socialistas.

Pero nadie reputará como modelo de democracia a ese convenio, por el cual disponen unos cuantos señores de lo que es potestativo de la nación.

Ya sabemos nosotros que si Albornoz fuera presidente de la República, ratificaría los poderes al actual Gobierno.

Pero también sabemos que si en las manos del pueblo estuviera, no sería Albornoz ministro de Fomento.

Y no por nada, sino porque dió la casualidad de que en todo el tiempo que lleva de ministro no dió ni una en el clavo.

La euforia de Maciá

Eso de la euforia de los políticos suele ser más aparente que real. Esa satisfacción; esa alegría de la vida; ese sentirse satisfecho de existir; ese modo de respirar profundo como cuando se necesita oír de regocijo las entrañas, suele estar turbado en los políticos por frecuentes inquietudes y desasosiegos.

Ahora lo tiene Maciá—que, como todos, pero más acentuadamente que en todos,—se ha sentido eufórico porque se consideró in-

## El Banco Vitalicio de España inaugura en Valencia un suntuoso edificio

En él se ha instalado la sucursal que tienen en esta capital

En estos últimos días ha estado llamando la atención de la gente la fantástica y moderna iluminación de un bello y suntuoso edificio que se levanta en la céntrica plaza de Emilio Castelar.

Muchos viandantes, admirados del soberbio espectáculo que la iluminación ofrecía, se paraban a contemplar, preguntando de dónde era y a qué obedecía aquel esplendor que irradiaba de todas las partes del inmueble. Otros, los sabedores de qué edificio se trataba, alababan el gusto. Pero todos se sentían complacidos. Y es que en él veían otra mejora, otro exponente de nuestro progreso, otro motivo de orgullo que—fuera de quien fuera y perteneciera a quien perteneciera—venía a ser un poco nuestro, un poco de cada uno.

Y así es. Este edificio—que fue inaugurado el sábado y que de tal modo ha llamado la atención a los valencianos—perteneció al Banco Vitalicio de España, y en él está establecida la sucursal que ese Banco tiene en Valencia. Por ese edificio que enaltece y sirve de ornato a esta ciudad, parece más de todos. Lo parece porque es un exponente de la iniciativa patriótica de unos hombres y del tesón y perseverancia de sus continuadores; y lo parece por los fines a que se dedica. Además, existe otro motivo para que, intuitivamente, se mire con simpatía: que con este edificio se inició la urbanización de nuestra soberbia plaza de Emilio Castelar, puesto que del producto de la venta del solar donde se ha construido (Avenida de Amparo Jimeno, esquina al periodista Félix Azzati), se expropiaron los edificios que permitieron el plan de reformas.

Si este pueblo nuestro—nos referimos a España en general—estuviera más apegado al trato de los Bancos en sus diversos aspectos, resultaría ocioso traer a colación aquí la historia del Banco Vi-

tangible en su popularidad y en su prestigio.

Ahora ha sentido esas inquietudes al ver cómo salen de entre sus antiguos correligionarios—precisamente de entre esos que con amoroso tono le llamaban el «avi»,—los primeros disparos contra su prestigio, las primeras molestias contra su persona, las primeras diatribas contra su autoridad.

Las primeras décimas, y ya no son las primeras. Porque lo acontecido en el mitin organizado por la izquierda catalana de Pueblo Nuevo de Barcelona, no es lo primero. Y tenemos que no sea lo último.

«En Barcelona unos individuos, pistola en mano, detienen una camioneta y le prenden fuego.»

Y con toda tranquilidad.

Porque ya se sabe que los únicos que pueden llevar ahora pistolas son los que se dedican a atraer, que las tienen como instrumentos de trabajo.

Los demás, han tenido que entregarlas.

## No habrá clases

La Junta de gobierno del Claustro Universitario se reunió el sábado a última hora de la tarde y, entre otros asuntos, acordó que mañana, siguiendo la tradicional costumbre, no haya clases.

## Hotel Restaurant del Puerto

EL MEJOR - Tel. 30.875

Menús 5 y 6 pesetas - Gran carta

## AGUA ROCAFORT (LE RIDA)

Litínica - Bicarbonatada - Sódica  
Venta en garrafas y botellas.—Depósito: Hércules, P. Moncada, 2

Número de nuestro teléfono urbano

10.315

D. O. M.

Las misas que se celebrarán el próximo martes día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, a las once, en el Convento de Santa Clara (San Vicente de la Roqueta); a las doce, en la iglesia parroquial de San Agustín; las que se celebrarán en ese día en la iglesia parroquial y en la capilla del Santísimo Ecce-Homo, de la villa de Pego (Alicante), y el miércoles día 9, las que se celebrarán a las ocho, nueve y diez y media, en el altar del Perpetuo Socorro, en la iglesia de la Sangre, serán en sufragio del alma de

LA SENORITA

## Concha Sendra Tamarit

Que falleció el 13 de octubre de 1931

R. I. P.

Su madre, hermanos y demás parientes ruegan a sus amistades asistan a alguno de dichos actos y le tengan presente en sus oraciones.

## En la Casa de la Ciudad

### LA RECTIFICACION DEL PADRON

Por la Alcaldía se ha publicado un bando ordenando que se proceda en el presente mes a la rectificación del Padrón de habitantes.

Vienen obligados a inscribirse en el Padrón todos los vecinos (domiciliados o transeúntes); a dar la rectificación de domicilio cuantos oportunamente no hubiesen llenado las cédulas de traslado; cuantos han de hacer declaraciones relativas a nacimientos, matrimonios, incapacidades o defunciones ocurridas durante el año; también las relativas a admisión o despedida de criados.

Termina el bando exhortando al vecindario a que cumpla este deber para evitar a la Alcaldía tener que castigar las infracciones.

### LOS NUEVE MILLONES DE LAS CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Ampliamos, por el interés del asunto, las manifestaciones que hizo el señor Alfaro a los propietarios que expresaron su imposibilidad de pagar en una sola vez la contribución especial por alcantarillado y pavimentación.

Les indicó varios medios como solución del conflicto: uno de ellos era que la Cámara de la Propiedad practicase un censo sincero de los propietarios que necesitasen la frugificación de su débito para pagar a plazos; y si del cómputo resultase que el retraso del ingreso no afectaba a la mayor cantidad, entonces se vería la manera de habilitar una fórmula, pero que no se pidiese al Ayuntamiento lo que implicara la necesidad de suspender en febrero todas las obras municipales, cosa que no está dispuesto a hacer el señor Alfaro, según dijo.

Afectando el retraso a una cantidad que para el Ayuntamiento no significase una carga demasiado dura, habría que los propietarios afectados pagasen por su débito los intereses que el Ayuntamiento paga por el retraso en liquidar el importe de las obras.

Indicó también el señor Alfaro, como solución posible, que la Cámara de la Propiedad se concertase con un Banco, a fin de que éste anticipase al Ayuntamiento el importe total.

### «ORDENANZAS DE FRANCO, MARJALES Y EXTREMALES»

Prometimos ocuparnos de este folleto cuya elaboración ha corrido a cargo del concejal de la Vega don José Olmos, en virtud de haberle nombrado—en 13 de julio último—Comisario de Franco y Marjales de la Vega de Valencia.

Bajo la denominación de «acacias de franco, marjales y extremeles» se comprenden todas aquellas que dentro del término municipal de Valencia dan riego a tierras no incluidas en el Censo de ninguno de las Comunidades de la Vega de Valencia, aun cuando las dichas acacias sirvan de escorrenas o desagües de otras de la Vega, ya estén emplazadas las tierras que riegan en parajes junto al mar o en otros junto a río o barranco o dentro de la misma huerta, puesto que en la misma existen muchas tierras de las llamadas extremeles.

El señor Olmos ha procedido a trazar unas páginas históricas sobre el origen de la jurisdicción de franco y marjales y causas que la

### LA RECTIFICACION DEL PADRON

determinaron y, a continuación, ha establecido las ordenanzas de la misma para que sirvan de norma a la Comisaría, tanto en sus relaciones con la Corporación municipal como con los regantes y particulares interesados.

Las ordenanzas en cuestión fueron aprobadas por el Ayuntamiento en 24 de agosto de 1931. Y ahora han sido publicadas en el folleto apuntado, que lleva al final un índice general y un índice alfabético, y que indudablemente será útil para los interesados en la materia y curioso para todos cuantos se interesan por las peculiaridades del sistema de riego valenciano.

### LO DE LA DEHEJA

El señor Alfaro nos ha manifestado que ya había estudiado el expediente relacionado con la concesión hecha por el ministerio de Fomento de ciertos terrenos en la Dehesa.

No obstante, para formar la opinión se necesita evacuar una consulta con la Jefatura de Obras públicas.

La solución de este asunto depende de que la zona concedida—que lo ha sido a título de precario—esté enclavada o no en la zona marítimo-terrestre.

### MAÑANA, DIA LABORABLE

Mañana, día de la Purísima, será considerado como día laborable en las oficinas municipales.

### UNA CONFERENCIA

Esta tarde había de pronunciarse el señor Goerlich, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, una conferencia para los médicos que siguen el curso especial para obtener el título de médicos sanitarios.

Los anunciados de la conferencia se referían a la importancia de la higiene dentro de la ciencia sanitaria, a la necesidad del alcantarillado en las poblaciones, al alcantarillado en las civilizaciones anteriores, a las condiciones higiénicas de los modernos alcantarillados, a los sistemas de éstos, a las soluciones españolas y extranjeras, a las cuestiones referentes al alcantarillado en nuestra ciudad, etc.

La conferencia tenía como complemento una visita a las obras en construcción y construídas en nuestra ciudad.

### ANUNCIO

Por orden del ministerio de Economía Nacional de 25 de noviembre último ha sido aplazada hasta el día 31 del actual mes de diciembre la obligación de presentar las declaraciones de cosechas de mostos, mistelas y vinos que preceptúa el decreto del referido ministerio de 24 de octubre próximo pasado y con el fin de que pueda existir la debida correlación entre estas declaraciones y las guías de circulación prescritas en aquel decreto, queda igualmente aplazada hasta 1 de enero de 1932 la obligación de expedir las guías que han de acompañar a los mostos, mistelas y vinos en su circulación y comercio.

Lo que se hace público para su conocimiento y debido cumplimiento.

Valencia 4 de diciembre de 1931.—El alcalde, Alfaro.

### LEA USTED TODOS LOS DIAS

La Correspondencia de Valencia

# CERVEZA DAMM

Primera marca española - La mejor

Ministerio de Educación, Cultura y Deportes



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana día 8, de seis a once de la mañana, en el Colegio del Patriarca, y la de once y media del día 9, en la capilla de la Purísima, de la Catedral, serán en sufragio del alma de

## Doña Sara Guillén Prats

DE MOSCARDÓ

Que falleció el día 3 de diciembre de 1927

R. I. P.

Su familia agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos religiosos, por lo que quedarán agradecidos.

**MENOSSELINA Doctor GREUS**  
cura los resfriados nasales  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

El descanso dominical fué favorecido ayer por un tiempo hermoso, de cielo limpio de nubes, de sol espléndido y de temperatura tolerable que hacía innecesarios los abrigos. Las gentes, por la mañana, se esparcieron por paseos, calles y plazas, y especialmente los viveros estuvieron animadísimo, atraída la gente por el concierto de la Banda Municipal y la amabilidad del sitio.

Por la tarde llenáronse los teatros, cines, cafés y bars, y hubo también en el fútbol y paseos. No faltó tampoco el contingente de los excursionistas a los pueblos de los alrededores, a los que, como decimos, les favoreció la benignidad del día.

La temperatura en las pasadas 24 horas osciló entre 7 y 13°.

También hoy hemos disfrutado de un día espléndido.

Los datos del Observatorio de la Universidad han sido los siguientes:

Temperatura, 12 grados.  
Presión barométrica, 757'9.  
Dirección del viento, ONO.  
Máxima a la sombra, 17'6.  
Mínima, 8'6.

Al telegrama de la Cámara de Comercio sobre petición urgente de vagones suficientes para el tráfico actual de la naranja, ha recibido la siguiente comunicación:

«Regularizados ya envíos cerrados vagones región naranjera, a partir lunes próximo podrá cargarse naranja con la intensidad que interesa telegrama de hoy.—Director Compañía Norte.»

**CERVEZA DAMM**  
Primera marca española

La Dependencia Mercantil recuerda a todos los dependientes de ambos sexos que, en virtud del acuerdo tomado en el Comité Comercio en general, referente a la unificación de fiestas, la festividad de la Purísima está en vigor, y por lo tanto, los comercios estarán cerrados todo el día.—La directiva.

Los vocales obreros del Comité paritario del Vestido y Tocado recuerda a los talleres pertenecientes al ramo, que en virtud del acuerdo tomado por dicho Comité sobre la celebración de fiestas obligatorias, la de la Purísima Concepción está en vigor, y por lo tanto los talleres deben permanecer cerrados todo el día. De lo contrario quedarán sometidas a la sanción correspondiente.

El Sindicato de Dependientes y Empleados recuerda a la dependencia en general que en virtud del acuerdo tomado por el Comité del comercio sobre la unificación de fiestas, la fiesta de la Purísima está en vigor, y por lo tanto los comercios permanecerán cerrados todo el día.—La directiva.

### CERVEZA DAMM

Calidad selecta

En la sección de Carcagente, que comprende desde las estaciones de Manuel a la de Alfafar, existían hoy 762 vagones vacíos a disposición de los remitentes de naranja.

Se halla gravemente enferma la distinguida señora doña María de los Dolores Ferré, madre de nuestro buen amigo y colaborador el ex fiscal de esta Audiencia don Luis de Luna Ferré.

De todo corazón deseamos que la distinguida enferma mejore de su grave dolencia.

**PIKMENTINE.**—Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Venta: Farmacias y droguerías. Al por mayor: Cuarte, 51, laboratorio.

# VALLEJO Mañana martes día 8 a las dos y media de la tarde

## CARRERAS DE GALGOS

Preferencia, DOS pesetas; General, UNA peseta, y media entrada, 0'50

En el «Diario Oficial del ministerio de la Guerra» aparece el decreto ascendiendo a teniente coronel de la Guardia civil, a nuestro paisano y querido amigo don Juan Luis Pont Pastor, que hasta ahora venía desempeñando el cargo de comandante segundo jefe de la provincia. Valenciano de corazón, toda su vida militar la ha pasado en esta provincia, por lo que es un conocedor de todos los problemas de la misma y ello, unido a su excelente caballería y amable trato, será causa de que su marcha sea sentida, no sólo por sus innumerables amigos, sino por sus jefes y autoridades, que pierden un colaborador eficaz.

Enhorabuena y nos alegraremos verle pronto al frente de las huestes del benemérito cuerpo en esta provincia.

## RELIGIOSAS

**SANTOS PARA MAÑANA.**—La Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen. Santos Eutiquiano, Macario, mártires; Eucario, Sofronio, Zenón, Romarico, obispos; Patapio, ermitaño.

El oficio y la misa son de la Inmaculada Concepción, con conmemoración de la feria, rito doble de primera clase con octava privilegiada de segundo orden y color azul.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en el convento de la Puridad y San Jaime.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho, por la Congregación de la Guardia y Oración.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Santo Domingo de Guzmán.

**CORTE DE MARIA.**—La Purísima Concepción en el convento de la Puridad.

Cultos para mañana:  
A la Inmaculada:

En la Catedral, a las seis y media, misa de Comunión general en el altar de la Purísima.

A las nueve y media, misa solemne, en la que oficiará el pontifical el arzobispo, quien al término de la misa dará la Bendición Papal.

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

### SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Inestruible contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

## TEJA PLANA ESMALTADA

PATENTE VALLDECABRES • LA MEJOR  
TECHUMBRE DEL MUNDO • PRECIO DESDE 6'30 PESETAS  
METRO CUADRADO • VISITENOS.  
PELLICERS, 7 • TELEFONO, 13250

## TEATRO PRINCIPAL

Gran compañía de comedia de

**CAMILA QUIROGA**

DEBUT de la compañía, jueves 10 de diciembre, a las 10'15 noche, con la comedia de Muñoz Seca,

**¡Todo para ti!**

Almanagues regalados

¿Dónde?....

Almohadillas eléctricas - Bolsas para agua caliente - Telas impermeables

Clausolles - San Vicente, 6

¿Tose usted?

Con la maravillosa «PASTA PECTORAL SAN ANTONIO» dejará usted de toser al día siguiente.

CAJA, 2 PESETAS  
FARMACIA SAN ANTONIO  
DOCTOR CUESTA  
Mercado, 19, y Ercilla, 25 y 27

**SE VENDE**

Por las dos terceras partes de su valor se vende un chalet, recién construido, cercado de verja de hierro, en el camino de Torrente, término de Chirivella.

Razón: R. Ortín, Cirilo Amorós, 86, principal, Valencia.

El día 8, festividad de la Purísima, se celebrará una misa, como en años anteriores, en la iglesia de Santo Domingo, a las once de la mañana, por la Asociación de señoras de María Inmaculada.

Igualmente celebrarán dichas señoras novena a su titular, que empezará el día 9, a las 5'30, y terminará el 17, con Comunión general, a las ocho y media, con la bendición que dará el excelentísimo señor arzobispo. A la misma hora de los días anteriores en estos cultos cantará el coro formado por las señoritas de la Asociación.

Con gran solemnidad celebrará este año en Santos Juanes la fiesta a su Patrona la Purísima Concepción la Archicofradía de la Asociación Primaria de la Felicitación Sabatina, en unión de la Congregación de Hijas de María, en desagravio de las ofensas inferidas a la Santísima Virgen, con solemne novenario que dará principio el día 8 por la tarde, a las siete, y terminará el día 16, con fiesta por la mañana y último día de novenario por la tarde, asistiendo en este día profesores y alumnos de la Universidad Pontificia y oficiando en la procesión claustral el excelentísimo señor doctor don Javier Lauzurica, obispo auxiliar y rector de dicha Universidad.

El reverendo señor cura y clero, director y Junta invitan a los devotos de la Santísima Virgen a dichos actos y de una manera especial a los señores sacerdotes para el acto de la procesión.

De los sermones del novenario está encargado el reverendo padre José Santonja.

**¿Qué es la neurastenia?**

Los excesos de toda clase, los disgustos y contrariedades dan lugar a una debilidad del sistema nervioso, que se traduce en insomnios, falta de apetito, vértigos, malestar, síntomas todos de neurastenia, que se vencen con tanta mayor rapidez cuanto más aprisa se ataca su origen con el élitico reconstituyente FOSFO-GLICOL KOLA DOMENECH, que en pocos días devuelve el bienestar y deseos de vivir.

**CARTELERA**

**PARA HOY**

**TEATRO PRINCIPAL**  
A las 10'15 noche: Los trucos.

**TEATRO DE LA LIBERTAD**  
A las 9'45 noche: La alegría de la huerta y Estrella del mar.

**TEATRO APOLO**  
A las 9'30 noche: El príncipe Carnaval. Al dorarse las espigas y La Dolorosa.

**TEATRO RUZAFÁ**  
A las 10 noche: La niña de la Mancha y Las pelliculeras.

**TEATRO ESLAVA**  
A las 10 noche: Entre todas las mujeres.

**ALKAZAR**  
A las 10 noche: ¡¡Ahí va un cassador!!

**LIRICO**  
Sesiones de cine, a las 5'45 tarde y 10 noche.

**OLYMPIA**  
Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10 noche.

**GRAN TEATRO**  
Sesiones de cine, a las 4'45 tarde y 9'30 noche.

**COLISEUM**  
Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'15 noche.

**CAPITOL**  
Sesiones de cine, a las 4 tarde y 10 noche.

**PARA MARANA**

**TEATRO PRINCIPAL**  
A las 6 tarde y 10'15 noche: Los galeotes.

**Guía industrial y mercantil de Valencia**

Por 25 pesetas al trimestre podrá todo industrial o comerciante anunciar todos los días en nuestra «Guía» de casas recomendadas, por figurar en ella alcanzar los mayores descuentos en todos los demás anuncios que le interesen.

Bombones, caramelos y dulces de las mejores marcas

# LA VIENESA

SAN VICENTE, 16 - Frente al Pasaje de Ripalda

tiempo probable para mañana

Mal tiempo y nieves

en muchos casos,

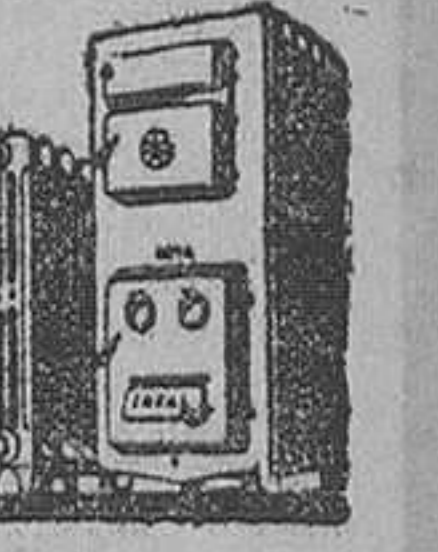
Frio y humedad

ero en los hogares con calefacción

## IDEAL CLASSIC

siempre 20° en todas las habitaciones y sano ambiente de Primavera.

La calefacción IDEAL CLASSIC se instala fácilmente en todas partes, cuesta poco, consume la tercera parte de combustible que cualquier otro sistema y protege bien contra el frío y la humedad



KERRI Y BONORA

Proyectos y presupuestos gratis. Exposición y oficina técnica, Isabel la Católica, 4. Tel. 11543, Valencia

# Anuncios de espectáculos

## PRINCIPAL

Compañía de comedias cómicas

**SEPULVEDA-MORA**

Primera actriz de carácter,

**AMALIA SANCHEZ ARIÑO**

HOY, a las 10'15 noche

**FUNCION POPULAR**

**BUTACA. DOS pesetas**

**LOS TRUCOS**

Mañana, a las 6 tarde: 13.ª y última

matiné moda de abono, y a las 10'15 noche: «LOS GALEOTES».

Jueves 10, a las 10'15 noche: Debut de la compañía de CAMILA QUIROGA, con la comedia

«TODO PARA TI».

## LIRICO

HOY, a las 10 noche:

Una comedia en dos partes.

**VARIADAES SONORAS**

Revista sonora Paramount

**AL CAMPO FUE MI MUJER**

dibujos sonoros.

¡Extraordinario éxito!

**EL COMEDIANTE**

film Paramount, totalmente hablado,

en español, magistral interpretación del coloso de la escena ERNESTO VILCHES, secundado por Barry Norton y Angelita Benítez,

## RUZAFÁ

Compañía de zarzuela y revistas

HOY, a las 10 noche

**LA NIÑA DE LA MANCHA**

**LAS PELICULERAS**

## ESLAVA

Compañía de comedia de

**LUISA RODRIGO**

HOY, en POPULARES

**ENTRE TODAS LAS MUJERES**

Mañana, tres funciones.

A las 3'30 tarde:

«El amante de madame Vidal»

A las 6 y 10 noche:

«La de los clavetes dobles»

Miércoles, 4.ª matiné benéfica de abono.

Viernes, estreno:

«María, o la hija de un tendero»

3 actos. - Fernández Lepina.

## APOLO

Compañía del maestro Serrano

Hoy, a las 9'30 noche:

**EL PRINCIPE CARNAVAL**

**AL DORARSE LAS ESPIGAS**

**LA DOLOROSA**

por Cora Raga y Rafael Ferri.

Butacas, a 4 y 3 pesetas

Mañana, funciones tarde y noche.

## ALKAZAR

Calle del General Sanmartín

**COMEDIA VALENCIANA**

HOY, a las 10 noche:

**¡¡AHÍ VA UN CASSADOR!!**

Mañana, tres funciones.

## BA-IA-CLAN

Pl. y Margall, 5; Mosén Ferreres, 4 - Teléfono 14914

DIRECCION: JOSE LLIRI

Hoy grandioso programa de variedades. 86 guapas artistas. Éxito de las estrellas FLOR TEMPRANA, MARINA LÓPEZ, EMILIA PRAXEDES y ADELINA DURAN. Hoy, muchos debuts y grandes atracciones en ellos MARIA LA CUBANA. Todas las noches gran cabaret

**¡Ilumine mejor su casa!**

La lámpara de piees ideal para el hogar por su fácil adaptación en todas partes. Teniendo buena luz, estará Vd. más a gusto.

CONSULTE A SU ELECTRICISTA

# LÁMPARA OSRAM UNIFICADA

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## José Ortega y Gasset pronunció ayer un sensacional discurso acerca de "Rectificaciones de la República"

**HABLO DE LOS ERRORES HASTA AHORA COMETIDOS POR EL PUEBLO Y EL GOBIERNO.—DIJO A LOS SOCIALISTAS QUE LOS OBREROS, PARA SER MENOS POBRES, DEBEN AYUDAR A HACER UNA ESPAÑA MAS RICA.—LAS CLASES CAPITALISTAS DEBEN RETORNAR A LA VIDA ESPAÑOLA APRENDIENDO UNA DISCIPLINA DE SACRIFICIO.—HAY QUE ACOSTUMBRARSE A VIVIR BRAVAMENTE A LA INTEMPERIE: ES COSA SANA, TONIFICA EL MUSCULO Y ALIGERA LA CABEZA.—SEÑALANDO A MIGUEL MAURA, QUE OCUPABA UN PALCO, HABLO DE LA CONSTITUCION DE UNA GRAN MASA CIUDADANA QUE PODRIA ORGANIZAR LA ALEGRIA DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA**

### ANTES DEL ACTO

En el cine de la Opera se celebró ayer mañana la conferencia del ilustre prohombre don José Ortega y Gasset. Desde una hora antes de la conferencia el amplio salón estaba lleno de público, no quedando una sola localidad sin ocupar. Aun así hubo muchas personas que no tuvieron acceso al local por insuficiencia del mismo. Fuerzas de Seguridad de infantería y de caballería cuidaban de mantener el orden, que no se alteró en ningún momento. Asistieron muchas personalidades, entre las que se hallaban los señores Marañón, Royo Villanova, ministros de Fomento y Justicia, ex presidente del Consejo señor Sánchez Guerra, ex ministro don Miguel Maura, subsecretario de Estado, general Burguete y otros más.

### COMIENZA LA CONFERENCIA

El señor Ortega y Gasset desarrolló el tema «Rectificaciones de la República». Comenzó diciendo que en estos días con la aprobación del texto constitucional y la elección de presidente, queda establecida jurídicamente la República española. Tenemos ya un cauce legal por donde pueda fluir nuestra vida colectiva. Termina en estos días el primer acto de la implantación de la forma republicana en nuestra viejísima España.

### UN INCIDENTE

(En este momento se promueve un incidente por no dejar entrar en el salón a algunos espectadores y quejarse otros de que no oyen.) El orador dice que no está acostumbrado a hablar ante el altavoz y acontece que mientras voy pronunciando las palabras las escucho yo mismo. Esto es demasiado hablar y escucharse. (Risas.) Transcurrieron siete meses de vida republicana, y es hora de hacer el primer balance. Estuvo la República entregada en manos de unos grupos que han hecho de ella lo que les dictaba una espontánea inspiración. Tienen derecho a ello.

### EL ORADOR DICE QUE CUMPLIO CON SU DEBER

Era justo que los demás nos quedásemos por lo pronto a la vora, procurando no estorbar. Lo que más podía exigirse era que si discrepábamos en algo lo manifestáramos en forma mesurada. Yo creo haber cumplido con mi deber, porque he procurado no estorbar y he defendido desde mi punto de vista a los que gobernaban. Y comencé a hacer señas a los de arriba para insinuarles que en mi humilde opinión tomaba vía muerta. (Muy bien.) Era urgente que se hiciera una ley, una figura de estado más o menos imperfecta, para iniciar la vida política normal. Esa ley es la Constitución que ya existe. Ya hay un Estado y nuestro deber cambia de signo. Ahora es preciso que cada cual diga claramente lo que siente.

### HACIENDO HISTORIA.—NADA DE CHABACANERIA

Hizo un recorrido histórico de la vida española, y señaló cómo uno de los crímenes más insistentes de la monarquía fué el fomentar continuamente nuestra propensión a la chocarrería, al chiste envilecedor, a las ridículas conversaciones de caschillo. Y bajo atómosfera tal de masas, menos civilizadas, enzanalladas, miopes como ratones, se perderían en el laberinto miserable de las querrelas en rínoán, no viendo las líneas sencillas, pero gigantes, que alientan al pueblo en su renacimiento. (Muchos aplausos.)

Invitó a todos los españoles a no tolerar en nosotros ni en nuestro alrededor, el triunfo de la punto se ha ido siempre la medida toda de las posibilidades españolas. No consentís que domine en la vida pública el falso apasionamiento chabacanería; mirad que por eso lo pueblerino. Describe párrafos del filósofo Hegel, que decía que nada de importancia tiene ni se ha hecho en el mundo, si no es con la pasión, pero bien entendido que la pasión es un alcohol nocivo que nubla la frente de los triunfadores. La República—decía el Comité—cuando triunfe, tiene que ser conservadora, burguesa. Algún ministro recordará los atronadores aplausos ante las palabras pronunciadas por él como disparos en el auditorio; pero yo aprovecho la primera ocasión para manifestar que esas predicciones eran poco o nada felices. ¿Conservadora? Hablamos en serio, libertándonos de

### HAY QUE HACER UN PUEBLO DE VIDA CONTENTA

La ocasión es magnífica para hacer de España un pueblo de vida contenta y plenaria, razonando siempre sencillamente sobre los destinos nacionales. Nada grave ni irremediable ha acontecido, pero sí se compara nuestra República en la hora feliz de su natividad con el ambiente que ahora le rodea, arroja una pérdida y no, como debiera, una ganancia, pero no discutiremos sobre la cuantía de la pérdida; lo que tenemos que hacer es reconocerla.

No se han sumado nuevos quilates al entusiasmo republicano, al contrario, han sido restados. Y si esto es indiscutible, lo será también que es preciso rectificar el perfil de la República. (Muy bien. Grandes aplausos.)

### COMO NACIA LA REPUBLICA

Detalla después cómo nació la República española, causando asombro en todo el mundo. Fué un cambio, no por manejos y golpes de mano y subversiones parciales, sino de la manera exuberante y sencilla como brota la fruta en el frutal. Este modo espontáneo de votar la República nos garantiza que el grave cambio no era una ligereza, ni un capricho, ni un ataque histérico, sino una necesidad profunda de la nación española que se sentía, forzada a sacudirse el cuerpo extraño de la monarquía.

### SE INICIA LA DESAZON POR QUE HUBO ERRORES

Lo que no se comprende es que habiendo sobrevivido la República con tanta plenitud y tan poca discordia, sin apenas heridas ni dolores, hayan bastado siete meses para que empiecen a cundir por el país desazón y descontento, tristeza en suma. ¿Por qué nos han hecho una República triste y agria, mejor dicho, por qué nos han hecho una vida agria y triste bajo la joven constelación de una República naciente? (Muy bien.) No voy a acusar a nadie, porque me repugna, y, además, sería injusto. Conozco los hombres que gobiernan, no solo a ellos, sino a los que militan cerca de ellos y sé que la política peninsular no ha encontrado nunca junto tesoro de mayor buena fe y de sacrificio. Lo que pasa es que se han equivocado al plantear la vida republicana. Y aún quiero decir que ese error no les es imputable por ser responsables de ello las clases representativas del antiguo régimen, que ahora encarnadamente combaten a esos hombres. ¿Es que creen que de la noche a la mañana se puede improvisar la destreza, la soltura de manos, la óptica del gobernante?

No. Hay una porción de error en la actuación de esos hombres, en la de todos nosotros, que no debe avergonzarnos porque nos viene impuesto por una realidad histórica. En 1914 ya decía yo en una conferencia juvenil titulada «Vieja y nueva política» que vendría esa discontinuidad por el torpe hermetismo del régimen monárquico que no permitía la convivencia de todas las fuerzas nacionales, sino que ponía una valla tras de la cual quedaban desterrados de los asuntos de España la mayoría de los españoles. Parece extraño, señores, que empiece por defender a los mismos que tengo el deber de criticar; pero la República debe hacer usos nuevos. Quien busque palabras más desafortunadas e injustas puede ir, como en el juego de las cuatro esquinas, a buscar candela en otra parte donde relucea. (Aplausos.)

Para ver claro el error hay que retrotraernos al movimiento revolucionario. En esas horas de lucha las potencias adquieren máxima tensión, vislumbrando la victoria. Pero llega el triunfo, y éste, a veces, es un alcohol nocivo que nubla la frente de los triunfadores. La República—decía el Comité—cuando triunfe, tiene que ser conservadora, burguesa. Algún ministro recordará los atronadores aplausos ante las palabras pronunciadas por él como disparos en el auditorio; pero yo aprovecho la primera ocasión para manifestar que esas predicciones eran poco o nada felices. ¿Conservadora? Hablamos en serio, libertándonos de

la tiranía que muchas veces ejercen las denominaciones. ¿Hay en el mundo movimiento alguno que pueda calificarse de conservador? No creo que haya nadie en Europa con ilusiones para conservar el pasado.

### UN LLAMAMIENTO A LAS FUERZAS EFICACES DEL PAIS PARA SALVAR LA REPUBLICA

Cita los avances sociales y políticos en los pueblos, principalmente en Francia, y hace un llamamiento a las fuerzas eficaces del país, especialmente a las llamadas burguesas, a los capitalistas, llamamiento entusiasta, pero a la vez serio y riguroso, sin diferencias políticas y sin desconocer que desde hace sesenta años el más enérgico factor de la historia universal lo representa el movimiento ascensional de las clases obreras. Toda política, pues, tendrá que ir a la postre inscrita dentro de ese formidable flujo, aceptándolo como se acepta el avance de nuestro sistema solar hacia la constelación de Hércules. (Muchos aplausos.)

«Pero si yo rechazo la política conservadora y burguesa, reconozco, en cambio, que cuando fueron pronunciados, en la hora de la revolución, la primera República, los primeros momentos tenían que ser radicales al cambiar la forma de Estado y conseguir una liberación del Poder público, detentados por unos cuantos grupos, pero no podía ser el triunfo de un determinado partido o combinación de ellos mismos.»

Los grandes capitalistas, el alto ejército, la vieja aristocracia y la Iglesia no se sentían nunca superados a la nación, sino que era la nación la que tenía que concluir por superditarse a sus intereses particulares. Y los hechos claros de un pueblo tienen que ser profundamente respetados, pero sin desvirtuarlos. Y aquí está la tesis principal de mi discurso.

No concibo que ningún católico consciente pueda desear la perduración del régimen parejo en que el uso mismo era ya un abuso. El Estado tiene que ser perfectamente laico. Tal vez ha debido tenerse esto en cuenta y no hacer ningún gesto de agresión. Yo no soy católico y desde mi mocedad he procurado que hasta los humildes detalles oficiales de mi vida privada queden formalizados acatólicamente. Pero no estoy dispuesto a dejarme imponer por los masearones de proa de un arcaico anticlericalismo. (Grandes aplausos.)

Por otra parte la Iglesia, también viviendo en falso, desmoralizaba ella misma gravemente.

### LA NACION HIJASTRA DEL PODER PUBLICO

La República significa la posibilidad de nacionalizar el poder público fundiéndolo con la nación, organizando su camino sobre el área imprevisible del futuro, vieniendo la República como yo y otros ciudadanos por la entusiasta esperanza de que por fin al cabo de centurias se permitiría al pueblo corregir su propia fortuna, regularse a sí mismo rearticulando sus impulsos sin violencia de nadie. Eso es lo que significa para mí lo que algunos llaman simple cambio de forma de Gobierno y que debe ser a mi juicio transformación mucho más honda y substancial que todos los aditamentos espectaculares que quieren añadirle los arbitrarios programas de angostísimos partidos. El error éste se ha cometido, ignoro por culpa de quién, pero es el caso que cuando debíamos todos sentirnos alegres en el ascendente destino común, sea preciso reclamar la nacionalización de la República, que la República cuente con todos y que todos se acojan a la República.

### HACIA LA CREACION DE UNA GRAN MASA CIUDADANA

Recuerda las Memorias de una princesa rusa, que en una gran fiesta, en la corte, oyéndose gritos de fuego, marchando cada cual por su salvación, quedando la pobre princesa en la escalinata, ante el terrible conflicto de tener que bajar sola la escalera, cosa que no había hecho en su vida, por bajar siempre del brazo de un gentil hombre, o morir entre las llamas. Lo que para aquella princesa era casi un conflicto trágico, era de suma sencillez, y así ocurre a muchos, cuando la operación es bien sencilla. Hay que acostumbrarse a vivir bravamente a la intemperie; es cosa sana, tonifica el músculo y aligera la cabeza. Señala a Miguel Maura, que está en uno de los palcos, como una gran figura destacada en el fondo de este movimiento, y se le ovaciona grandemente al ex ministro.

### ANALIZANDO LA LABOR DEL GOBIERNO PROVISIONAL

Después se refiere el señor Ortega y Gasset a la composición del Gobierno provisional que era un documento de carne y hueso simbolizando el carácter nacional. Habla personas dispuestas a tergiversar su sentido y querer demostrar que habían traído ellos la República, y por lo tanto, beneficiar a

ellos debía. El Gobierno no debió tolerar ni un minuto este falseamiento del gran hecho nacional.

Cita ejemplos, entre ellos, el que se refiere a la situación de la riqueza del país, diciendo que pudo crearse un Consejo de Economía que dictaminase sobre lo que podía esperarse y lo que se debía evitar, cobrando así el país conciencia de su situación material, se evitaban muchos apetitos parciales que han deprimido gravemente, pero sin dosis injustificada, la economía española. (Muy bien.)

En vez de política unitaria dejó el Gobierno que cada ministro saliese por la mañana con la escopeta al brazo resuelto a cazar al revuelo algún decreto vistoso como un faisán, con el cual contestar a la apetencia de su grupo, de su partido o de su masa cliente. (Grandes aplausos. Bravos. Muy bien.)

No se hagan ilusiones tampoco las fuerzas antirrepúblicas que, acostumbradas a mandar sobre España, tasca y freno de su soberbia derrocada. No quede quedar la República a merced de demandas particulares y a veces del chantaje que sobre ella quisiera ejercer cualquier grupo discolo.

Reconozco que los hombres del Gobierno han cometido errores genéricos en la obra difícil, y reconozco que muchos de ellos no poseen excelentes condiciones de gobernantes; pero no hay que olvidar que algunos ofrecen para España, en lo futuro, grandes posibilidades de dotes de hombres de Gobierno. (Grandes aplausos.)

### HAY QUE RECTIFICAR

Hay que rectificar el perfil y el tono de la República, y para ello tiene que surgir un gran movimiento político en el país, en forma de partido gigante, que anule el hecho de solidaridad nacional, portador de la República, interpretándola como instrumento de todos, para que no se forje ni la idea de una nación, haciendo de ella el Estado, en constante peligro, a merced de cualquier banda de aventureros. Hay que hacer una nación bajo el punto de vista colectivo, por encima de todos los intereses particulares de grupo o partido.

Es decir, la afirmación del Estado, nacionalizado, frente a las tiranías de todo género y a las insolencias de toda castadura. Es la nación, que está más allá de los individuos y de las clases. En la obra gigante tenemos que intervenir todos. Y el mejor ejemplo de ese partido de amplitud nacional se dibuja en el orden económico. Se habla del interés capitalista, del obrero, del comerciante, sin darse cuenta de que todos estos intereses tienen una realidad más amplia, pues tras ellos está la realidad objetiva de la economía nacional.

### LO QUE DEBEN HACER LOS SOCIALISTAS

El partido socialista, que es educador de la masa, aunque a veces la excite sin mesura, como en la última propaganda electoral, debe enseñar a los obreros algo que es perogrullo: que para ser menos pobres tienen que ayudar a hacer una España más rica. (Muy bien. Grandes aplausos.)

### LLAMAMIENTO A LAS CLASES CAPITALISTAS

Sigue haciendo un llamamiento a las clases capitalistas para que retornen a la vida española, aprendiendo una disciplina de sacrificio, si bien es cierto que también es necesario un grado máximo de confianza. Si se exceptúan los propietarios andaluces y alguna otra gleba, es preciso reconocer que a los demás no se les ha tratado duramente y tienen derecho a quejarse de la República, y si se dan una vuelta por el planeta traerán algo que contar. Lo que ocurre es que estaban mal acostumbrados, habituándose a vivir, como la Iglesia, al amparo del Estado.

### HACIA LA CREACION DE UNA GRAN MASA CIUDADANA

Recuerda las Memorias de una princesa rusa, que en una gran fiesta, en la corte, oyéndose gritos de fuego, marchando cada cual por su salvación, quedando la pobre princesa en la escalinata, ante el terrible conflicto de tener que bajar sola la escalera, cosa que no había hecho en su vida, por bajar siempre del brazo de un gentil hombre, o morir entre las llamas. Lo que para aquella princesa era casi un conflicto trágico, era de suma sencillez, y así ocurre a muchos, cuando la operación es bien sencilla. Hay que acostumbrarse a vivir bravamente a la intemperie; es cosa sana, tonifica el músculo y aligera la cabeza. Señala a Miguel Maura, que está en uno de los palcos, como una gran figura destacada en el fondo de este movimiento, y se le ovaciona grandemente al ex ministro.

### ANALIZANDO LA LABOR DEL GOBIERNO PROVISIONAL

Después se refiere el señor Ortega y Gasset a la composición del Gobierno provisional que era un documento de carne y hueso simbolizando el carácter nacional. Habla personas dispuestas a tergiversar su sentido y querer demostrar que habían traído ellos la República, y por lo tanto, beneficiar a

Termina diciendo que esta gran masa ciudadana podría organizar la alegría de la República española. Se le tributa una gran ovación, que sigue por la calle hasta tomar el automóvil.

### Comentarios al discurso de Ortega y Gasset

#### LO QUE HA DICHO EL CONFERENCIANTE

Después de su conferencia, don José Ortega Gasset dijo lo siguiente:

«Considero que he dicho lo que tenía que decir. He empleado todas mis fuerzas y fatigas durante un año. Los demás tienen la palabra y el hecho.»

#### DON MIGUEL DE UNAMUNO

Como pieza oratoria me ha parecido un bello discurso. En el aspecto político no creo oportuno decir una palabra, y menos en vísperas de una elección presidencial, y no puedo decir por qué no me es posible hablar, porque explicar por qué no, equivaldría a hablar demasiado.

Ahora a obstrvar.

#### DON FERNANDO DE LOS RIOS

Hay que elogiar el discurso, inspirado en admirable patriotismo, pero ahora podríamos señalar ciertas discrepancias, y desde luego, habría que ver por qué el Gobierno ha dejado de hacer cuanto hoy el señor Ortega y Gasset ha echado de menos.

En cuanto a la colaboración que ha pedido a la clase capitalista, muy oportuno.

#### EL DOCTOR PITTALUGA

Me ha parecido admirable el llamamiento a una fuerza posible, todavía incondicionada y dispersa en la opinión pública, y que puede llegar a tener incluso una agrupación de fuerza parlamentaria dentro de las Cortes actuales, pero para prever esto es preciso esperar a oír a las demás figuras que pueden ingresar en la Agrupación al Servicio de la República, constituyendo otros núcleos cuya expansión e importancia es difícil calcular. Por otra parte, es imprescindible esperar a la solución de la próxima crisis.

El discurso ha sido de gran valor.

#### DON MIGUEL MAURA

El discurso me ha parecido admirable, de una gran claridad, sinceridad y cálculo del porvenir. Creo que ha sido el último llamamiento que puede hacerse a todas las fuerzas en sentido capitalista y burgués.

#### EL SEÑOR ROYO VILLANOVA

Considero a Ortega y Gasset como el primer conferenciante de España y aun de Europa. Ha estado bien en la parte que criticó la labor de los ministros al señalar que cada uno marchaba por su lado. Buena prueba de mi apreciación ha sido que el auditorio acogió al conferenciante con unánime beneplácito.

El discurso ha sido interesantísimo. Ahora, que he podido apreciar en él una omisión, y es que en las Cortes hizo admoniciones a los socialistas y a los regionalistas, y hoy sólo ha hablado de los primeros.

El llamamiento hecho a los capitalistas me parece muy bien.

#### DON ALVARO DE ALBORNOZ

Ni que decir tiene que para la forma sólo puede haber elogios. Ortega y Gasset es un maravilloso artista de la palabra. El balance de la obra de la República, desmesuradamente exagerado en lo negativo, y por lo tanto profundamente injusto. No señaló las pérdidas, ni mucho menos su cuantía. Omitió todo lo hecho por la República, tanto en el orden material como en el espiritual.

No hay tal República triste. Es cierto que vino con demasiada alegría. En las grandes revoluciones hay la exaltación de lo dionisiaco, y en las más modestas no poca bullanga.

Había en España un bullicioso y demasiado confiado sentimiento republicano.

Se va formando ahora duramente, difícilmente, una nueva conciencia republicana.

Si hay que rectificar el perfil de la República, pero para acentuarlo enérgicamente, vigorosamente. Me temo mucho que el partido gigante de que habla Ortega y Gasset quede reducido a un glorioso consuelo o a una aristocrática tertulia intelectual.

Políticamente lo que quedará de la jornada de hoy es la ovación a Maura. El público ha subrayado el intento, sin duda generoso, de fundar un partido conservador al servicio de la República.

### Azaña y Alcalá Zamora conferencia

El ministro de la Guerra recibió esta mañana a don Niceto Alcalá Zamora, con quien confirió.

Cuando el señor Azaña abandonaba el palacio de Buenavista los periodistas le preguntaron si había tenido algún alcance político la conversación con don Niceto, y el presidente contestó:

«No. Solamente, hemos estado ultimando detalles de los actos que se han de celebrar con motivo de la proclamación del jefe del Estado, pero de política nada.»

Un periodista le preguntó si estaba ya nombrado el jefe de la Casa Militar del presidente de la República, y contestó negativamente.

—Pues se da como seguro que será nombrado para este puesto el general Queipo del Llano, le dije.

—Es el que cuenta con más probabilidades de serlo, pero repito que no hay nada en concreto.

Terminó diciendo que marchaba a la Presidencia, donde tenía cita con el Consejo del Banco de España.

### Las corridas de ayer

#### EN TETUAN DE LAS VICTORIAS

Ayer se celebró un festival taurino, en el que varios banderillos despacharon unos becerros, que fueron banderilleados por varios matadores, entre ellos Marcial Lallanda y Domingo Ortega.

#### EN MEJICO

Con lleno completo se celebró la corrida anunciada, con toros de Mateo Zaccatepec, que cumplieron. Vicente Barrera, a quien corresponderon dos mansos, lanceó de manera prodigiosa.

A su primero le hizo una gran faena valiente y dominadora, y lo mató de dos pinchazos y una estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.)

A su segundo le hizo una faena grande, entre música y ovaciones. Mató de una estocada y un descabello. (Ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja.)

Amillita Chico confirmó su triunfo del domingo último. Toreó por verónicas con excelente estilo, y banderilleó superiormente.

Se destacó el muleteo al quinto toro, al que mató de una estocada. (Ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja.)

Jesús Solórzano superior con capa y banderillas. Con la muleta estuvo valiente, especialmente en el sexto, al que realizó una faena artística y vistosa, y lo mató pronto y bien.

Fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

### La proclamación del presidente

#### LAS FUERZAS QUE HAN DE RENDIR HONORES.—PREPARATIVOS.—RECEPCION DIPLOMATICA

Llegaron a Madrid las fuerzas de Marina designadas para rendir honores al presidente.

Esta mañana los jefes y oficiales, les de las fuerzas de referencia han cumplimentado al ministro de Marina.

El ministro manifestó a los periodistas que vendrán a Madrid los alumnos de la Escuela Naval para rendir también honores al presidente.

El subsecretario de Estado ha comenzado los preparativos para ultimar lo de la recepción diplomática.

Esta se celebrará el próximo sábado en Palacio, cambiándose discursos entre el decano del Cuerpo diplomático y el presidente de la República.

### Un obsequio a Alcalá Zamora

El partido progresista del distrito de Buenavista obsequió al mediodía de ayer con un banquete al futuro presidente de la República y concejal de ese distrito don Niceto Alcalá Zamora.

Asistieron 140 compensales. Se había acordado que no hubieran discursos, pero a los postres el presidente del Comité de dicho partido rogó al señor Alcalá Zamora que pronunciara unas palabras de despedida.

Así lo hizo, en efecto, don Niceto, pero asegurando que no eran palabras de despedida porque él continuará siempre al lado de sus amigos.

Se mostró muy agradecido a la simpatía que siente por él el pueblo español y terminó diciendo que para él el mayor premio a su desarrollo por la República había sido ser elegido concejal de Madrid. Fué muy aplaudido.

### Los despedidos de Teléfonos

El subsecretario de Comunicaciones ha manifestado que el día 11 se reunirá la Junta revisionista de los expedientes de los despedidos de Teléfonos.

Será presidida por el subsecretario y formarán parte de ella tres delegados del Gobierno, tres de la empresa y tres de los obreros.

Estos tres obreros pertenecerán a las Federaciones de Madrid, Sevilla y Bilbao.

Habrán también suplentes. Para ser delegados se exige que no estén pendientes de ningún expediente.

### El ministro de Comunicaciones

(El ministro de Comunicaciones ha hecho grandes elogios del discurso del señor Ortega y Gasset.

—Ojalá—ha dicho—se unan las clases indicadas por el orador, porque así se reportaría gran beneficio a la República.

Refiriéndose a la crisis dijo el ministro que creía que el sábado se planteará y quedará solucionada.

Depende sólo del número de leyes complementarias que han de debatir las actuales Cortes y que probablemente quedará fijado en la reunión de mañana.

### Mitin y manifestación disuelta

En el teatro Fuencarral se celebró un mitin bajo el lema «Tribuna pública», en el que intervinieron varios oradores en forma violentísima, caldeándose los ánimos hasta el extremo de que a la salida se formó una manifestación en la que se profirieron gritos contra el futuro presidente de la República señor Alcalá Zamora y se cantó la Internacional.

Ante el tumulto ocasionado en las calles de Fuencarral y adyacentes, intervinieron los guardias de asalto de Infantería y Caballería, repartiéndose numerosos golpes y disolviéndose a los manifestantes.

### Ha llegado el señor Lerroux y ha conversado con los periodistas

Esta mañana, en el expreso, ha llegado el señor Lerroux, procedente de París, siendo recibido por el ministro de Comunicaciones, subsecretario de Estado, alto personal del ministerio y muchos diputados.

Más tarde recibió el señor Lerroux la visita de los periodistas, a los cuales manifestó que la situación de la Mancharia seguía siendo de difícil solución, pero que confiaba mucho en el talento del señor Madariaga que ha quedado en Ginebra para buscar una solución.

### Ante la elección del presidente de la República

#### LLEGA UNA COLUMNA DE DESEMBARCO

Esta mañana ha llegado, procedente del Ferrel, una columna de desembarco para tomar parte en el desfile militar que se celebrará con motivo de la proclamación del presidente de la República.

Con igual motivo se sabe que han embarcado en Ceuta, con rumbo a la Península, una compañía de Regulares de Ceuta, otra de Larache, un escuadrón de Tetuán, con la nuba, bandera de la plana mayor de Ceuta, y también la séptima bandera del Tercio.

### EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

El señor Largo Caballero manifestó a los periodistas que había recibido a una comisión de la Federación de Carnes de Madrid, que solicitó la creación de un subcomité paritario.

### LA SEMANA GRANDE

Al hablar con el ministro de Trabajo los periodistas, uno de éstos le insinuó que se encontraba en la semana grande, y el señor Largo Caballero contestó:

—Será una semana de siete días, como otra cualquiera, pero indudablemente, tendrá un interés. Práclamente el presidente de la República, se entrará en un nuevo orden jurídico, y es necesario que los que todavía se hacen ciertas ilusiones, se den cuenta de que en España se consolida un régimen que es preciso acatar.

Finalmente, el ministro ha hecho un llamamiento a las distintas clases sociales españolas para que defendieran sus intereses dentro de la República.

# Final de la conferencia de don Vicente de Roig Ibañez

¿Querrá el señor Lerroux—que supo ciertamente definirse como «conservador» frente a los estridencias revolucionarias y a la anarquía actuante, y se ha declarado liberalmente respetuoso para con todas las creencias y todos los intereses—ser cabeza de ese gran movimiento ciudadano puesto al servicio de España?... Su nombre puede ser la garantía para el país de que la República está a salvo, y de que no pretendemos otra cosa que poner en seguro también a la nación. Y en la hipótesis de que nos dé su asentimiento—que obligado le es por consecuencia de sus últimas predicaciones—el pedimento nuestro habrá de ser entonces, abiertamente éste: «Un Gobierno Lerroux, con participación de los grupos «de orden» y con decreto de disolución de estas Cortes»...

¿Dirán algunos «derechistas» que rehuyen tal calificación porque apetece en el fondo el retorno de la monarquía? Pues el reparo sería antipatriótico y absurdo. Absurdo,

## Una nota de Economía

En el ministerio de Economía han facilitado a la prensa una nota en la que se considera injustificada la alarma de los productores de patata temprana, por suponer que el Gobierno inglés establecerá una sobretasa de un cien por cien sobre dicho artículo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Se han dado instrucciones a nuestro embajador en Londres para que haga presente esta consideración, con el fin de que quede excluida del referido gravamen la especialidad de patata, conocida con la denominación de Royal Quidney.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Se han dado instrucciones a nuestro embajador en Londres para que haga presente esta consideración, con el fin de que quede excluida del referido gravamen la especialidad de patata, conocida con la denominación de Royal Quidney.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

Según la nota del ministerio, no hay nada que justifique dicho temor, sino que más bien existen motivos para creer que el recargo sea bastante reducido, por cuanto este año existe déficit en la cosecha de patata de Inglaterra, y además se da la circunstancia de que la patata que exporta España se produce con simientes adquiridas en Inglaterra, y esto permite esperar un trato más benévolo.

porque es perpetuo el gesto de demencia de quienes siempre piden «todo o nada», y la política es cobtener en cada momento lo que se pueda. Y antipatriótico, porque para restaurar la monarquía no tenemos fuerza, y en cambio sumados con nosotros, es seguro que podremos lograr que la República sea «conservadora», para bien de España.

No hay excusa admisible que permita rechazar el ir juntos ahora. Todos vamos guiados por el deseo de la paz de España, en cuyo camino el punto de más fácil llegada es la República «conservadora». ¿Por qué no ayudamos para llegar ahí? ¿El que quiera ir más allá, que siga después andando!

Nosotros, desde luego, nos adelantaremos allí. Pero, hasta entonces, todos hemos de estar compactamente unidos.

Y esa unión decidámosla pronto, urgentemente, porque la nación está pidiendo a grandes voces que se la salve, pues que ella siente que se desmorona y se disuelve, y si se tarda, no será España más que un montón de escombros, que habrán aplastado hasta a los mismos que los produjeron.

Vosotros tenéis, pues, la palabra... Yo ya dije lo que era mi deber decir.

(El orador es estrepitosamente aplaudido.)

ca del itinerario que se ha de seguir con motivo de la proclamación del presidente de la República.

La entrada oficial del presidente se efectuará por las puertas del Príncipe.

Terminó diciendo que ha designado para que represente al ministerio en la Junta Interventora del Cambio a don Augusto Forcat.

Dicha Junta quedará constituida en la siguiente forma:

Presidente, el gobernador del Banco de España y los señores Forcat, el representante de la Banca privada y el que designe el Gobierno.

En Marina

En el ministerio de Marina han estado las fuerzas expedicionarias de la Armada que han llegado con motivo de la proclamación de presidente de la República.

También se presentarán en el ministerio los alumnos de la Escuela Naval.

Se descubre la colocación de bombas

Desde hace varios días la Policía tenía noticia de que se trataba de colocar explosivos en los registros telefónicos.

Esta madrugada, cuando se retiraba a su domicilio el jefe de la brigada de Teléfonos fué atacado por dos individuos en la calle de Barceló.

El jefe sacó la pistola haciéndole huir a uno de ellos.

El otro logró ser detenido. Se le ocuparon dos bombas que iban a depositar en la calle de Barceló.

Al propio tiempo en el campo de Francia la Policía sorprendió a ocho individuos que se internaron dentro de dicho campo.

También en la barrida del Pacífico estalló una bomba en el registro telefónico, produciendo la consiguiente alarma y destrozos.

Se hallaron dos bombas más sin explotar. El director de Seguridad al con-

firmar el hecho a los periodistas, ha manifestado que se tiene noticia de los que se hallan encartados en el hecho y que no tardarán en ser detenidos.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la Moneda del Banco de España se ha facilitado esta tarde la siguiente cotización:

Libras, 39'65.  
Francos, 47'05.  
Dólares, 12'32.  
Liras, 61'00.  
Marcos, 2'80.  
Francos suizos, 239'80.  
Francos belgas, 167'15.

Los cambios

En el Olimpia se celebró el mitin organizado por el partido radical, para que los diputados dieran cuenta de su gestión en el Parlamento.

Después de hablar varios diputados, hizo el resumen don Vicente Marco Miranda.

Cuando llevaba pronunciada gran parte de su discurso dedicado a ensalzar la personalidad de Blasco Ibañez, le interrumpieron dando vivas al sindicalismo y al comunismo.

Ante el escándalo que se produjo, fué suspendido el acto.

El señor Marco Miranda dió una viva a la República, que fué contestado con entusiasmo.

Se celebró un acto organizado por el partido socialista, hablando varios diputados.

Don Indalecio Prieto dió que si se forma un Gobierno de tendencia derechista, el socialismo no debe vacilar en hacer frente a la lucha.

Refiriéndose a las declaraciones del señor Lerroux en París, dió que el partido socialista no debe formar parte de un Gobierno presidido por el señor Lerroux.

De Barcelona

LA SECULARIZACION DE LOS CEMENTERIOS

Ayer, y con asistencia de unas cinco mil personas, se celebró el acto de derribar la pared que separaba el cementerio católico del civil.

Pronunciaron discursos alusivos el alcalde y el teniente de alcalde señor Ullé.

CHOQUE DE TRENES

Ayer a las 19'28 chocaron dos trenes en la estación de Molina del Rey.

El accidente se debió a la niebla reinante. En dicha estación se hallaba parado un tren dependiente de Barcelona, cuando entró en la vía uno descendente de Villafranca.

El choque fué horrible. Las averías del material fueron de gran importancia.

Por fortuna sólo resultaron con lesiones leves nueve viajeros.

El mozo de la estación José Llopis, que no se había apercibido que habían quedado destrozados los toques, quiso unir dos vagones de los destrozados, con tan mala fortuna, que se movió el convoy en aquel momento, resultando aplastado entre los dos vagones.

EL SEÑOR MACIA

El presidente de la Generalidad estuvo ayer en Esparraguera para la inauguración de unas escuelas primarias.

Después asistió al acto de des-

cubrir una lápida que rotula con su nombre una de las calles de aquella localidad.

Pronunciaron discursos el señor Maciá y el diputado a Cortes señor Suñol.

EL MINISTRO DE ECONOMIA

Ha llegado a Barcelona el ministro de Economía señor Nicolau. Ha sido recibido por numerosas personalidades y amigos.

Del Extranjero

Mr. Dawes, candidato

Washington.—Un grupo de republicanos ha proclamado la candidatura del general Dawes para la presidencia de la República.

Se casan las hijas de don Alfonso

París.—El gran duque Alejandro ha manifestado que la ex reina de España doña Victoria le ha asegurado que en breve contraerán matrimonio sus dos hijas en una boda doble.

SUCESOS

ATROPELLO DE AUTO

Esta tarde, y frente al fielato de la calle de Sagunto, ha sido atropellado por un auto el topógrafo don José Marsán Caballés, de 25 años, casado, domiciliado en la vía del Puig (Grao), núm. 59, primero, resultando con una herida contusa en la cara antero-externa, tercio superior de la pierna derecha, de dirección transversal, con desprendimiento de pequeñas esquirlas de la tibia y una contusión con hematoma en la región parietal izquierda, siendo curado en la casa de Scorro del Museo.

EL INCENDIO DE ESTA MADRUGADA EN ALBAL.—UN ALMACEN DE NARANJAS DESTROYIDO POR EL FUEGO. LAS PERDIDAS MATERIALES REBASAN LA CIFRA DE CIENTO MIL PESETAS. UNA FAMILIA EN PELIGRO. LA EFICAZ INTERVENCIÓN DEL CUERPO DE BOMBEROS

A la una y media de la madrugada comenzaron a circular por nuestra ciudad rumores de un incendio importantísimo ocurrido en el vecino pueblo de Albal. Coincidiendo con los rumores llegaba al retén de Bomberos de nuestra ciudad el aviso de lo ocurrido, con la consiguiente demanda de auxilio de las autoridades del citado pueblo. Inmediatamente las brigadas de Bomberos se dispusieron a salir hacia el lugar del suceso, provistas del material necesario, llegando a las puertas del edificio incendiado a la media hora de haberse declarado el fuego. Gracias a esta rapidez, pudo evitarse que el siniestro alcanzase otras proporciones al propagarse a las viviendas contiguas, amenazadas de ser pasto de las llamas.

El almacén incendiado es un amplio edificio de planta baja señalado con el número 31 de la calle de Vila Tarazona.

El inmueble es propiedad de doña Teresa Vila Tarazona, la cual lo tenía arrendado a los señores don Luis Muñoz Fabra, vecino de Albal, y don Emilio Martínez Romero, domiciliado en Valencia, calle

de Pascual y Genís. Dichos señores lo utilizaban para almacén de naranjas y construcción de cajas y embalaje de dicho fruto para la exportación. En estas faenas se ocupaban en la actualidad 160 operarios de ambos sexos. En el interior del local había almacenada una cantidad considerable de madera; la necesaria para construir unas 28.000 cajas.

El almacén disponía de un local destinado a vivienda, en el que habitaba el encargado Vicente Ros en compañía de su esposa, la madre de ésta y cuatro hijos, dos niñas y dos chicos de corta edad. La familia se encontraba durmiendo tranquilamente en el momento de declararse el incendio.

El fuego fué advertido por uno de los serenos del pueblo, que al pasar por frente al almacén vió que por las ventanas y puerta del mismo salían densas columnas de humo.

El citado vigilante dió la voz de alarma al vecindario, que se despertó sobresaltado, saliendo los moradores de las casas contiguas a la calle, poseídos del susto consiguiente.

Pasados los primeros momentos de emoción, el vecindario reaccionó, disponiéndose unos a acudir en auxilio de los moradores del almacén, en tanto otros avisaban a las autoridades.

No tardó en presentarse en el lugar del suceso el alcalde del pueblo, quien ordenó que por teléfono se diese aviso a la central telefónica de Benetúser para que a su vez transmitiese a Valencia la demanda de auxilio. Se tropezó con el inconveniente de que la central del citado pueblo cierra el servicio a las nueve de la noche. En vista de este inconveniente se utilizaron varios autos para comunicar al parque de Bomberos de nuestra ciudad lo que ocurría.

Mientras llegaban de Valencia los auxilios, el vecindario de Albal luchaba con la falta de medios para sofocar el siniestro.

Los primeros auxilios del vecindario fueron para el encargado del almacén y su familia que, advertido del siniestro se apresuraron a salir de sus habitaciones cuando ya estaban a punto de ser pasto de las llamas.

El Vicente Ros, con gran serenidad, al despertarse deslumbrado por el resplandor del fuego, corrió a la habitación en que dormían sus hijos a los que sacó en brazos a la calle, lo mismo que a su mujer y a su suegra.

Cuando nuevamente quiso entrar en la habitación con el objeto de salvar sus enseres, ya las llamas habían invadido la vivienda destruyéndola en gran parte.

El fuego alcanzó desde el primer momento proporciones aterradoras, debido a la combustibilidad de las materias almacenadas.

Cuando llegaron los bomberos el edificio aparecía envuelto en llamas y así su labor hubo de limitarse a evitar que el fuego se propagase a las casas contiguas, lográndolo tras imprecables esfuerzos.

A las seis de la madrugada el fuego había sido sofocado, regresando los bomberos a nuestra ciudad y quedando en Albal una brigada ocupada en la tarea de apagar los rescoldos en previsión de que el fuego pudiera reproducirse.

Del almacén han quedado tan sólo en pie las paredes.

El inmueble estaba asegurado. No así las existencias guardadas en el mismo, cuyo valor asciende a la cifra de cien mil pesetas.

Las causas del siniestro se atribuyen a un cortacircuito en la instalación eléctrica.

LOS LIOS DE AGUSTINA Y CASIMIRO

Agustina Campos Pena, soltera, de 25 años de edad, mujer de vida fácil, tiene en su vida un amor: un hombre de 28 años, llamado Casimiro Garreta Cusidor (s) Nel, catalán.

El tal Garreta, sujeto aprovechado, quiso aprovecharse de la confianza de su Agustina, y se hizo con todo el dinero del comercio que había ingresado en caja. El comercio de Agustina es ilícito y vergonzoso; pero Agustina, con más bríos que la de Aragón, armó un escándalo mayúsculo y denunció a su castigador a la Policía, la cual le detuvo en la calle de Játiva, ocupándole 875 pesetas.

Casimiro, al verse en manos de la Policía, se hizo el loco, y echándose al suelo armó un gran escándalo, agrediendo al guardia José Simón Bernabeu. Este fué asistido en el Hospital de erosiones en ambas manos, y el detenido puesto a disposición del juzgado, que lo envió a la cárcel.

FERROVIARIO QUE SE CAE DEL TREN

Desde la estación de Uldecona han dado aviso a la de Valencia de que en el tren correo de Barcelona llegaba herido el mozo suplementario de la Compañía del Norte Francisco Parreño, que se había caído del tren.

En el dispensario de la estación fué asistido por el doctor señor Cogollos, que le apreció un esguince y la fractura del maleolo externo.

EL INGENIERO SEÑOR NAVARRO

Sigue mejorando en la Casa de la Salud del camino del Grao, el ingeniero de los talleres del material móvil de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España don Vicente Navarro, y con tal motivo son muchas las visitas que recibe para felicitarle por su restablecimiento.

LOS CARTERISTAS TRABAJAN

Unos días en el 7, y otros en el 5, y algunos días, como el que nos ocupa, en el tranvía de la línea de Catarroja.

La actividad desplegada por los de la mano hábil y audaz va siendo alarmante. Por lo visto se disponen a prepararse las Pascuas.

A Juan Mateu García le sustrajeron en la plataforma de un tranvía de Catarroja una cartera con 100 pesetas, un vigésimo de la Lotería, número 1.863, correspondiente al sorteo de Navidad y documentos personales.

SUICIDIO

Por causa de unos amores contrariados se suicidó ayer en un campo del término de Alboraya, disparándose un tiro en la cabeza, un joven de 24 años, vecino del Cabañal, apellidado Belenguer.

El cadáver fué trasladado a Valencia, donde le han practicado la autopsia.

PARA QUE NO SE MOLESTE

En el domicilio de Francisco Cotino Rivera, sito en la calle de José Olmos, penetraron ladrones durante la ausencia del inquilino, y después de revolver los muebles, cargaron con una escopeta, sin duda para evitar al dueño del arma que lo deportaran a Fernando Poo.

En la estación del Central de Aragón ha sufrido esta tarde un fuerte ataque la vecina de Estivella, Feliciano Prades García, de 64 años, siendo trasladado al Hospital, en donde ha fallecido poco después de ingresar, de hemorragia cerebral.

GUARDAPOLVOS

Los mejores. Barato de Grao

Nuevo establecimiento de calzado

Desde hace unos días cuenta Valencia con un nuevo y soberbio establecimiento dedicado a la venta de calzado, que está siendo el tema de todas las conversaciones por reunirse en el mismo todas las cualidades que son indispensables para conquistar el favor del público. Nos referimos a la nueva casa que acaban de inaugurar los CALZADOS MIRA en la calle de Pi y Margall, número 15—junto al teatro Eslava—, y que si ya de antiguo no viniese gozando esta casa de justo y merecido renombre, la instalación que nos ocupa sería más que suficiente para otorgárselo, pues ella es de tal magnitud, que puede decirse, sin temor a incurrir en exageración, que no puede ser mejorada y difícilmente igualada.

La magnífica rotunda de entrada, con espléndidos escaparates en los que se hallan expuestos una cantidad enorme de sus artículos con sus precios señalados, sirve de orientación al comprador, que sólo indicando el número de la etiqueta que figura en cada modelo halla con la mayor rapidez el género elegido.

Esta exposición permanente con sus precios marcados es un acierto más de la Casa Mira, ya que el público aprecia en ellos que es una falsa leyenda lo de que las grandes instalaciones recargan los precios de los artículos, pues hemos comparado precios con otras casas que deslumbran al comprador con señuelos de economía y no admiten comparación, demostrando que el secreto sólo está en que la Casa Mira, como las grandes casas, cuenta con su fabricación propia y además con una vastísima organización en los más populosos centros productores, con casa abierta en todos ellos, que le permite satisfacer parte de sus beneficios, haciendo honor a su antiguo lema de vender mucho con poquísima utilidad, de lo que el público está convencido, y lo demuestra favoreciéndola constantemente, tanto en su antigua casa de la calle de Martín Mengod y Derechos, como en la que acaba de inaugurar en la calle de Pi y Margall.

El decorado sobrio y elegante de la nueva casa acredita una vez más al reputado artista don Ricardó Llacer, bajo cuya acertada dirección se ha efectuado.

Al terminar estas líneas felicitamos a los señores Mira por el triunfo alcanzado con su instalación, y a los valencianos por contar con establecimientos como el que nos ocupa, que tan alto colocan el nombre de nuestra ciudad.

X.

## Verdadera economía

encontrarán comprando toda clase de GENEROS DE PUNTO, en el Depósito de la calle FLOR DE MAYO, número 1, principal (antes Jabonería Nueva)

PASTILLAS MERINO QUITAN LA TOS

TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA TOS

Las recomiendan los médicos - Llevan el aval de un prestigio de la Medicina española - TUBO UNA PESETA

## Peletería La Princesa

REY DON JAIME, 8, 2.º

Grandes novedades - Precios baratísimos

SE ALQUILAN SE ALQUILA

dos salas con balcón a la calle, muy ventiladas, con derecho a cocina o solo para dormir; igualmente para despacho. Razón: calle de Calatrava, 31, horno.

planta baja, junto al Mercado Central, calle Colomer, núm. 8. Razón: en el 6, bajo.

## Caridad

Pulimentador de muebles

la necesita matrimonio con siete hijos y el marido enfermo.

Sanchis Bergón, núm. 6, 4.ª puerta.

Calle Miñana, 5, bajo, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## Verdadera revolución en el Mercado Central

Palcos 45, 46 y 47

# LOS TRES

Productos Colomina, Mogente

NOTA DE PRECIOS

Queso nata, 3'50 el kilogramo, por piezas.  
Mallorquina, extra, 5 pesetas el kilogramo.  
Manteca centrifuga, 9 pesetas kilogramo.  
Manteca salada 2.ª, 4 pesetas kilogramo.  
Manteca blanca de Mallorca, 4 pesetas kilogramo.  
Chicharrones de Madrid, 4 pesetas kilogramo.  
Morcillas de Mogente, secas, 6 pesetas kilogramo.  
Membri lo 1.ª, a 1'40 el kilogramo, en latas de 5 kilogramos.  
Membri blanco, extra, 1'80 lata de 1 kilogramo.  
Atún escabeche y aceite una peseta lata 1/2 kilogramo.  
Conservas de todas las clases, casi regaladas.  
Dentro de unos días, 2.000 kilogramos de turrón, de todas clases, a 5 pesetas el kilogramo.

Lunes y jueves, ensaimadas mallorquinas - Se reciben encargos

Solo artículos de

## MOGENTE Y MALLORCA

## NO TIRE Vd. SU SOMBRERO

INNOVATION (frente Mercado Colón)

## CUIDE Vd. SU ROPA

### INNOVATION

(Frente Mercado Colón)

## Accesorios para automóvil

### CASA RIERA - LAURIA, 19, VALENCIA

TELEFONO, 10.006

## SEÑORAS

ARTURO, ex dependiente de casa Benigno, presta sus servicios en la peluquería de señoras y perfumería CASA PEYRO, Don Juan de Austria, 6. Teléfono 16.322.

Gran surtido en cabezas, brazos y piernas para confeccionar muñecas y pijamas.

## PISO VENDO

por 9.000 pesetas, calle Doctor Sunsi, núm. 19, obra nueva y sólida; trato con el dueño. Libre de inquilino.

Para verlo, en la misma, de 10 a 5 tarde.

## ¡Señoras!

Lavadero manual de toda clase de ropas y mantas; precios económicos. Servicio a domicilio. Encargos en Pi y Margall 42, peluquería. Pidan precios y se convencerán.

## MARMOL Y LAPIDAS

MESAS Y VELADORES, para cafés, nuevos, más baratos que los usados. Vedlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION

BONACASA - PAZ, 31  
Teléfono 14.929

## Piel - Venéreo - Matriz

606 - Visita, 3 días - 914

D. E. Pascual

Cádiz, 74

Consulta: A las 4 de la tarde

## Fábrica de artículos para viaje y de piel

Ricardo Garriga

Especialidad en maletas para muestrarios y equipajes, mundos y cuvetas, fibra vulcanizada maletas para autos, bolsos de señoras, artículos para regalos, caza y esport.

Despacho: PAZ, núm. 5  
Teléfono 13.429  
Talleres: Guillem de Castro, 21, Valencia.

DESDE LONDRES

A través del Africa ecuatorial

Cuatro aparatos británicos de bombardeo diurno se encuentran realizando en la actualidad un vuelo en formación, desde Egipto hasta el Africa Occidental y regreso, que es quizá el cruceo más extenso de los muchos emprendidos hasta hoy por la Real Aeronáutica Militar en el continente africano.

Año tras año la R. A. M. efectúa un cruceo reglamentario desde el Cairo a la ciudad del Cabo y regreso, y la serie de vuelos por esta ruta—que pronto será cruzada regularmente en toda su extensión por transaéreos británicos—ha sido notable en su precisión cronométrica y certeza de su ejecución. Desde el principio hasta el fin, todas las formaciones han ido evolucionando de conformidad estricta con el horario previamente establecido, espléndido tributo a la organización y a la seguridad de los aeroplanos y motores empleados en franquear una distancia total de más de 16.000 kms, además de llevar a cabo misiones de importancia en ciertos puntos en colaboración con las fuerzas terrestres.

Hoy día el cruceo del Africa Occidental se halla también incluido en el programa anual de la Real Aeronáutica Militar y, al par que los vuelos del Cabo al Cairo, será probablemente el precursor de los servicios aéreos comerciales, además de facilitar muchos datos va-

lios respecto a las operaciones estratégicas de las aeronaves en una gran región donde existen zonas extensas alejadas todavía de la civilización del occidente y poco conocidas. El concurso prestado en el territorio de dominio francés a lo largo de la ruta por las autoridades francesas militares y civiles todos los años es inestimable, y pocos recuerdos de estos cruceos son más gratos a la memoria de quienes toman parte en ellos que la hospitalidad excelente que les reservan sus hospederos franceses por todo el país. Entre ellas, Francia e Inglaterra dominan, con excepción de la Guinea portuguesa, toda la región que sobrevuelan los aviones británicos y la ayuda que se presta a estos vuelos reglamentarios es de buen augurio para la cooperación posible futura aérea entre las dos naciones.

Este año la ruta proyectada para el cruceo por el Africa Occidental es más extensa de lo que ha sido hasta hoy. Cuando los aeroplanos terminen el viaje de regreso a El Cairo el 11 de diciembre, habrán volado más de dieciocho mil kilómetros, entrando en el Occidente hasta Bathurst, capital de Gambia, y visitando todas las zonas y colonias de importancia, entre las costas de oriente y occidente del Africa Ecuatorial. Cruzarán el Sudán anglo-egipcio, toda la anchura del Africa Ecuatorial francesa y la región del Alto Volta, Nigeria, Ashanti, la Costa de Oro, Sierra Leona y la Guinea francesa.

Los aeroplanos escogidos para realizar este gran vuelo de forma-

ción bajo el mando del jefe de escuadrilla F. J. Vincent, son biplanos rápidos Fairey 3F, del tipo que ha efectuado durante cuatro años sucesivos el cruceo del Cabo a El Cairo y los 2 viajes anteriores al Africa Occidental. Propulsados por un solo motor Napier «Lions», de enfriamiento por agua, alcanzan una velocidad máxima de cerca de 240 kms/h., llevando una carga militar completa y dos tripulantes. Los aparatos de este tipo son adoptados en número considerable por la Real Aeronáutica Militar para las operaciones de bombardeo diurno y «servicios generales» de gran rigor, de los cuales forman parte los trabajos de fotografía, reconocimiento, ambulancia, comunicaciones y los combates ofensivos y defensivos. También constituyen parte del equipo de aviación de ciertos cuerpos de aeronáutica en el extranjero, particularmente en Grecia y en la Argentina.

HAROLD

La Correspondencia de Valencia EN MADRID

Los lectores que se trasladen a Madrid hallarán nuestro periódico en el siguiente punto:

KIOSCO DE T. GOMEZ Alcalá, 22, frente al Alkazar

EL TRATADO CON FRANCIA

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola afirma que España perderá 300 millones anuales

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola ha hecho pública su opinión sobre el reciente Convenio francoespañol en los siguientes términos:

«Por el arreglo de agosto de 1926, España trató de consolidar ciertos derechos y así se establece textualmente que «para los productos que se enumeran a continuación, Francia «da la seguridad» de que, mientras no se ponga en vigor la nueva tarifa aduanera que prepara, no procederá a nuevos aumentos de derechos y coeficientes más que en proporción del alza del índice oficial de los precios al por mayor, a partir de la fecha del presente Convenio adicional y sólo en el caso de que esta alza llegase al 20 por 100 como mínimo (patatas, frutas frescas de mesa, limones, naranjas, cidras y sus variedades, mandarinas y naranjas verdes en conserva, uvas, melocotones, albaricoques, almendras y avellanas). Es evidente que Francia no ha promulgado ninguna nueva tarifa general aduanera después de lo pactado con España y sólo por ley de 2 de marzo de 1928 implantó el «proteje d'additif douanier», por el que se modificaban los derechos de algunas partidas. España nada hizo para reclamar su derecho. Y así hemos visto que los plátanos, que cuando se firmó el Con-

venio de 1926 pagaban tres francos por 100 kilogramos, hoy pagan 20; las naranjas pagaban 6'50 francos y hoy pagan 35; las mandarinas pagaban 13 francos y hoy pagan 50; los limones pagaban 6'50 francos, después llegaron a pagar 50 en virtud del «additif», y hoy pagan 20 porque Italia recabó la reducción.

La patata temprana pagaba 3'90, hoy pagan 21; la patata importada por el resto del año entraba libre de derechos, hoy paga seis francos.

Los vinos pagaban 25 francos hectolitro; sufrieron tres elevaciones de derechos hasta 55 francos y hoy pagan 84, mientras que los vinos de Grecia e Italia siguen pagando 55.

Las conservas de frutas y hortalizas al natural, sin azúcar, han tenido también un aumento de 50 a 90 francos en la tarifa mínima. (En cambio, Francia ha conseguido sus propósitos con la reducción bastante considerable de los derechos sobre los automóviles, seda artificial, vinos espumosos, etcétera, etcétera.

Es decir, que a cambio de unas concesiones miserables para España, cuales son el permitirnos una exportación de veinte mil toneladas de chatarra y una importación de 4.000 pistolas, Francia ha conseguido su propósito.

No es posible describir aquí el proceso de las negociaciones. Basta indicar que éstas han durado varios meses llevadas por nuestro ministerio de Economía Nacional.

Al final del Convenio ha debido ser firmado por un ultimatum en el que se nos daban de plazo sólo

cuarenta y ocho horas para la aceptación.

Como es sabido, España defendió principalmente dos cosas: su exportación hortifrutícola y su exportación de vinos. En la primera tendía a conseguir alguna rebaja en los derechos últimamente elevados y, en último caso, una consolidación de los restantes.

Respecto a la segunda, le era indispensable el conseguir la abolición de la ley de «coupage» y una reducción considerable de los derechos a la importación. Frente a sus deseos la realidad nos dice que no ha logrado nada absolutamente. Porque si a las exportaciones hortifrutícolas se las deja en la situación actual, indudablemente desventajosa, a los vinos, primero se les fijan los derechos en 84 francos, o sean 20 francos más que a los contingentes concedidos a Italia y Grecia y, segundo, se les fija un contingente de 1.800.000 hectolitros, inferior a la exportación media de los últimos años, que nos da una media de 2.100.000 hectolitros. Y, finalmente, se deja sin resolver la cuestión de los vinos generosos para los que desde 1922 se nos tiene prometida una Comisión que estudie el modo de que nuestros vinos puedan ser importados sin sufrir, como ahora, una acumulación de derechos que hace imposible su venta en Francia.

Y no terminan aquí las graves consecuencias del actual Convenio para nuestra economía. Dado el vigente sistema de política comercial española, las reducciones acordadas a Francia en los productos industriales que a ésta interesan,

habrán de producir una rebaja análoga en los correspondientes de todos los países con quien tenemos el trato de nación más favorecida, y por tanto, dificultades arancelarias caso de que no les concedamos las mismas bonificaciones.

Puede calcularse así que las pérdidas por disminución de exportaciones y las que se ocasionen por aumento de las importaciones francesas, no bajarán de 300 millones de pesetas.

Estos son los comentarios de más bulto que sugiere el último acuerdo comercial con Francia, al que, siguiendo una clásica costumbre de designar los Tratados con un apelativo, podemos llamarle el «convenio de la chatarra».

Señores anunciantes:

Siempre que escriban ustedes a

La Correspondencia de Valencia

no olviden poner en el sobre

Apartado 147

Así recibiremos pronto sus cartas

Número de nuestro teléfono interurbano

14.759

TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO

Elixir de Guayacol del doctor Torrens Primer preparado de Guayacol en forma de elixir

Medicamento heroico para la curación de la TISIS PULMONAR

De resultados seguros para combatir las Toses pertinaces - Enfermedades del pecho - Catarros de los bronquios - Resfriados antiguos, etc. Muy útil en la CONVALECENCIA de la PULMONIA - En la inmensa mayoría de casos basta consumir sólo UNO o DOS frascos para alcanzar la COMPLETA CURACION - Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un SIMPLE RESFRIADO O CATARRO

«El Elixir Guayacol del doctor Torrens», vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos a combatir la «tuberculosis pulmonar crónica», ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome en inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve. — Doctor J. Luis Vidal. «El Elixir de Guayacol Torrens», debido a su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso. — Doctores Vallés, Gozalbes, Espinós Vidal y Llobregat. «El Elixir de Guayacol Torrens», al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongiona rápidamente el pulmón y por ello es útil, no sólo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hipereimias del pulmón. — Doctor Vallés. «El Elixir de Guayacol Torrens» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio. — Doctor Quilis. «El Elixir de Guayacol del doctor Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios. — Doctor Luis Vallés. El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestárselo al doctor Torrens. — Emilio Gozalbes, licenciado en Medicina y Cirugía. Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonar. — Francisco A. Llobregat, licenciado en Medicina y Cirugía. He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens», en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados. — Doctor Tomás Babiera. He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens», no solo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas. — Dr. Paulino Valiente. He ordenado ininidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens», y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo. — Doctor Pérez Castillo.

NOTA.—Otra preparación con el mismo nombre de ELIXIR DE GUAYACOL se ha hecho posteriormente, pero su composición es distinta del ELIXIR DE GUAYACOL DEL DOCTOR TORRENS. A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellas formen.

Para la venta: Farmacia del doctor TORRENS, plaza del Mercado, 73, VALENCIA, junto a la Droguería de la Luna - Teléfono 13.937

COMPANIA TRASMEDITERRANEA Madrid: Plaza de las Cortes, 6. — Barcelona: Vía Layetana, 2. SERVICIO RAPIDO AFRICA-CANARIAS El viernes día 11 de diciembre saldrá el vapor «ISLA DE TENERIFE» para Canarias, con escalas en Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Ceuta, Cádiz, Santa Cruz de La Palma, Tenerife y Las Palmas, admitiendo carga y pasaje. SERVICIO DE CABOTAJE El mismo día 11 saldrá el vapor «RIO NAVIA» para Bilbao, con escalas en todos los puertos del Mediterráneo y Cantábrico. Para informes y pasajes: Delegación de la Compañía, Muelle Poniente, A (Grao), Teléfono interurbano, 30.050; urbano, 30.953.

GRAN LIQUIDACION Loza, cristal, porcelana, mayólicas, por vajiar local para cine Cervantes Momparler, JESÚS, 61 (tranvías 9 y 10) Si usted nos visita, ahorrará pesetas.

PAN REGIMEN Para diabéticos, analizado por los laboratorios Peset, y recomendado por médicos especializados. CASA LOPEZ - PI Y MARGALL, NUMERO 31.

BARATO en esteras de todas clases, limpiabarras novedad, tapices de coco; inmenso surtido en alfombras pies de cama, desde una peseta. No compre sin visitar este almacén. Persianas y transparentes para miradores y encristaladas. Hules y artículos de limpieza. Casa LLEDO, Liria, 22.—VALENCIA.—Tel. 12060

512 Folletín de «La Correspondencia de Valencia» Simona y María o la mujer detective 509 —Vamos allá,—repuso Galoubet. Sylvano Cornu advirtió: —Acaso convenga reparar algo el desorden producido aquí por el registro que acabamos de verificar... —No, no es necesario.—Le interrumpió la patrona.—Perderíamos inútilmente en ello un tiempo que necesitamos para otras cosas. Y repitió: —¡Marchemos! \*\*\* Encamináronse a la puerta. Antes de llegar a ella, Aimée Joubert detúvose un instante para dirigir una última mirada a aquella casa que sólo había visto una vez antes de entonces, pues nunca tuvo por costumbre visitar a su hijo, y que no volvería a ver nunca más. Con movimiento rápido limpióse dos gruesas lágrimas que asomaron a sus ojos y salió apresuradamente. Temió que si permanecía allí más tiempo, las fuerzas la abandonarían. Galoubet y Sylvano la siguieron, después de apagar las luces que habían encendido y volviendo a cerrar a su paso las puertas que habían abierto. Llegaron a la calle sin tropiezo. La portera no les dijo nada al salir, como nada les había dicho al entrar. Su aspecto no era para inspirar desconfianza. Una vez en la calle, la patrona dijo: —Necesitaremos un coche. —Lo encontraremos en la próxima parada de la plaza de Breda,—respondió Sylvano. —Es verdad. Y nuestros tres personajes echaron a andar a buen paso en aquella dirección. En la parada de la plaza de Breda había varios coches. La señora Rosier subió con sus acompañantes a uno de dos caballos, diciendo: —¡A la calle de Surennes! —¿Qué número?—preguntó el cochero. —Parad en la esquina formada por las calles de Surennes y Anjou. —Está bien. Y el carruaje se puso en marcha. Los dos agentes habíanse instalado enfrente de la patrona. Esperaban que ésta les daría algunas instrucciones, pero no fue así. La señora Rosier permaneció silenciosa durante todo el camino, y ellos, por respeto, no se atrevieron a interrumpir aquel silencio. —Comprendieron que meditaba, y sabían por experiencia que cuando meditaba no le gustaba ser interrumpida. El carruaje detúvose. Habían llegado al sitio que al cochero le fué indicado. Apeáronse los tres y comenzaron a subir juntos por la calle de Surennes. \*\*\* De pronto, rompiendo el silencio en que se había encerrado, Aimée Joubert dijo: —¡Sylvano!

# GALERIAS AVENIDA, Sociedad Anónima

ÚNICOS ALMACENES QUE VENDEN DE TODO

En los salones de Alta Costura y de Alta Moda de

## GALERIAS AVENIDA

presentación diaria de los modelos de las más afamadas casas de París.

### GALERIAS AVENIDA, S. A.

ENTRADA LIBRE

610

Folleto de «La Correspondencia de Valencia»

Así hubo de reconocerlo su madre, renunciando a su natural empeño en buscar una atenuante, algo que le hiciera creer, aunque le engañara, que su hijo no era tan perverso como aparecía.

**CAPITULO XVIII**

**Las señas**

Hasta terminar la lectura de todos aquellos papeles, la señora Rosier conservó una expresión aparente de calma.

A pesar de aquella careta impenetrable, en el fondo de su alma agitábase una tempestad horrible.

Dobló los papeles, los guardó en uno de los bolsillos interiores del traje del hombre que vestía y se puso en pie.

Estaba pálida como un espectro. Sólo sus ojos parecían vivos en su rostro de cadáver, y éstos resplandecían con fulgor siniestro.

Daba miedo mirarla. Galoubet, que entró en aquel instante de nuevo con Sylvano, sin que hubiesen encontrado nada más, preguntó:

—Y bien, patrona: ¿hemos tenido suerte? ¿Son esas las pruebas que buscabais?

—Sí—tuvo valor para contestar la señora Rosier.

—¿Todas las pruebas?

—Todas!

—¿De valor?

—¡Inmenso!

—Sabréis ya, pues, en casa de quién estamos.

—Lo sabía antes de venir.

—¿Podréis decirnoslo? Perdonad la pregunta si os parece indiscreta.

—Estamos en casa de un cómplice de Lartigues y Verdier.

—¿Es posible?

—En casa de un infame!

Y Aimée Joubert pronunció esto último con voz sorda.

—Tener que llamar infame a su hijo!

Sylvano y Galoubet cruzaron una mirada de satisfacción.

Al fin parecía que sus esfuerzos iban a tener un resultado agradable.

Animado por aquello mismo, el segundo siguió preguntando:

—¿Sabréis ya dónde los podremos coger a todos?

La señora Rosier se estremeció, como si volviese en sí.

—Cogerlos a todos!

—Sí; era su deber.

Convenía cogerlos.

Este fué entonces su deseo.

El cumplimiento de su obligación, volvió a ser para ella antes que todo.

—Si yo supiese las señas del capitán Van Broek—pensó para sí—, no se me escaparían!

Pero ¿cómo averiguar aquellas señas?

Las ignoraba.

Mauricio no se las dijo nunca al hablarle de aquel a quien aseguró que prestaba sus servicios.

Puso gran cuidado en callarlas.

¡Y a ella no se le ocurrió nunca obligarle a decir las!

Había sido confiada en exceso.

Bien era verdad que si se las hubiese preguntado, su hijo le habría dado unas señas falsas.

Simona y María o la mujer detective

511

No le convenía darle las verdaderas.

\*\*\*

Dejóse caer de nuevo Aimée Joubert en la misma silla de que se había levantado poco antes, y volvió a coger la cartera dentro de la que encontró la clave, examinando con profunda atención todo lo que contenía.

Era preciso encontrar las señas del que suponía era Lartigues.

Tal vez las hallase allí.

La cartera tenía un librito de memorias lleno de notas y apuntes.

Una por una leyó todas las páginas de aquel librito.

—¡Por fin!—exclamó de pronto.

En una de aquellas páginas, escrito con lápiz, acababa de leer lo siguiente, cuyo significado comprendió en seguida:

«Cap. V. B., Surenes, 22.»

La traducción de lo anterior no podía ser más que ésta:

«Capitán Van Broek, calle de Surenes, número 22.»

Ya tenía las señas que deseaba.

—¡Por fin lo tengo en mi poder!

—volvió a exclamar con alegría salvaje—. ¡Por fin voy a arrancarle la careta y a volver a verle la cara!

Volviéndose a Sylvano, le preguntó:

—¿Qué hora es?

El agente miró un reloj que había encima de la chimenea y respondió:

—Las nueve y media, patrona.

—Nada más que las nueve y media!

Ella creía que era mucho más tarde.

Tan largo le pareció el tiempo que llevaba allí.

Aún era hora oportuna para hacer lo que se proponía.

Todo podía quedar arreglado aquella misma noche.

\*\*\*

De nuevo se levantó Aimée Joubert.

Estaba transfigurada.

La energía tornaba a resplandecer en ella.

—Estáis armados, ¿verdad?—preguntó a sus auxiliares.

Ambos respondieronle afirmativamente.

Además de que casi nunca iban desprovistos, por lo que pudiera ocurrir, la patrona les advirtió que se previnieran, antes de emprender la excursión de aquella noche, y la habían obedecido.

—Examinad vuestras armas—agregó ella,—y aseguraos de que es tan dispuestas para hacer fuego cuando convenga. Acaso tengáis que hacerlas servir muy pronto.

Mientras decía esto, examinó también a su vez un pequeño y bonito revólver que sacó de uno de sus bolsillos.

Quedó satisfecha del examen, porque los muelles del revólver funcionaban perfectamente.

Igual resultado tuvo el examen de los dos agentes.

Las armas de los tres estaban en perfecto estado.

Convencidos de ello, volvieron a guardárselas.

—Nada nos resta ya que hacer aquí,—ordenó la señora Rosier.—Marchemos.

### Editorial Castro, S. A.

Telegramas: CASTROLO.—Apartado de Correos, 3  
AGUEDA DIEZ, 5

**CARABANHEL BAIJO (Madrid)**

Si usted es amante de la lectura, si desea adquirir una interesante novela,

SUSCRIBASE A

**EL HIJO DE LA OBRERA  
POR EL AMOR DE UN HOMBRE  
LOS GOLFOS DE LAVAPIES  
EL DIABLO EN PALACIO**

o pida un catálogo para elegir entre los 300 títulos disponibles.

También contamos con un vasto catálogo de LIBRERIA GENERAL: Obras de Filología, Historia, Ciencias, Artes, Literatura, y servimos cuanto se nos pida, pertenezca o no a nuestro fondo.

Se precisan corresponsales

¡Grandes descuentos!

TINTE sus guantes, monederos, zapatos, peticas, etc. con

**TINTE EPAN PATENTADO**

UNA PTA. fresco, en todas las droguerías, Concesionario para España:

NO QUEMA, no destiñe, deja la piel suave, flexible y da brillo.

TINTORERIA PEÑA-PRIMADO REIG, 6 Valencia

BEBA USTED  
**Orange Crush**

# Guía industrial y mercantil de Valencia (Casas recomendadas)

## ALMACENISTAS DE ABONOS

ISMAEL BARRERA, Jorge Juan, 7, Tel. 80.748.  
 JUAN BUENOSTRO, Gran Vía R. y Cajal, 8, Tel. 10.203.  
 TOMAS ESPLUGUES GALIN, Avenida del Puerto, 280, Teléfono 80.209.  
 CARSI Y COMPANIA, Avenida del Puerto, 856, Tel. 80.204.  
 CARSI, S. EN C., HIJOS DE JOSE, Jorge Juan, 4, Tel. 11.747.  
 JOSE MANZANET CHAFER, Jorge Juan, 8, Tel. 12.946.  
 NOGUES, S. A., Colón, 7, Teléfono 12.007.  
 CESAR SANTOMA, Grabador Esteve, 14, Tel. 11.925.  
 SOCIEDAD ANONIMA AZAMON, Pintor Sorolla, 39, Teléfono 14.495.  
 F. DE FRANCISCO M. VILA, Colón, 80, Tel. 11.106.  
 ALFONSO BELLVER (Luis), Poeta Quintana, 5, Tel. 10.417.

## ACEITES

AGUSTIN ALAMAR (HIJO), Trench, 12, Teléfono 11.167.  
 BAUTISTA ALFONSO MONTESINOS, Montaña, 8 (Marcha-ñenes), Tel. 11.941.  
 PEREGRIN ESTELLES LLORENS, Industria, 4 (Grao), Teléfono 81.109.  
 INDUSTRIA ACEITERA CASANOVA, S. A., Mar, 60, Teléfono 11.205.  
 INDUSTRIAS MOSCARDO, S. A., Emilio Castelar, 10, Teléfono 18.160.  
 LLORIS HERMANOS Y BARBERA, Orilla Río, 5, Tel. 11.848.  
 LUIS MOSCARDO, Estación, 5 (MISLATA), Tel. 13.322.  
 JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Marqués Turia, 12, Teléfono 14.530.  
 FRANCISCO SABATER, Primo Rivera, 23 (Benetuser), Teléfono 11.923.  
 ENRIQUE VALLBONA MARTI, Sagunto, 180, Tel. 13.216.

## AGENCIAS DE ADUANAS

ENRIQUE ALGARRA CAPUZ, Muelle, 23, Tel. 81.106.  
 BOIRA Y SORIANO, LIMITADA, Libertad, 12, Tel. 30.850.  
 ADONFO CASASUS, Chapa, 15, Tel. 30.044.  
 MARTI Y MUÑOZ, Muelle Levante, 8, Tel. 81.545.  
 HIJOS DE JOSE MARIA MAYOAS, Libertad, 6, Teléfono 11.181.  
 ANTONIO MONTESINOS, Muelle Tierra, 19, Tel. 30.885.  
 MANUEL REAL PALANCA, Colón, 2, Tel. 14.608.  
 ROMANI Y MIQUEL, Muelle, 15, Tel. 30.810.  
 TIMOTEO XERRI FERIGLE, Colón, 46, Tel. 12.606.

## AGENTES COMERCIALES

ROBERTO BLANQUER MOIRA, Paz, 30, Tel. 12.110.  
 GONTRAN D'OMPE, Jorge Juan, 19, Tel. 13.513.  
 VICENTE RIBARROCHA MARTINEZ, Avenida Amalio Jimeno, 1, Tel. 12.146.  
 ENRIQUE SORIANO GRAO, Concordia, 3, Tel. 13.005.  
 EDUARDO MELO LLORET, Abadía San Martín, 11, Teléfono 18.228.

## ARROCES (FABRICAS Y MOLINOS)

FEDERICO CORELL, Trinidad, 7, Tel. 14.435.  
 SIMO Y COMPANIA, Carrera San Luis, traste tercero, Teléfono 12.455.  
 UNION CONSERVERA ARROCERA, S. A., plaza Cisneros, 4, Teléfono 13.185.  
 MARCELINO ALAMAR, Alfara, Tel. 77.  
 LLORIS HERMANOS Y BARBERIA, Benifayó, Tel. 30.

## IMPRESAS, LITOGRAFIAS Y TIMBRADO DE PAPEL

SIMEON DURA, Angel Guimerá, 29, Tel. 12.813.  
 ENRIQUE MIRAVET NAVARRO, Heráñ Cortés, 14, Teléfono 10.268.  
 JOSE OLMOS PERPISA, Seborbe, 9, Tel. 11.462.  
 HIJA DE JOSE ORTEGA, Pi y Margall, 45, Tel. 12.010.  
 JOSE SOLER ESCUDER, Alcoy, 3, Tel. 11.802.  
 DIONISIO MARTINEZ COSTA, plaza San Andrés, 5, Teléfono 10.173.

## SERRERIAS MECANICAS

VICENTE BOIGUES NAVARRO, Demia, 58, Tel. 13.713.  
 SALVADOR CABANES TORRES, Avenida Peris y Valero, 68, Tel. 14.701.  
 CARLOS CARDONA SANMIGUEL, Baja, 34, Tel. 12.192.  
 JOSE GENOVES, Travesía Ceiba, 4, Tel. 81.147.  
 VIUDA DE LEONCIO MUÑOZ, Cuenca, 9, Tel. 10.636.  
 PASCUAL OLMOS BALAGUER, San Vicente, 172, Teléfono 15.018.  
 FRANCISCO TORRES SANCHEZ, Ramón y Cajal, 11, Teléfono 14.976.

## ENRIQUE MOLINA LOPEZ, plaza Arizo, 1, Tel. 10.989.

VIUDA DE VICENTE L. VALLES, Doctor Monserrat, 17, Teléfono 11.580.

## AUTOMOVILES

AUTOLOCOMOCION CASANOVA, Paz, 25 y 27, Tel. 11.205.  
 LUIS BASSET BADIA, Avenida Amalio Jimeno, 7, Teléfono 13.025.  
 MIGUEL BRU ANDRES, Momparler, 6, Tel. 11.777.  
 FRANCISCO CUBELLS PLA, Mar, 23, Tel. 13.720.  
 CHRYSLER, Colón, 34, Teléfono 14.263.  
 STUDEBAKER, Don Juan de Austria, 32, Tel. 13.874.  
 TABOS, S. A. -- AGENCIA OFICIAL FORD, Avenida Amalio Jimeno, 7, Tel. 12.948.

## ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

EMILIO GUERRERO, Colón, 13, Tel. 12.307.  
 PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorni, 22, Tel. 14.095.  
 MATEO RIERA, Lauria, 19, Tel. 10.006.  
 TORRES, ROMOS, PEREDA Y COMPANIA, Colón, 15, Teléfono 11.156.  
 VICTORIA, MANUFACTURA CAUCHO, S. A., Paz, 21, Teléfono 13.410.

## TALLERES REPARACION AUTOMOVILES

«ESTAE», JUAN FITO, Doctor Sunsi, 8, Tel. 16.627.  
 AGENCIA FORD LINCOLN, Conde Altea, 16, Tel. 11.652.  
 ANTONIO ALMENAR, Doctor Moliner, 9, Tel. 11.766.  
 VICENTE ARCIS BARRACHINA, Guillén de Castro, 45, Teléfono 10.505.  
 EUSTAQUIO CASTELLANO (ballestas autos), A. Peris y Valero, 281, Tel. 12.281.  
 FRANCISCO FERNANDEZ (Electromecánico), Maestro Gozalvo, 47, Tel. 12.128.  
 GASPARD MARCO GIMENO, Garaje Victoria (frente puente del Mar), Tel. 14.761.  
 JOSE PASTOR, (Carruajes), Almirante Cadarso, 29, Tel. 14.868.  
 VICENTE VIDAL, Doctor Moliner, 25, Tel. 10.412.

## AZULEJOS, BALDOSAS Y BALDOSINES

VICENTE BELENGUER GINER, Matemático Marzal, 23, Teléfono 10.303.  
 ELOY DOMINGUEZ VEIGA, Colón, 24, Tel. 13.701.  
 JUAN MARTIN, Llano Zaidia, 3, Tel. 13.205.  
 BERNARDO VIDAL MEDINA, Poeta Querol, 3, Tel. 11.821.  
 HIJOS DE JUSTO VILAR, San Vicente, 46, Tel. 11.054.  
 VICENTE FURIO, Cuenca (Pasaje Izquierdo), Tel. 10.425.  
 JOSE CALATAYUD BELLLOCH, San Vicente, 159, Teléfono 13.708.  
 MANUEL SALOM, Jesús, 10, Teléfono 15.808.  
 ALBERTO LOPEZ, plaza San Pablo, 4, Tel. 13.732.  
 MONFORTE Y ARINO, Llano Zaidia, 28, Tel. 14.205.  
 JOSE PALOP BEA, San Vicente, 126, Tel. 12.200.  
 JOAQUIN SANDALINAS MARTIN, Avenida Aliados, 6, Teléfono 10.241.

## MANUFACTURAS EN BRONCE

MARTINEZ Y ORTIS, Gran Vía Jesús y María, 16 al 20, Teléfono 12.142.  
 ENRIQUE MARINER GUERRA, Momparler, 6, Tel. 12.332.  
 PASCUAL SANCHIS MANZANO, Cuenca, 42, Tel. 10.535.  
 EUGENIO GIL, Cuenca, 30, Tel. 10.625.  
 SALVADOR IZQUERDO HURTADO, Cuenca, 26, Tel. 14.830.  
 ENRIQUE PERIS RUFES, Jesús, 10, Tel. 13.846.  
 VICENTE RAMON BLAY, Azcárraga, 23, Tel. 10.132.  
 ZARAGOZA Y CEBRIA, Juan de Mens, 17, Tel. 10.638.  
 CASA POLO, Campaneros, 18, Tel. 12.204.  
 MORENO, S. A., Almirante Cadarso, 23, Tel. 10.314.  
 MANUEL TORMO MORA, Luis Santángel, 15, Tel. 11.027.  
 MANUEL ORRICO VIDAL, Zaragoza, 14, Tel. 10.250.

## CALDERERIAS EN COBRE

AGUSTIN ARNAL, Travesía Moncada, Tel. 14.016.  
 J. BAUTISTA DELAS, Játiva, 12, Tel. 15.917.  
 ANTONIO LIZART ESTEVE, camino Barcelona, 14, Tel. 12.963.  
 FRANCISCO MARCH SALVADOR, Cuenca, 108, Tel. 15.548.  
 DANIEL MARTINEZ GARCIA, Avenida Puerto, 185, Teléfono 31.208.  
 JOSE MARIA PLANELLS SOLER, Jesús, 29, Tel. 13.643.  
 FRANCISCO TERRASA GARCERA, Guillén de Castro, 39, Teléfono 12.312.

## RAMON OLMOS BALAGUER, Almas, 10.

VILANOVA HERMANOS, Avenida Puerto, 195, Tel. 30.448.

## FABRICAS DE CALZADO

MANUEL ALEIXANDRE BOHIGUES, Corona, 29, Teléfono, 11.414.  
 RICARDO AYORA LATORRE, Guillén de Castro, 57, Tel. 10.572.  
 VICENTE DOMINGO VERA, Marqués de Caro, 12, Tel. 10.982.  
 ERNESTO FERRER, S. A., José María Orense, 81, Teléfono, 14.548.  
 HIJOS DE RAFAEL GIL, Llano Zaidia, 16, Tel. 12.215.  
 FRANCISCO MARTIN DOMINGO, Guillén de Castro, 77, Teléfono 10.074.  
 JAIME MORENO NAVARRO, Gran Vía Jesús y María, 49, Teléfono 10.189.

## CALEFACCIONES

EREBUS, S. A., Colón, 40, Teléfono 14.946.  
 XERRI Y BONORA, Isabel la Católica, 4, Tel. 11.543.  
 LA TERMICA, S. A., delegado técnico, Bisbe, 8, Tel. 16.700.

## CAMAS METALICAS

ENRIQUE BLASCO COMPANY, Carra, 20, Tel. 13.223.  
 VICENTE GENOVES CUBELLS, Continuación Antonio Suárez, Tel. 10.067.  
 VICENTE TAMARIT E HIJOS, Hospital, 1, 3 y 5, Teléfono 13.903.  
 ANGEL SENDRA, calle número 34, Tel. 10.750.  
 JOSE TUDON PIQUER, Jesús, 48, Tel. 14.250.  
 ANTONIO DARAS, Almas, 10 y Arzobispo Mayoral, 13, Teléfono 12.143.

## CARPINTERIAS

ENRIQUE BALAGUER MALLOL, Astilleros, 32, Tel. 30.341.  
 JOSE COLLADO RIOS, San Guillén, 37, Tel. 10.653.  
 ANTONIO CORTES ALVAREZ, Jesús, 42 y 44, Tel. 10.764.  
 MELCHOR CHIRONA MARTI, Lepanto, 40, Tel. 13.672.  
 JUAN B. MARTINEZ MOLLA, Almirante Cadarso, 42, Teléfono 11.918.  
 MANUEL MORATA DIAZ, Guillén de Castro, 187, Tel. 12.416.  
 JOSE ESPLUGUES MOLINA, Borrull, 64, Tel. 10.238.  
 EVARISTO BAS BADIA, Mallorquines,

## FABRICA DE CAJAS DE CARTON Y STUCHES

EUGENIO MOLTO, Lepanto, 7, Tel. 12.933.  
 SALVADOR BALAGUER GARCIA, Gracia, 38, Tel. 12.465.  
 RAFAEL DOMENECH COLOMINA, Doctor Sanchis Bergón, 9, Teléfono 12.326.  
 JOSE GARCIA CARCELLER, Guillén de Castro, 57, Tel. 13.933.  
 ALFREDO GUSTEMS, Sogueros, 1, Tel. 14.979.  
 MANUEL TORRES CAPILLA, Fresquet, 37, Tel. 14.912.  
 NIUDA DE MANUEL PAMPLÓ, Timoneda, 8, Tel. 12.843.

## FABRICANTES DE SUPERFOSFATOS

HIJOS DE FRANCISCO NIEDERLEYNER, Pascual y Genis, 24, Tel. 13.801.  
 JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Gran Vía Marqués del Turia, 12, Tel. 14.530.  
 SOCIEDAD ANONIMA CROS, Marqués de Estella, 3, Tel. 14.012.

## CEMENTOS

MARIANO ALBARRACIN, Tel. 10.003.  
 COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND RAFF, Pintor Sorolla, 23, Tel. 11.380.  
 ERNESTO FERRER, S. A., «Asland», Barcas, 2, Tel. 14.460.  
 ANGEL PEREZ ESPARZA, «Cemento Armado», Travesía Leones, 8, Tel. 30.031.  
 LUIS SALOM BAIXAULI «Landfort», San Vicente, 232, Teléfono 13.808.

## CERAMICA Y MAYOLICA

NICOLAS DAVID AVINO, Valencia, 3 (Manises), Tel. 20.  
 VICENTE GIMENO DIEZ, Rufina, 5, Tel. 55.  
 TOLEDO PERIS Y COMPANIA, Carretera Ribarroja, Teléfono 35.  
 JOSE VALLDECABRES FOLGADO, Aldaya, 8, Tel. 31.  
 HIJOS DE JUSTO VILAR, Frente Estación, Tel. 8.

## CERRAJERIAS

JOSE ARFELLA PASCUAL, Conde Trénor, 11, Tel. 14.001.  
 JULIAN CONCEPCION FERRER, Continuación Turia, 132, Teléfono 10.424.  
 JOSE GUILLOT GARCIA, Jesús, 40, Tel. 12.443.  
 ANTONIO OCANA PORTOLES, Avenida Puerto, 76, Teléfono 10.272.  
 JOSE RIEGER, Francisco Sempere, L, Tel. 14.764.

## CARBONES MINERALES

CARMELO TORRIJOS, Caballeros, 6, Tel. 14.755.

## COCINAS

AGUSTIN BURAGLIA, A. Pérez Galdós, 8, Tel. 13.469.  
 JUAN SALA, Gran Vía Germanías, 58, Tel. 11.423.  
 HIJO DE VICENTE SALA SANCHEZ, Embañ, 29, Tel. 14.237.  
 SIBERIO SANCHEZ, Cirilo Amorós, 7, Tel. 11.753.

## COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

MARTIN BARRACHINA, Emilio Castelar, 22, Tel. 11.908.  
 CARLOS BELLO, Conde Salvatierra Alava, 27, Tel. 11.453.  
 VICENTE CASTILLO, Marqués Turia, 1, Tel. 10.423.  
 MARCIAL CEBRIAN, Pascual y Genis, 10, Tel. 14.935.  
 RAMON GARCIA MARTINEZ, Bordadores, 2, Tel. 12.597.  
 RAMON IZQUERDO MARTIN, Félix Pizcueta, 29, Teléfono 12.662.  
 JUAN Y SANZ, Sangre, 12, Teléfono 11.846.  
 ANDRES SELDRAN AZNAR, Pilar, 12, Tel. 15.277.  
 PABLO VERA, P. San Bult, 3, Teléfono 12.564.

## ALMACENES DE COLONIALES

SIXTO AYORA CORTES, San Vicente, 160, Tel. 13.284.  
 FERRER Y COMPANIA, S. en C., P. Mercado, 76, Tel. 11.137.  
 HIJA DE J. GARCIA SOUCASE, P. Mercado, 88, Tel. 13.837.  
 ALEJANDRO GOMEZ, Guerrero, 53, Tel. 13.728.  
 FRANCISCO TABERNER ANDRES, A. Puerto, 175, Teléfono 30.945.  
 MANUEL VINAIXA, Vicente La Roda, 13, Tel. 31.505.

## CONFITERIAS Y PASTELERIAS

CRISTOBAL CHAPA, Don Juan de Austria, 12, Tel. 13.357.  
 MARIANO GARCIA COLAS, P. Santa Catalina, 12, Tel. 13.075.  
 MANUEL HERRERO CARRION, Pi y Margall, 7, Teléfono 14.906.  
 ANTONIO MARTI, Av. Blasco Ibáñez, Tel. 15.020.  
 JOSE PALLAS LLEO, Angeles, 3, Tel. 10.756.  
 PASTELERIA DE LA PELOTA, LLACER, San Vicente, 37, Teléfono 11.100.

## CONSERVAS

CONSERVAS TRIGO, S. A., Martínez Cubells, 10, Tel. 13.342.  
 PEDRO DIEZ, Cirilo Amorós, 10, Tel. 10.245.  
 HARKER Y BADIA, Ruaya, 46, Tel. 11.736.  
 GUILLERMO MORRIS, S. en C., Conserva, 2, Tel. 30.500.  
 SALVADOR ESCRIBA, Paz, 33, Tel. 12.021.  
 COSMELLI, S. A., Camino Viejo, 98 al 102, Tel. 31.120.  
 UNION CONSERVERA Y ARROCERA, S. A., Santa Cristina, 8, Tel. 30.217.

## SALAZONES

JOSE BELLOT FONS, P. Mercado, 51, Tel. 12.230.  
 UNION SALAZONERA, S. L., Avenida Aliados, 350, Tel. 30.331.  
 VIUDA E HIJOS DE ZARANDIETA, Avenida Aliados, 251, Teléfono 31.009.  
 RAFAEL RIDAURA, Murillo, 5, Tel. 11.021.  
 TRUEDA Y PARDO, S. A., Padre Porta, 7, Tel. 30.865.  
 HIJO DE GUILLERMO CAMPOS, Virgen del Puig, 2 y 4, Teléfono 31.149.

## CORREAS Y TRANSMISIONES

ASENSIO Y COMPANIA, S. en C., Pascual y Genis, 17, Teléfono 14.595.  
 HIJOS DE H. SEGARRA, Cuarte, 76, Tel. 10.717.  
 FALCO HERMANOS, Avenida A. Gimeno, 11, Tel. 12.006.  
 JULIO MARTINEZ PARRAS, Alfredo Calderón, 10, Tel. 13.900.  
 J. ROMERO HUESO, Cirilo Amorós, 23, Tel. 13.207.

## CRISTALERIA, LUNAS Y VIDRIO

JOSE M. GIRONES, Avellanías, 10, Tel. 10.627.  
 VIUDA DE JOSE GONZALEZ, Guillén de Castro, 113, Teléfono 12.516.  
 LA CRISTALERA VALENCIANA, Mar, 24, Tel. 13.904.  
 J. PRATS, Colón, 7 y 9, Teléfono 12.306.  
 VICENTE RAUSELL, Cuarte, 141, Tel. 11.114.  
 SALVADOR SANCHEZ RAUSELL, Cuenca, 24, Tel. 10.603.  
 RICARDO IBANEZ RIPODOL, Palau, 23, Tel. 10.967.

## CURTIDOS

JUAN B. ALMENA SOLER, Blanquerías, 7, Tel. 12.386.  
 VICENTE BOLUDA MARTINEZ, Blanquerías, 31, Teléfono 11.605.  
 GOZALVEZ Y ARLANDIS, HERMANOS, Azcárraga, 15, Teléfono 14.902.  
 MATEU HERMANOS Y COMPANIA, Botánico, 9, Tel. 11.927.  
 FRANCISCO MORENO USEDO, Goya, 18, Tel. 10.654.  
 AGUSTIN OMS SCHIAFFINO, Guillén de Castro, 9, Teléfono 12.316.  
 MANUEL SARRION SANCHEZ, Lepanto, 3, Tel. 12.380.  
 HIJO DE ANDRES SENDRA, P. Morería, 7, Tel. 14.132.

## DECORADORES

VICENTE BENEDITO BARO, Conde Salvatierra de Alava, 28, Teléfono 12.753.  
 PABLO HERNANDEZ GIMENEZ, Marqués del Turia, 26, Teléfono 10.818.  
 FRANCISCO ROS ANDRES, Maestro Gozalvo, 13, Tel. 15.113.  
 VICENTE SALCEDO, Martí, 7, Tel. 11.735.  
 JOSE DOLZ ROMEU, plaza Tetuán, 18, Tel. 13.514.

## EBANISTERIAS

JUAN BLAT NAVARRO, San Vicente, 143, Tel. 10.041.  
 RAFAEL RIPOLL LLACER, Sanchis Bergón, 5, Tel. 12.741.  
 EMILIO VILELLA, Paz, 17, Teléfono 13.310.  
 VICENTE ALBELDA COLOMER, Camino Real de Madrid, traste cuarto, R. B. Tel. 10.656.  
 JAIME BADIA BRU, Travesía Mascota, 1, Tel. 11.411.  
 VICENTE BENLLOCH BARTUAL, Pi y Margall, 88, Teléfono 11.718.  
 JOSE ESTORNELL CHAUMOLL, A. Pérez Galdós, E. J. Teléfono 13.943.  
 JOSE FERNANDO GUANTER, Travesía Moncada, 7, Teléfono 14.821.  
 MARIANO GARCIA RAMON, Nicolás Factor, 21, Tel. 10.101.  
 SANTIAGO JUAN CAMPS, Pi y Margall, 49, Tel. 11.910.  
 JOSE LIERN, Paz, 22, Teléfono 12.510.  
 VICENTE LLOPIS MARTI, Angel, 3, Tel. 14.024.  
 JOSE PINAZO MARIN, Pasaje V. Felip, P. Tel. 14.631.  
 VICENTE TAMARIT E HIJOS, San Vicente, 107, Teléfono 14.861.  
 V. TAMARIT MOLINA, Garrigues, 4, Tel. 10.615.

## MUEBLES CURVADOS

JULIO BENEDITO VERDET, Palacio Pontóns, 13, Tel. 13.424.  
 JOSE BISBAL GARCIA, Camino Real de Madrid, traste primero, Tel. 14.222.  
 VICENTE CRESPO CARBONELL, San Vicente, 186, Teléfono 13.908.  
 HIJO DE VENTURA FELIU, San Vicente, 302, Tel. 14.800.  
 VICENTE GARCIA MIRALLES, Amadeo de Saboya, 31, Teléfono 10.212.  
 RAMON GIMENEZ PORTOLES, Cuenca, 22, Tel. 10.426.  
 HIJOS DE JOAQUIN LLEO, Isabel la Católica, 9, Tel. 10.333.  
 JOSE MARCH, Picasent, 11 y 13, Tel. 14.300.  
 MUEBLES CURVADOS, S. A., San Vicente, 306, Tel. 10.708.  
 ALEJANDRO PARRA, Cuenca, 44, Tel. 10.835.

## ENVASES PARA FRUTAS

JULIO ALONSO, Avenida Amalio Jimeno, 9, Tel. 13.742.  
 RAMON GIMENO, Consuelo, 14, Tel. 31.709.  
 JOSE GOMILA, Toneleros, 8, Tel. 31.309.  
 NICOLAS MARTINEZ, Virgen del Puig, 5, Tel. 30.228.  
 JUAN FRANCISCO PEREZ MONTORO, Libertad, 66, Teléfono 30.710.  
 BENET Y GARCI, Padre Porta, 20, Tel. 31.007.

## FERRERIAS

EDMUNDO BEUTEL, Pascual y Genis, 19, Tel. 14.336.  
 ANGEL CIFRE, SUCESOR DE MATA, San Fernando, 16, Teléfono 14.302.  
 DINNEBLER Y BEUTEL, Zaragoza, 16, Tel. 14.610.  
 ERNESTO FERRER, S. A., Barcas, 2, Tel. 14.460.  
 RICARDO GIL ALBERT, Conde Salvatierra de Alava, 18, Teléfono 11.383.  
 ENRIQUE IZQUERDO, Mercado, 80, Tel. 12.237.  
 FERNANDO TORNER, Guerrero, 35, Tel. 11.728.

## FOTOGRAFADOR

JOAQUIN CATALA, Cirilo Amorós, 16, Tel. 12.405.

## GALLETAS Y PASTAS

SALVADOR PLAJA, General San Martín, 15, Tel. 13.502.  
 FRANCISCO CASTELLO, Játiva, 4, Tel. 13.350.  
 TUSET HERMANOS, D. Juan Villarrasa, 1, Tel. 10.244.  
 JOSE OLIVER, Cerrañeros, 17, Tel. 10.028.

## GASEOSAS Y SIFONES

JUAN BAUTISTA ALGARRA, Matemático Marzal, 14, Teléfono 13.778.  
 MIGUEL QUILIS JIMENO, Cádiz, 8, Tel. 15.283.  
 F. PUCHOL CARBONELL, Guillén de Castro, 31.  
 JOSE MARTI ANDREU, Guillén de Castro, 120.  
 SEVERINO GUILLEN GURRERA, Continuación Gonzalo Julián, J. G.

## FABRICAS DE HARINAS

JOSE MARIA ALBORS, Molino Noumols, Tel. 11.011.  
 VICENTE BELENGUER LERMA, Camino Barcelona, 255, Teléfono 14.021.  
 JUAN CASTELANO, Juan Verdader, Tel. 31.625.  
 MANUEL GALINDO, Pérez Pujol, 5, Tel. 14.141.  
 PEDRO MARTI INIGO, Moro Zeit, 8, Tel. 10.004.  
 RAMON PONS GRADOLI, A. Puerto, 131, Tel. 30.203.  
 SIMO Y COMPANIA, Pérez Pujol, 5, Tel. 12.844.

## ALMACENES DE HIERRO

RAMON BAGUENA, plaza del Mercado, 43, Tel. 12.337.  
 INDUSTRIAS DEL HIERRO S. A., (Miguel Igual), calle San Vicente, Tel. 13.882.  
 HIJO DE MIGUEL MATEU, Guillén de Castro, 5, Tel. 13.000.  
 BERNARDO PRIETO, Carda, 14, Tel. 11.427.

## FABRICAS DE JABONES

LUIS ALBACAR Y COMPANIA, S. en C., Félix Pizcueta, 24, Tel. 13.902.  
 CAYETANO FIOL RIDAURA, Guillén de Castro, 133, Teléfono 10.616.  
 JOSE M. MARTINEZ DOMENECH, Avenida del Puerto, 232, Teléfono 30.049.  
 HIJO DE VIGUER BLAT Y COMPANIA, Blanquerías, 9, Teléfono 10.705.

## LADRILLOS Y TEJAS

VICENTE BONET TRENCO, Callizo Santa Mónica, 5, Teléfono 12.222.  
 ARCADIO CONTELL BONELL, Callizo Santa Mónica, 4, Teléfono 12.342.  
 ANTONIO RAGA, Period





# Una conferencia del doctor don Vicente de Roig Ibáñez

## EN LA FEDERACION INDUSTRIAL Y MERCANTIL DE VALENCIA Y SU REGION

Ante una numerosísima concurrencia, integrada en su mayoría por las clases patronales de nuestra ciudad, dió anteañoche su anunciada conferencia el notable jurista valenciano don Vicente de Roig Ibáñez, acerca del palpitante tema «La situación política en España».

En el estrado tomaron asiento, juntamente con el disertante, los Sres. Rovira, Bonora, Molina, Benedito, Arnau, Seseña, éste en representación de la autoridad gubernativa, y el secretario de tan importante entidad, señor Gómez Correcher.

Este dió principio al acto pronunciando un hermoso y elocuente discurso, haciendo suscita historia de la marcha y progreso de la Federación Industrial y Mercantil, que siempre había cumplido sus fines sociales, evocando el nombre de aquellos patrios que con voluntad e inteligencia habían enaltecido, hasta los momentos actuales en que se hallaba a su frente el ilustre valenciano y patriota don Vicente Noguera y Bonora, para quien pidió un aplauso entusiástico de todos los concurrentes por su meritisima y brillante labor, aplauso que todos prodigaron con entusiasmo a tan relevante personalidad.

Habló, después de los grandes merecimientos del señor Roig Ibáñez como abogado y escritor, cuya figura se destaca con tanto relieve dentro de la juventud estudiosa y capacitada para la gobernación del Estado español, y de su acendrado amor a su «patria», a cuya defensa siempre se le hallaba propicio.

Hizo constar que aquella tribuna era libre para todos los conferenciantes.

El señor Gómez Correcher fué muy justamente aplaudido.

Al levantarse para dirigir la palabra al selecto auditorio el señor Roig Ibáñez resonó una triple salva de aplausos.

He aquí lo que dijo, el señor Roig, que tomamos taquígraficamente:

Señoras, señores, paisanos:

Traía ya esta noche la natural emoción que acompaña siempre al que ocupa la tribuna pública; y esa emoción aumentó en estos momentos, hasta llegarme a anonadar, tanto por las palabras altamente elogiosas que ha tenido para mí el señor Gómez Correcher, como por los aplausos con que me habéis acogido vosotros.

Vuestros aplausos los acepto como cortesía de amigos. Y los elogios del señor Correcher... ¡también! ¡Ya veis si soy atrevido! Pero, los recibo a sabiendas de que no los merezco, y con la única idea de que ellos me sirvan de estímulo y acicate en la labor futura, para ver si logro que llegue un día en que se me puedan dedicar con justicia palabras semejantes a esas que hoy, sin ella, se me ha obsequiado.

Cuando la Federación Industrial y Mercantil de Valencia me dispensó el honor—que profundamente le agradezco—de ofrecermé esta tribuna, no vacilé un momento en aceptarla, porque os he de confesar que estaba deseando vivamente una ocasión que me permitiese entrar en contacto con mis paisanos de Levante. ¿Sabéis por qué? Pues porque tengo una fe sin límites en la virtualidad y en la eficacia política de los valores valencianos. Valores políticos, que pudiéramos decir que permanecen casi inéditos, ya que tendréis que reconocer conmigo que no ha sido Valencia hasta ahora plantel fecundo de gobernantes nacionales. Y no lo ha sido, no por falta de méritos de sus hombres públicos, sino más bien por estar sobrados de ellos.

En la política que hasta aquí hemos vivido, fueron las camarillas de los prohombres del país las que abastecieron—en sistema de monopolio—los altos puestos de la jerarquía gubernativa nacional. Y en esa época reciente de nuestra historia, no se destacaban y ennoblecían los valores personales, las gentes de cualidades sobresalientes y de capacidad notoria, sino únicamente los aduladores de los jefes políticos. No se premiaba el esfuerzo personal, sino que había que agarrarse a la levita de algún magnate de la nación. ¡Era preciso seguir la senda de las bajezas, del servilismo y de la rastrojería, para poder escalar las cumbres de la gobernación de España! Y el valenciano—consciente siempre de su independencia—le es imposible, por nada ni ante nadie, declinar su noble y natural orgullo, y entrar por la vereda de las adulaciones. ¡Nosotros somos incapaces de caminar así!... (Aplausos.)

Pero, hoy estamos en trance favorable para intentar el cambio radical de la vida pública española. Después de la «revolución» de abril, hay que rehacer la España oficial, y en esa reconstrucción Valencia debe jugar un papel trascendente y principal, influyendo intensamente en la política nacional, para bien de todos.

Valencia puede ser región proveedora de «nuevos políticos»; y debe serlo, porque en ella se dan, más y mejor que en otra alguna, las condiciones esenciales para una buena dirección pública: Valencia es tierra de grandes intereses económicos, tanto agrícolas como industriales y mercantiles, y es a la vez tierra prolífica de arte. Y mientras el arte significa honda espiritualidad, la riqueza económica acredita laboriosidad, sentido práctico y buena administración. Y la conjunción o coexistencia de esas dos cualidades temperamentales—aptitud económica y espiritualidad—produce el tipo perfecto de ciudadanía directiva moderna, a un tiempo romántica y realista.

Romántica, porque abraza con



Don Vicente Noguera Bonora

entusiasta fervor ideales de valor eterno, como son la libertad y la justicia, que señalan finalidades de mejoramiento social. Realista, porque no desconoce que la resolución de las cuestiones que el vivir diario promueve, ha de estar plegada, atenta, ajustada, a las circunstancias del momento, a las posibilidades de cada hora.

¡Ah, si supiérais la urgente falta que nos están haciendo hombres de estas condiciones, para encauzar la trastornada vida nacional!

Atravesamos días acaso decisivos para España, cuya suerte no vemos asegurada en tanto que esté—como hoy está—en manos de una mayoría de ilusos, y de ineptos; y ello hace nacer la obligación para todos nosotros, de poner la máxima atención y el más completo esfuerzo, en la indispensable rectificación de la ruta emprendida, a destiempo y desgraciadamente, por quienes tienen el control del Gobierno de la República española.

Valencia no puede quedar cruzada de brazos ante el desmoronamiento nacional. Valencia, que ha presenciado resignada y silenciosamente muchos años como la gestión del país era patrimonio casi exclusivo de gallegos, andaluces, castellanos y catalanes, y que ha visto constituirse el Gobierno de la República con representantes de todas las regiones, «menos de Valencia» (cuando tenemos hombres de tradición republicana—poned a don Ricardo Samper, por ejemplo, ¡iguales a un Casares Quiroga, y mejores, sin duda, que un Nicolau D'Olivier para el ministerio de Economía o un Alvaro de Albornoz para el de Fomento!)... Valencia, repito, libre, agena, desligada en absoluto de toda responsabilidad actual, es la región que está en posición insuperable para alzar la voz en llamamiento a la cordura, a la reflexión y al buen sentido, en servicio franco y decidido de una República «conservadora»... ¡Los tiempos no son para otra cosa! (Grandes aplausos.)

Y esta es la actitud y la postura que aspiro a enraizar entre vosotros esta noche... ¡Vengo, pues, a hacer la defensa de la República «conservadora»!

Como punto de partida yo quiero recordaros una lección escrita hace muy pocos meses, y que responde a esta pregunta: «¿Por qué cayó en España la monarquía?»... No habréis, seguramente, olvidado aún que la monarquía española era, según las leyes, una monarquía limitada, paccionada, constitucional; es decir, era un régimen en el que la soberanía estaba compartida por el rey y el pueblo, representado éste por las Cortes.

La monarquía constitucional era la resultante de una transacción habida entre el absolutismo prece-

dente y la democracia que aspiraba al Poder; entre la realeza ilimitada y absoluta—con pujos de origen divino—y la República democrática, desconocedora de todo privilegio; entre el sistema de Gobierno de uno solo—que era el monarca—y el Gobierno del pueblo por el pueblo mismo.

Habían entrado en colisión, a raíz de la Revolución francesa, la realidad y el ideal, el hecho vivo y las aspiraciones populares, el absolutismo imperante y la democracia naciente.

Ahora bien; al enfrentar las dos opuestas formas de Gobierno hubo que discurrir así: «El absolutismo es, desde luego, insostenible; pero, ¿está el pueblo preparado para gobernarse?» Y entonces por el buen consejo de la experiencia, que hacía ver que toda labor de dirección o mando exige la previa preparación y aprendizaje de quienes la han de realizar, surgió el acuerdo sobre la necesidad de un puente entre el antiguo y el nuevo régimen, de un período de transición, durante el cual adquiriese el país la debida destreza en el manejo de los negocios públicos, al lado y en colaboración con los poderes tradicionales. Y esa función histórica de puente y de magisterio es la que se asignó a la monarquía constitucional.

Pero la monarquía española, doblada por la perspectiva de su desaparición posiblemente próxima, decidió desviarse de su propia finalidad y se dedicó a entorpecer—en lugar de favorecer—, la capacitación del pueblo para gobernarse, a cuyo efecto, ni atendió a la cultura del país, ni favoreció la libre expansión de las fuerzas ciudadanas, corrompidas unas veces por el caciquismo y coartadas otras por dictaduras más o menos confesadas.

Y esta terca rebeldía contra el destino de la institución, o la inexcusable falta de visión de su deber histórico, produjo en España el apartamiento, el desafecto y la pasividad de los políticos monárquicos-constitucionales, que por tal modo facilitaron decisivamente la caída de aquel régimen, dejándolo abandonado a la creciente audacia de los elementos republicanos.

¡Se derrumbó, por fin, la monarquía, y quedó instaurada la República! Todo en un abrir y cerrar de ojos; todo con rapidez idéntica a la de los cambios de decoración en un teatro; todo, tan de improviso, que dejó sorprendidos a los mismos legionarios de la República.

¿Cuál era el deber de los hombres liberales, en presencia de aquel hecho consumado? No podía ser otro que el de servir a la República conscientemente; y el servicio consciente a la República se presta, teniendo en cuenta antes de obrar, cuál es el cometido propio de la misma, cuál sea su misión.

Para determinar esto, hay que destacar los dos procesos distintos que en la vida de los pueblos se producen: uno, de carácter político, y otro, de orden social.

En lo político, la trayectoria del progreso es ésta: absolutismo, monarquía constitucional y democracia pura.

En lo social, las fases de la evolución son las mismas: absolutismo o patronado con soberanía ilimitada; período constitucional o de pactos entre el capital y las organizaciones obreras; y por último, democracia industrial, en la que dicen que la colectividad elegirá los gerentes de la producción.

Ahora bien: ese paralelismo en las etapas del proceso progresivo de la humanidad, no quiere decir que coexistan, que se den a un mismo tiempo en lo político y en lo social, ya que la historia demuestra cosa distinta, pues el ideal marcha siempre delante de los hechos, y por lo tanto, como la política está movida por idealismos, camina más de prisa que lo social, dado que lo social es esencialmente económico, y lo económico ha de responder a la «posibilidad» y al «oportunismo», que para producirse requieren una lenta preparación, sin la cual ningún avance es viable.

Así, pues, la República española, que es régimen de democracia política, no se corresponde con la etapa de «democracia social», sino con la que hemos venido a denominar «constitucional económica», en la que no son de tolerar las imposiciones obreras, sino que la vida del mundo del trabajo ha de regularse por el pacto entre los factores de la producción. De donde resulta, que el contenido de nuestra República sólo ha de ser político, y en manera alguna cobija-

do de ensayos sociales no abonados por la capacidad actual del pueblo. Ella ha de reducirse hoy prudentemente a proclamar con firmeza los principios liberales y a tratar de arraigarlos en el país. (Aplausos.)

Y con esto dejo sentadas las dos premisas que yo necesitaba establecer para el desenvolvimiento posterior de mi discurso: la lección histórica, que tuvo punto final en la jornada del 14 de abril, y la finalidad que ha de llenar la República en sus primeros tiempos.

Veamos, ahora, si quienes asumieron la responsabilidad de guiar los pasos y el desarrollo de la recién nacida República española se han conducido conforme a la directriz que acabamos de señalar; o sea, si el Gobierno provisional y las Cortes Constituyentes supieron dirigir y matizar acertadamente el nuevo Estado republicano.

El Gobierno provisional de la República se encontró en el Poder por virtud de un cambio de régimen pacíficamente realizado, por orgullo de España, con justo entusiasmo de los buenos democratas y de todos los hombres liberales del país... ¡Se había hecho una revolución política, sin convulsiones, sin violencias, sin sangre!

Y ante ese acontecimiento providencial, ¿cuál era el deber primordial del Gobierno? No podía ser otro que el de consolidar aquella incruenta transformación de la forma política del Estado, impidiendo a todo trance todo intento de violencia.

Pero, por desgracia, este deber no fué bien percibido por algunos ministros, los cuales se creyeron obligados a sostener todo lo contrario, y a hacer declaraciones tan peligrosas y equivocadas, como las que os voy a leer.

Decía uno de ellos: «Se dice que la República ha venido a España traída por el sufragio universal; que la República se ha instaurado por un acto de ciudadanía realizado el 12 de abril, y que hemos dado con eso al mundo un ejemplo admirable de civismo, de capacitación para las luchas políticas, de que sabemos producirnos dentro de las normas del Derecho... Y todo eso está bien, y es verdad; pero, sólo hasta cierto punto, porque si en España hay República no es porque hayamos conseguido el triunfo electoral del 12 de abril, sino porque en España ha habido hombres revolucionarios que hemos hecho la revolución, abortada en diciembre del pasado año, y triunfante en abril de éste... Y sería una deslealtad, y sería un crimen, no reconocerlo así y olvidarnos de ello, entregándonos a una acción pacífica, sin pensar más en cuál es nuestro origen, y cuáles nuestros compromisos... ¡Es precisa la permanencia del espíritu revolucionario en el Gobierno de la República, y es menester que los revolucionarios actuales y dirigentes mantengan firme voluntad e irrevocable resolución de llevar aquél adelante, pase lo que pase y pese a quien pese!...»

El ministro que así habló, es en la actualidad nada menos que el jefe del Gobierno de la nación. (Sensación.)

Y no andaba solo—como dije—en sus desvarios «revolucionarios»... Otro gobernante «catástrofico», fué don Alvaro de Albornoz, de quien es este párrafo: «La República no puede ser ni será con servadora, sino radical y avanzada, porque no hay nada que conservar... De qué iba a ser «conservadora» la República? Del fanatismo y de la intolerancia religiosa? De una fuerza pública que no es sino una «pretoria»? De una magistratura faraónica, y de una burocracia corrompida e incompetente?... No; lo que se necesita es una República que destruya todo eso; una República que lo haga todo nuevo...»

El resultado de declaraciones semejantes a las que os he recordado, lo hemos visto palpablemente todos. Animadas con palabras como esas, las fuerzas extremistas y obreras, comenzaron pronto a inquietarse, a sentirse con derechos sobre el Gobierno provisional, y a considerar hechos los desmanes callejeros, que la permanencia en «período revolucionario» defendida por los ministros, hacía naturales.

Y así, no se hizo esperar mucho tiempo, el primer gesto de indisciplina ciudadana, la primera manifestación de la bestialidad de las masas, cuando rompen los frenos de la civilidad, y se produjo en Madrid la vergonzosa página del 11 de mayo, luego reproducida en multitud de provincias.

¡Aciago día aquel para la República!... El populacho, ciego de necesidad, estuvo salvajemente desmandado durante veinticuatro horas, y la barbarie quedó enseñoreada de las calles; la ciudadanía sensata, indecisa, pasiva y como acobardada ante aquella inmensa ola de anarquía; el principio de auto-tendimiento, en medio del arroyo, pisoteado y escarnecido; la fuerza coactiva del Estado, encadenada a una impotencia de «Orden superior», presenciando impávida la violación pública de las leyes y el ultraje de la libertad... ¡Y mientras tanto, España, perdiendo lamentablemente el prestigio ganado con suprema dignidad en sus jornadas del 12, del 14 y del 15 de abril! (Aplausos.)

Lejos de pensar esto, nosotros

tenemos que hacer la justicia de negar «patente de limpieza» en el origen de esas Cortes que fueron elegidas en un ambiente de coacciones, de huelgas, de algaradas y de tumultos incíviles; no atajados con debida energía por el Poder público.

Cuando se han consentido sucesos como los de Oviedo, que impidieron la justa defensa del ideal del partido «republicano liberal democrata»; cuando se ha producido la violenta expulsión de los elementos radicales, de la provincia de Jaén; cuando no se ha dejado a la «derecha liberal» mantener ante la opinión que le era favorable, su posición en aquel momento político, como aconteció en Ciudad Real y otros muchos pueblos de distintas provincias, y cuando se ha perpetrado el «desecho» de que se hizo objeto en Canarias a los patrocinadores de la candidatura «de apoyo a la República», no se puede hablar seriamente de elecciones libres ni de expresión auténtica de la voluntad del pueblo, porque si así fuera el verdadero pueblo, habría con dolor que

Y aquello no fué más que el comienzo. A partir de esos días de persecución religiosa, se produjeron ya toda clase de excesos de los elementos obreros, que un día asaltaban las tiendas y se apoderaban de las fábricas; otro quemaban las mieses e impedían la recolección de las cosechas; otro secuestraban a los propietarios o los asesinaban, y uno y otro día desataban a las autoridades gubernativas y judiciales, trataban de invadir tumultuariamente Ayuntamientos y Gobiernos civiles, y hacían frente a la fuerza pública, produciéndole bajas, tanto más sensibles cuanto que se causaban en el más estricto cumplimiento del deber...

Confirmando esto que decimos, ahí están Barcelona y Sevilla; Zaragoza y Toledo, Huelva y Jaén, Badajoz y Palencia y otras muchas provincias del resto de España, que han sido testigos de actos como los que en lista estamos acusando. Actos de punible indisciplina social, que en infaustra competencia se han correspondido con otros del Gobierno, que por decreto destruyó el Ejército, arrojó a los terrenientes y quiso eliminar a los chedumbre de funcionarios del Estado, cuando lo que falta es trabajo y lo que sobra son gentes que piden colocación... (Aplausos.)

La conducta seguida por el Gobierno de la República le deja incurso en una responsabilidad extrema que no puede borrar eximien te alguna ni permite atenuación! La gran responsabilidad del Gobierno está en no haber querido cambiar los planes y propósitos que había concebido siendo «Comité revolucionario» al encontrarse convertido en Gobierno de la Nación en circunstancias completamente diferentes a las que tenía previstas.

Ellos estaban dispuestos, como Comité revolucionario, a desbordar las masas para ahogar en una inundación de violencias a todos los supuestos enemigos: Monarquía, Iglesia, terratenientes, alta burguesía y Ejército. Pero se encontraron con que la monarquía se hundió sin resistencia porque todos sus sostenes habían decidido aceptar el experimento republicano. Y el Gobierno provisional no vió, con la claridad que es exigible en todo gobernante, que al ser sustituida la hipótesis sobre la que tenía trazados sus planes de combate, por la realidad no esperada de falta de enemigo, estaba también obligado a rectificar plenamente la actuación convenida.

¡Sin obstáculos que vencer, era evidente que quedaba franco el camino para la «evolución»—para la pacífica y gradual transformación de la realidad española—y que la «revolución» era un exceso criminal, porque criminal es todo daño o dolor innecesario!...

### CORTES CONSTITUYENTES

Pues bien, así las cosas, y por un Gobierno de esa calidad, se convocó al pueblo para elegir las Cortes constituyentes, de las que nos vamos a ocupar con toda brevedad, ya que de sus «actos» están todos los ciudadanos sobradamente enterados. ¿Cómo fueron esas elecciones?... Hay quienes dicen que son las más «limpias» que en España se han celebrado, que han sido la manifestación más auténtica del país y que fueron un «modelo» que quisieran ver repetido en todas las posteriores consultas que el Cuerpo electoral se hagan. (Risas.)

Lejos de pensar esto, nosotros

de cómo se brindó a la «galería» lo de la «República de trabajadores»; cómo al «izquierdismo vociferante y dictatorial» se le entregó la suerte de la Compañía de Jesús; cómo el «sectarismo anticatólico» se concedió la privación de la facultad de enseñanza impuesta a las Ordenes religiosas; cómo al «ciberismo gobernante» se otorgó «la rápida socialización de la propiedad»; cómo al «catalanismo amenazador» se le dejó, no obstante las protestas del señor Maura, encomendada la instrucción pública en Cataluña; ¡y para qué seguir, si con lo dicho basta para probar cumplidamente la absurda actuación de nuestras Cortes! (Aplausos.)

Abandonemos ya, después de cuanto dejó expuesto, la atención limitada a los órganos oficiales de la España de hoy, y pongamos los ojos en el panorama político de conjunto, que el país nos ofrece, y mirando al país, habrá que preguntarse: «¿qué problemas tenemos planteados?... ¿Cuál debe ser su solución?»

Porque notad, que no basta para descargar nuestra conciencia de ciudadanos, con señalar todas y cada una de las cuestiones que tenemos en pie, sino que es preciso también abordarlas y darles solución. ¡Esta ha de ser, precisamente, la característica de quienes aspiren a significarse como «hombres nuevos» en la política española!...

Habréis de perdonarme, que no haga aquí el índice completo de los problemas vivos que en la nación existen, y me reduzca a fijar tan solo aquellos que creemos son más espinosos, más delicados, más graves y de mayor peligro. Y de tal condición son, para mí, el religioso, el social, el económico y el catalán.

Estudiémoslos, aún cuando sea ligeramente.

### PROBLEMA RELIGIOSO

Dos aspectos fundamentales, tienen para nosotros la cuestión religiosa: el referente a las relaciones entre la Iglesia y el Estado y el relativo a las Ordenes religiosas.

En cuanto a lo primero, es de dominio público que existía en España una gran confusión entre la Iglesia y el Estado, con daño y menoscabo de ambas potestades. Había perjuicio para la Iglesia, porque aparte sufrir las «regalías» del Estado, veía año tras año enmohecerse el espíritu apostólico de sus ministros, por virtud de las facilidades que ofrecía una religión de «real orden», y como consecuencia de su condición de funcionarios públicos, que los depauperaba moralmente contagiándolos de todas las debilidades de nuestra burocracia, sometida a las influencias del caciquismo y a las banderías de partido.

Había, a su vez, perjuicio para el Estado, al soportar con molesta reiteración las presiones de los representantes de la Iglesia, en función de impedimento de todo proyecto legislativo que alterase lo más mínimo el «estatuto» de la legalidad nacional, en asuntos que rozasen poco o mucho la tradición de nuestro país o el pensamiento de Roma... ¿Qué se iba a establecer: el matrimonio civil obligatorio? ¿Pues se ponía el grito en el cielo, y se amenazaba con la excomunión a quien lo hiciese!... ¿Qué se quería implantar: el divorcio vincular? ¿Pues coro de protestas, y el veto inmediato a tal Gobierno!...

Y esto no podía seguir así. Ni a la Iglesia le convenía la dependencia del Estado, ni al Estado resultaban gratas las ingerencias de la Iglesia. Y esta conclusión fué extendiéndose entre la opinión y arraigó entonces la idea liberal de la separación de la Iglesia y el Estado, separación que no es «desconocimiento», ni mucho menos «hostilidad» entre una y otra Potestad, sino que es sinónimo de «independencia» y, consiguientemente, de mutuo reconocimiento de la respectiva soberanía.

Ahora bien; la Iglesia católica tiene, indiscutiblemente, altos y grandes intereses que salvaguardar y defender en España, nación de conocida tradición católica. ¿Y qué se hace cuando un Estado extranjero desea garantizar sus intereses en España? Pues no otra cosa que entablar negociaciones, que terminan con la firma de un Tratado internacional, que es el pacto o convenio que regula las relaciones de los Estados contratantes o signatarios, negociaciones a las que siempre se presta España, en aras de un trato de amistosa cordialidad, con los demás países.

Y no es la Iglesia católica, precisamente, un Estado—el Estado Vaticano—mundialmente reconoci-



Don Vicente de Roig Ibáñez

confesar que no está España preparada para el régimen liberal.

¡Elecciones «modelo»! ¿«Modelo» de qué?... De incultura en gran parte de los candidatos, y de ceguera en los electores, en todo caso. Porque, ¿qué se votó el 28 de junio? El espíritu revolucionario, y nada más. Y no pudo votarse más, porque no se sabía lo que pensaban los aspirantes a diputado de las Cortes constituyentes, sobre la Constitución que éstas tenían que hacer, visto que la campaña electoral discurrió sin que ninguno diese a conocer su pensamiento constitucional.

Por eso don José Ortega y Gasset se vió movido a decir la «visperas» de las elecciones lo que sigue: «Con profunda vergüenza asisto a la campaña electoral que se está llevando a cabo en toda la Península. Trátase, nada menos, que de unas elecciones constituyentes; se moviliza civilmente al país para que elija los hombres que van a fabricar el nuevo Estado...; y me parece vergonzoso que los cientos de discursos pronunciados en España no lancen una sola idea clara, definida, sobre ese Estado que hay que construir. Sólo se han pronunciado palabras vagas y buenas, prometiendo cosas en palabrería fantástica, sin saber si se pueden o no realizar. ¡Esto importa poco a esos palabrerios que sólo quieren hostigar a las masas con palabras vacías e insensatas, para que como un rebaño de ovejas, vayan a las urnas, o como un rebaño de búfalos, vayan a la revolución!... ¡Y a eso se le llama democracia! Y cuando se los increpa por esa conducta, dicen que a las masas no se les puede hablar de asuntos profundos, porque no los entienden... No; no es esto. El que no dice con precisión sus ideas sobre el Estado que se va a hacer, es que no las tiene, y entonces distraza esa vacuidad interna con retóricas...»

Con este precedente de la elección, no podía causar extrañeza lo que diera de sí tal Parlamento, cuyo prestigio ha querido reivindicar don Angel Ossorio y Gallardo, en conferencia dada el pasado mes de octubre en el Círculo de la Unión Mercantil de Madrid... Allí dijo, tan ilustre como equivocado hombre público, que el rotularía los comentarios que merecen las Cortes actuales, con este título: «Elogio del Parlamento». Pero el elogio no lo dejó justificado, y nosotros quedamos convencidos de que el único rótulo ajustado es el que diga: «Crítica de la Asamblea» constituyente.

Y al hacer la crítica del Parlamento que está en funciones, habrá que declarar sinceramente, que su labor ha resultado apasionada, partidista, sectaria, parcial y contradictoria... ¡Nuestra Cámara ha hecho una labor de «galería», teñida de prejuicios de incompetencia y de insinceridad!

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

do y, especialmente, considerado por la Sociedad de Naciones... ¿Y es que la República española va a dar a ese Estado trato inferior al que daría y da a cualquier otro de las distintas partes del mundo?... No, nosotros no podemos admitir como buena esa actitud!

Una Constitución como la que va a salir de nuestras Cortes, que proclama en sus comienzos el más entusiasta pacifismo internacional, no puede, en modo alguno, amparar una provocación de enemistad respecto del Estado Vaticano!

Hay, pues, que promover negociaciones con Roma para llegar a concluir un Concordato... ¡en bien de la República y para el prestigio del Gobierno que las inicia!

Y ahora vamos con las Ordenes religiosas.

Ha establecido la Constitución—entre otros—tres principios que aquí conviene recordar por su innegable trascendencia: el principio de la libertad de asociación, el principio de la obligatoriedad del trabajo y el de la no-confiscación de bienes.

Y se da el caso curioso de que los mismos constituyentes, por incongruencia o por perversidad, han conculcado, han desdichado y han violado los tres principios, puesto que en el artículo 24 de la propia Constitución han frustrado la existencia de una Asociación, cuyos bienes, además, confiscaron, y la han prohibido el trabajo a todas las restantes Asociaciones religiosas. (Aplausos.)

¿Y está justificado ese trato de vejatoria excepción? ¿Hay algún motivo que lo abone? ¿Hay algo que lo disculpe? No; nada en absoluto. Y por consiguiente el gesto de las Cortes sancionando ese artículo significa el acto más antiliberal que se registra en todo el período constituyente.

Libertad es respeto para todos y posibilidad de todos de vivir, actuar y desenvolverse dentro de la ley. Y no se respeta a todos cuando se disuelve caprichosamente una Orden religiosa; y tampoco se establece una legalidad que a todos ampare por igual cuando se impide a las Comunidades religiosas dedicarse a la enseñanza, a la industria o al comercio, en tanto que a cualquier sindicato se le deja dedicarse al laboreo de fincas rústicas, incautarse de una fábrica para seguir produciendo, montar un comercio o explotar unas minas (como la de San Vicente), por los socialistas de Asturias, y, mientras, cualquier indocumentado puede abrir una escuela...

¿Eso, ni es liberal, ni es justo! Nosotros estimamos, pues, insostenible el artículo 24 de la Constitución, y desde ahora prometemos votar por su reforma, siempre que a ello haya lugar. (Grandes aplausos.)

PROBLEMA SOCIAL

He aquí el punto central de todas las modernas discusiones, lo más apasionante de nuestro siglo, lo más trascendente de nuestra hora.

El problema social, es el problema que inquieta, que intranquiliza, que agita y que preocupa no sólo a nuestro país, sino a todos los pueblos, a todas las naciones, a todos los Estados del mundo civilizado.

¿Y de dónde nace la cuestión social; en qué consiste?... Podemos decir con laconismo casi espartano, que esa cuestión se produce por el choque ante el natural deseo de quienes carecen de capital, de liberarse del dolor de la miseria y elevar cada vez más su nivel de vida, y la no menos natural aspiración de los poseedores de fortuna, de obtener de sus bienes el mayor rendimiento que les sea dado conseguir.

¿Cómo quieren aquéllos lograr sus deseos? Haciendo desaparecer el capital privado... ¿Cómo quieren asegurar sus beneficios, los segundos? Manteniendo en toda su pureza el sistema actual de producción... ¿Y cuál es la solución justa? La que no dé la razón ni a unos ni a otros. La que defienda al capital activo, y a la vez acójala humana apatencia de un mejor vivir de los «sin fortuna». La que, en una palabra, haga la unión, realice el enlace y proporcione la armonía debida entre los dos factores esenciales de la producción, entre capital y trabajo, de cuyo fecundo ayuntamiento arranca la riqueza de los pueblos.

Esta es la orientación sana de los hombres modernos; esta es la política social adecuada al momento... Ni revoluciones sociales que intenten acabar con el capitalismo, ni indiferencia ante las necesidades de los humildes.

Yo hago más las nobles palabras del que fué ministro laborista en Inglaterra, y lo es ahora del Gobierno nacional, Mr. Snowden, que decía: «Es vano suponer que se pueda cambiar por un acto revolucionario el vigente sistema industrial y erigir sobre sus ruinas un sistema económico mejor. El progreso no se realiza de esa manera. Reconocan los patronos que el obrero es tan importante como ellos en el dominio de la producción, y persuádanse los obreros de

que es conveniente y posible la cooperación.»

Tan conveniente juzgamos esa cooperación, que desde hace mucho tiempo nos preside en esta cuestión el pensamiento de Laurent, concebido así: «sólo la unión de todas las clases sociales, puede salvar a la sociedad.»

Esta misión debe constituir y constituye el norte, el ideal, la meta ambicionada, de todo político humanista de nuestra época.

Ahora bien; ese ideal, plantea una nueva cuestión fundamentalísima, alrededor de la cual gira todo el problema de actuación para el gobernante. Y esa cuestión, puede quedar expresada en dos palabras solamente: «querer» y «poder».

Ya sabemos qué es lo que se quiere; queremos la elevación del nivel de vida de los unos, sin violar los derechos de los otros, mediante la asociación del capital y del trabajo... Nos falta ahora saber si eso se puede.

Para que se pueda hacer tal cosa, es necesario que concurren dos factores, sin los cuales todo intento en aquel sentido está condenado a un funesto fracaso: uno, la previa capacitación de las masas obreras; otro, la existencia de abundante riqueza.

El primer factor—la capacitación de las masas obreras—implica que los trabajadores hayan adquirido el espíritu de empresa, la noción de su responsabilidad y aquella disciplina indispensable en el trabajo, que se traduce en rendimiento bastante de las jornadas de labor.

Y esta preparación, que es educación, no se improvisa, ni se logra de pronto, sino que requiere tiempo y escuelas; y la mejor escuela está en el propio Sindicato a que el obrero pertenece. Demos al Sindicato personalidad plena, y habremos iniciado el camino hacia nuestro ideal. Porque personalidad quiere decir, sujeto de derechos y obligaciones; y el proclamar la personalidad del Sindicato, hemos puesto fin a la absurda realidad presente en la que los obreros no habrían más que de derechos a todas horas, y ni una vez siquiera reconocen las obligaciones que les son exigibles. (Aplausos.)

El día en que el Sindicato sea responsable de los actos profesionales de los obreros, se dará la educación que al trabajador es precisa, y deseamos; porque tened en cuenta que nada estimula tanto y perfecciona al hombre, como el concepto de responsabilidad.

Pero no en menor grado que este primero, es esencial el segundo factor que enunciamos: la abundancia de riqueza. Y esto es bien comprensible. Porque nosotros vemos, mejor que por nadie, concretada la finalidad perseguida por los obreros, en la frase dicha por un delegado de los ferroviarios belgas, en cierto Congreso socialista, y que es ésta tan expresiva: «Nosotros no aspiramos a destruir la burguesía, sino que lo que queremos es entrar en ella...» (Aplausos.)

Y burguesía para nosotros es aumento de cultura, de higiene, de comodidades y de distracciones... Es en lugar del analfabetismo, la instrucción; en lugar de la buhardilla repulsiva o la choza inhabitable, la casita blanqueada y acogedora; en lugar de la silla rota y desvencijada, la butaca mullida y confortable; en lugar de la tiniebla de la taberna, de ambiente enrarecido, el bar bullicioso, los comedores económicos y las salas de lectura y tertulia de casinos populares... Y todo eso demanda dinero, mucho dinero, que no puede gastarse cuando no lo hay.

Sabido esto, debemos preguntar: «¿Estamos en España en coyuntura propicia para realizar el ideal antes fijado?...» A cuya pregunta sólo puede corresponder la más rotunda negativa, ya que ni la actual indisciplina social acredita preparación debida en los obreros, ni la crisis económica que vivimos ofrece posibilidades de costosas mejoras sociales.

Y en no querer ver nada de esto, estriba el grave error de los socialistas españoles.

El socialismo español sufre dos profundas equivocaciones, que le desacreditan: una, haberse reducido a ser un partido de clase, un partido netamente «obrero»; otra, sacrificar los intereses de la nación, a los particulares intereses de su partido.

Mientras el socialismo en los países tomó amplitudes plausibles, abarcando a todas las clases sociales y borrando así asperezas y enemistades de otros tiempos, el «Partido Socialista Español» se ufana de ser un partido esencialmente representativo de la clase obrera, y adiestrado en la práctica de la «lucha de clases». Lucha de clases que, como escribió Gustavo Le Bon, al ser proclamada constantemente, va arraigando entre los elementos obreros, como objetivo final de esa lucha, no el de asentar y establecer una justa y general igualdad de derechos, sino el de vencer a las clases hoy superiores y someterlas al dominio de las actualmente inferiores. Lo que lejos de favorecer, entorpece y obstaculiza toda colaboración de las clases sociales a que nosotros aspiramos.

Y por otra parte, aún a sabien-

das de que los trabajadores no tienen hoy la capacidad indispensable para hacer viables avances sociales y de que el estado precario y crítico de nuestra economía no aconseja provocar aumentos de gastos, el Partido Socialista Español se empeña en reformas de carácter social y alimenta peticiones obreras de creciente mejora, de todo punto inoportunas e impracticables.

Por qué hacen esto los directivos socialistas No por España, a la que están perjudicando, sino por estrechas razones de partido: por su pugna con el sindicalismo. (Grandes aplausos.)

Por atraerse la adhesión de los trabajadores andaluces, restándoles de la Confederación Nacional del Trabajo, predicaron los socialistas el reparto de tierras y el despojo de los terratenientes; por supepar al sindicalismo, elevó los jornales de los obreros y dependientes a extremos irresistibles por la industria y el comercio; y por sustraer una de las conquistas anotadas en el programa sindicalista, se defendió y se trata de imponer el «control» obrero en las empresas. (Aplausos.)

De todo eso es capaz el Partido Socialista Obrero Español, y en cambio no lo es de inspirarse y de propagar las sabias lecciones de sus hombres más valiosos, como lo es don Fernando de los Ríos, el cual ha escrito esto tan atendible: «La incorporación del sentido socialista a la vida colectiva, ha de hacerse llamando la atención muy señaladamente, sobre que la dilatación de los beneficios sociales que extiende un régimen de justicia social, no amengua las obligaciones ni deshace los vínculos de disciplina de los que de él gozan, porque el régimen socialista no ha de venir a consumir la riqueza acumulada, sino que ha de hacer y justificar en la medida que cumpla el deber imperioso de acrecentarla, única forma de hacer posible la elevación general del nivel de existencia.»

Yo preveo el más ruidoso fracaso del Partido Obrero Español, si continúa el camino emprendido; y lamento íntimamente el daño inmenso que está causando al país, por su notoria inadaptabilidad a las circunstancias presentes! Antes que ir a predicar cambios sociales, hay que resolver otro problema:

EL PROBLEMA ECONOMICO

¿Cuál es la situación económica de España? Esta tan poco halagüeña que voy a describirlos:

La riqueza rústica se ha desvalorizado extraordinariamente, tanto por los decretos autorizando la suspensión del pago de las rentas, como por el proyecto de una reforma agraria asentada en ilusiones y divorciada de las realidades. Todo ello unido a la actitud extremista indisciplina y antilegal de las gentes del campo, asaltando cortijos, repartiéndose fincas, quemando mieses, apropiándose las cosechas, o dejándolo perder todo por negarse a la recolección.

El comercio decrece en alarmante progresión, debido al descenso considerable de la capacidad de consumo de la población, porque unos no cobran sus rentas, otros carecen de trabajo, y no pocos esperan días malos y han disminuido pruladamente su plan de vida. La industria siente a la vez las consecuencias del empobrecimiento del comercio, que hace cada día pedidos más pequeños, y los resultados de demandas cada día mayores de los obreros, indiferentes a la apurada situación de los negocios y al peligro de quedar sin trabajo por agotamiento de la empresa.

La banca tamiza más que nunca sus créditos y los disminuye, porque que la solvencia de la gente mengua. Y el poco capital que queda libre se abstiene de toda actividad productora, o emigra, no por falta de patriotismo como dice el ministro de Hacienda, sino simplemente por instinto de conservación. (Grandes aplausos.)

¿Sospecha alguien que esto que digo no son más que trazos de un panorama imaginario, con abuso de las tintas negras? ¿Quién eso pensara se equivocara torpemente, porque no hago más que aportar un debilísimo reflejo de la realidad? Y la realidad nos dice a voz en grito, que España es hoy más pobre y lo será más de día en día, mientras esté gobernada por quienes al presente creen que la gobiernan, desgobernándola. (Aplausos.)

Abonando lo que he dicho, están con toda su elocuencia fría e irrefutable,—los datos estadísticos y los números de contabilidad. Me bastarían unos pocos, para dejar incommovible la afirmación que hice. Y ahí van:

El comercio exterior de España arroja cifras tan expresivas como éstas: Importaciones desde 1 de enero hasta 31 de octubre de este año: 997.412.000 pesetas oro; cifra que en igual período de tiempo era en 1930 de 2.045.991.000 pesetas (y en 1929 de 2.221.675.000 pesetas).

Diferencia entre el actual y el anterior: 1.048.579.000 pesetas de menos.

Exportaciones en los mismos diez meses del año en curso: \$81 millones 337.000 pesetas oro. Cantidad que en 1930 fué de pesetas 1.860.094.000 (y en 1929, de pesetas 1.629.591.000).

Diferencia en menos entre el período de 1931 y el de 1930: pesetas 1.028.757.000.

Miremos ahora algunos casos de la banca, a las grandes Compañías ferroviarias y a unas cuantas empresas industriales, y veréis lo que las matemáticas nos dicen.

Las Acciones de los Bancos de España, Hipotecario, Español de Crédito e Hispano-Americano, han sufrido una contracción de valor desde abril hasta hoy, montante a 88.719.000 pesetas.

Las Acciones de las Compañías de ferrocarriles «M. Z. A.» y «Norte», han disminuido en ese tiempo 206.631.000 pesetas.

Las Acciones de las Compañías «Española de Minas del Rif», «Unión Española de Explosivos», «Altos Hornos de Vizcaya», «Los Guindos», «Hidroeléctrica Española», «Telefónica Nacional» y «Arrendataria de Tabacos», suman una pérdida de valor en esos indicados meses, de 514.625.000 pesetas.

Y si de las Acciones de empresas industriales o bancarias pasamos a los «Valores del Estado», nos encontramos con que sólo el paquete de su Deuda Interior y Exterior, arroja entre abril y fin de noviembre de este año, la voluminosa pérdida de más de 1.500.000.000 de pesetas.

O sea, en resumen, que durante la gestión del Gobierno provisional se ha producido en España una pérdida en los valores de que fui haciendo mención, de p e s e t a s 2.396.000.000. (Sensación.)

Y si a ésta se agregara la merma de los restantes «valores del Estado», del capital Acciones y Obligaciones de las empresas mineras, industriales, comerciales y de transporte terrestre y marítimo, y del valor de la riqueza inmobiliaria del país, veríamos ascender la cifra de la pérdida económica que amarga a España en estas horas, a una astronómica cantidad de millones, sin provecho especial para nadie, y en perjuicio para todo el pueblo.

Ruinosa decadencia de España—de la que algunos ministros son, indudablemente, responsables—que ha tenido por fuerza que acusarse también en los Presupuestos Generales del Estado, que este año habrán de liquidarse con un déficit muy próximo a los mil millones de pesetas.

¿Qué hacer para que esto no continúe; qué solución cabe aconsejar; qué medidas deberán adoptarse para conjurar tanto mal?... Sólo hay una solución: tratar de que haya riqueza en la nación. Y para esto no existe nada como atender juiciosamente a ese imponderable que se llama «confianza». Hay que restablecer la confianza del país en el porvenir; hay que devolverle el entusiasmo por el trabajo, que torpes ministros le quitaron; hay que brindele la seguridad perdida en los beneficios de una actividad productora. Y todo eso no se logrará más que de un modo: proscribiendo del Poder al Gobierno actual, y elevando, en su lugar, a un Gobierno de moderación y de templanza, nacidas de consciente estimación de las posibilidades del momento; y disolviendo las Cortes que hoy sufrimos, incompatibles de todo punto con la vida normal de nuestra economía, expuesta siempre en tanto que subsistan aquéllas, a cualquier dentellada de «jabales» o a una aplastamiento bajo el peso de una masa de «cemento». (Ovación.)

Y vamos con el último de los problemas que origina gran preocupación:

EL PROBLEMA CATALAN

Hay, al tratar del problema de Cataluña, un punto esencialísimo que despear primero, cual es determinar sin prejuicios ni pasiones el verdadero fondo de la cuestión que estamos en deber de resolver... Plantear bien los términos de un problema es el modo de entrar más francamente en el terreno de su justa solución.

¿Qué es lo que quiere Cataluña?

Quiere, principalmente, y en primer lugar, que se reconozca por España la personalidad de Cataluña. Quiere también, y en segundo lugar, lograr su emancipación respecto del Poder unitario español, y constituirse en propio Estado.

Y puede y debe España acceder a todo eso?... He aquí la cuestión. Sería perpetuar una política indiscreta, imprudente y errónea, tratar de soslayar el reconocimiento de la existencia de la fuerte y vigorosa personalidad de Cataluña, porque una realidad imborrable la acusa y manifiesta. Lo que España ha de hacer es averiguar tras de ese reconocimiento cuáles son fijamente las aspiraciones catalanas. ¿Es, en verdad, convertirse en Estado lo que pretende, o es otro distinto su deseo íntimo? ¿Es aquella petición apoyada por un sentimiento general, o es sólo la

expresión de un parecer minoritario? ¿Es cierto su espíritu de estrecho nacionalismo catalán, o es más exacto que sus anhelos van hacia una hegemonía peninsular?...

Y el estudio de la Historia nos hace pensar que en esto último está el secreto efectivo de todos los movimientos de Cataluña... Cataluña, en vez de tendencias separatistas, ha alentado y alienta tendencias hegemónicas, de preeminencia, de supremacía dentro de la familia hispánica, porque se siente con mayoría de edad y bienandanza en relación con las demás regiones, y por que lejos de ser un pueblo adaptable a la condición de dominado tiene las características de un pueblo dominador. Cataluña ha sentido y siente la convicción de ser un pueblo progresista y superador de otros sectores españoles, y se estima con dotes para la dirección de la comunidad española, superiores a las de cualquier otro pueblo de la misma, que hasta aquí haya informado y orientado la política general del país. Cataluña plantea, por lo menos, la cuestión de la bicefalía española preguntando por boca de un insigne escritor—«Gaziel»—cuántas cabezas tiene el león español, y exigiendo se acepte esta respuesta: «Tiene dos, perfectamente claras y distintas una de otra, que arrancan del mismo cuerpo, que están sostenidas por las mismas vértebras, y que están alimentadas por la misma sangre... ¡Barcelona y Madrid!; he ahí los dos centros nerviosos de los cuales depende la vida entera de la España contemporánea...»

Cuantas veces hasta hoy se dijo esto por Cataluña, la política de Madrid fué tercamente negativa; y unos decían: «De modo que ahora resulta que tenemos dos cabezas? Pues nosotros seguiremos haciendo y deshaciendo con solo la nuestra. La otra que se arregle como pueda. ¡Allá ella! Para nosotros será lo mismo que si no existiera... Y otros dijeron: «¡Cómo! ¿Con que tenemos dos cabezas? ¡Eso es intolerable! ¡Eso es un disparate; una monstruosidad! Nada, nada; hay que cortar al león una de ellas—¡que no ha de ser Madrid!—lo más pronto posible...»

Y ante esta ciega actitud centralista, Cataluña, defraudada en sus aspiraciones, burlada en lo que considera ser su derecho y frustrada en sus ilusiones expansivas, fué reconcentrándose en sí misma, retrayéndose y destilando dolores de contradicción, que tuvieron su explosión en recientes campañas de desesperación separatista, que no queremos recordar.

Queda, pues, a través de lo que llevamos dicho, puesto de relieve la verdadera aspiración de Cataluña; y con esto sabido, vamos a esbozar la solución que podemos votar, del pleito catalán.

Si el fallo tuviera que reducirse a contadísimas palabras, yo lo propondría en estos términos—que más que un fallo, parecen un lema:—«No separación, sino colaboración». Es decir, no disgregación de España en pequeños Estados, sino cooperación eficaz de todas las regiones al progreso de España. Y para esto, nada como dejar todo el Estatuto de Cataluña limitado a hacer única y ampliamente practicable la idea que inspira ya el artículo 12 del proyecto, que todos conocéis—plebiscitariamente aprobado por dicha región,—y que nosotros, por tanto, ofrecemos redactado así: «La Generalidad de Cataluña podrá dictar leyes y reglamentos de vigencia transitoria sobre las materias que se determinarán, en cuanto el Poder de la República deje de hacerlo, los cuales quedarán sin efecto cuando, en la forma que determina la Constitución del Estado, legisle el Poder de la República.»

¿Alcance que esto tiene? Muy sencillo y de extraordinaria trascendencia. Haber abierto camino legal a la noble emulación de los pueblos, que los moverá a aventajarse mutuamente en el estudio y solución de los problemas que la dirección y administración de los mismos presentan a quienes asumen esa responsabilidad. Y haber dado fórmula viable a la satisfacción de una necesidad imperiosa de nuestro tiempo inquieto y movetido, y que Brand expresaba con estas palabras: «La sociedad moderna necesita de una política experimental que substituya la uniformidad oficial por la diversidad de experiencias locales, sin romper por ello la unidad nacional.» Idea que se ha traducido en la aceptación de la región como «campo de experiencias», por razón de las ventajas indudables y la conveniencia evidente, de que las reformas no pretendidas por la generalidad de un país, vengán a practicarse, a modo de ensayo, en la región que lo desea y a ello se muestra propicia, decidiéndose a llevarlo a cabo. Con lo cual, si el fracaso sobreviene, queda limitado en sus efectos, y si el éxito acompaña, sirve de muestra y ejemplo a seguir por la nación toda.

Y resuelto en tal forma el problema de Cataluña, hemos dado la pauta para liquidar toda cuestión regional que tras de ésta se nos presente, y que deseamos sea pronto y múltiple, ya que el ideal no

es para nosotros la bicefalía de España sino su policefalia, sumando cuanto antes a centros vitales de dirección española como Madrid y Barcelona, otros tan posibles como Valencia y Vigo, Sevilla y Bilbao...

Señalados con esto ya los más urgentes problemas de España en la hora que vivimos, y apuntada la solución que a cada uno conviene, se hace indispensable, para no dejar «manco» el discurso, deducir las conclusiones que dicta el contraste de la primera etapa transcurrida de la segunda República con las premisas establecidas al comienzo de esta conferencia.

Esas conclusiones son dos, como dos fueron las premisas que dejó sentadas al principio: En primer lugar, es de advertir que se ha desvirtuado la trascendencia propia del cambio de régimen, ya que, a pesar de no poder significar éste más que el triunfo político de la democracia, se han empeñado en imprimir a la República un paso acelerado de izquierdismo social, provocando con ello una gran reacción en el país, que juzga prematuros, extemporáneos, muy peligrosos y nada viables los avances que en ese orden se anuncian, se declaran, se prometen y se persiguen hoy.

Y en segundo lugar es de notar con éfica sinceridad, que, o se atiende a la realidad española y se renuncian esos saltos sociales que con miras partidistas se exigen, contentándose todos por el momento con afirmar el cambio de régimen político, o se hundirá indefectiblemente la República, ya sea arrollada y absorbida por una insensata dictadura proletaria, bien sea abatida por una reacción monárquica, que si aún es pequeña, puede crecer más y más por el descontento general, que es cada vez mayor.

Nosotros dijimos públicamente durante la dictadura del general Primo de Rivera, que o se iba sin vacilaciones a una nueva Constitución francamente liberal, o era seguro que caería la monarquía en España.

Y ahora nos vemos movidos a decir con íntima convicción, que o se va prontamente al afianzamiento de una República «conservadora», o la República no subsistirá... (Aplausos.)

Y aquí podría dar por terminado mi discurso, si no me hubiese asaltado en este momento un temor; el de que a la salida me digáis: «Está bien que nos haya usted planteado problemas de carácter nacional; no nos parece mal que haya apuntado soluciones para los mismos; ni tampoco dudamos de que las conclusiones últimamente expuestas, sean lógicas y evidentes; pero a todo eso le falta un complemento, que hubiera sido contestar a esta pregunta: En vista de la situación actual de España, ¿qué es lo que hay que hacer? ¿Cómo debemos obrar? ¿Qué conducta habrá que seguir?...»

No puedo menos que reconocer que esto constituye un notorio problema, y voy, por tanto, a contestar vuestra pregunta.

Para ello me vais a permitir que resuelva una cuestión previa, cual es la de determinar las actitudes o posturas que cabe adoptar hoy en la política nacional.

Comenzaré conmigo, en que en la política, como en todos los aspectos de la vida, son de apreciar dos posibles situaciones o estados: uno normal y otro anormal.

Hay normalidad política, cuando todos los grupos ciudadanos miran hacia un objetivo común que es el interés de España, el bien de la nación, que unos creen está en el triunfo de sus ideas avanzadas, y otros que depende del imperio de las suyas, conservadoras. Y todos marchan, se conducen y desenvuelven dentro de cauces de legalidad, buscando el éxito sólo por medio de la adhesión de las mayorías. Y existe estado de anormalidad política, cuando apartando los ojos de España y regateando el servicio que por todos le es debido, los grupos políticos se acometen entre sí desbordados en odios mutuos y anhelantes nada más que del exterminio del contrario. La ley no es entonces límite ni freno para nadie. Todo está confiado a la fuerza. Y hay un estado «rabiado» y virulento o sólo latente,—de guerra civil!

Y esta es, precisamente, la realidad de España en esta hora. ¿Para qué nos vamos a engañar con disimulos!...

Ahora bien; en período normal de la vida pública, se producen tres distintas corrientes políticas: una, de «derecha»; otra, de «izquierda», y una tercera, de «centro». La «derecha»—o «las derechas», como vulgarmente se dice,—son defensoras de la tradición y de lo presente, ven siempre con desconfianza y temor todo intento de modificación de lo actual, y concretan su ideología en estas tres declaraciones: monarquía, o a lo más, indiferencia ante la forma de Gobierno, la religión católica en su antigua posición privilegiada, e intangibilidad del viejo concepto de la propiedad privada.

Las «izquierdas», por su parte, combaten todo lo existente, quieren una transformación radical de todas las instituciones, y fijan su ideario en los siguientes términos:

República laicista y revolución social.

Y el «centro», a su vez, es como la síntesis que recoge y armoniza la tesis conservadora y la antitesis izquierdista; es el sector que pone la cabeza en el ideal y los pies en la realidad al tratar de definir su actuación; es quien persigue los cambios sociales que son justos mediante la previa preparación de la ciudadanía que los ha de vivir, o sea por vías de evolución y no por caminos de revolución, que todo lo arrolla, descomienza y destruye.

El «centro», que es el enrolador de todos los hombres de sentido liberal—entre los cuales yo me incluyo—, se inspira en dos principios fundamentales: la Libertad y la Justicia, cuyas palabras bien podemos decir que funden todos los programas trazados por el más depurado y noble humanismo. Concretando sus aspiraciones hoy en esta fórmula: República socialmente conservadora aún, de fondo democrático y de directriz progresiva; y tan exactamente liberal en lo político que garantice, sin debilidad, el máximo respeto a las creencias religiosas, y de modo especial a la religión católica, que es la profesada por la mayoría del país.

Pero, ¿qué sucede cuando a la normalidad sustituye la anormalidad, que hemos dicho ser el ambiente en que se desenvuelve España en estos meses? Pues acontece que el panorama político se simplifica y no ofrece más que «extremos»: «izquierdas» a un lado y «derechas» al otro, porque en tales momentos no hay margen para lo razonable y equilibrado, sino que sólo se nos pone delante un dilema, ante el cual hay que decidirse: o con la revolución con todas sus consecuencias, o contra ella. Y en trance semejante el «centro» se confunde con la «derecha», ya que su moderación y su resistencia a todo exceso le aproxima momentáneamente y circunstancialmente al quietismo de las «derechas», y le distancia largamente del desenfreno de las «izquierdas» desbocadas.

Ahí tenéis explicado cómo nosotros, de íntima formación liberal, y por tanto, de tipo «centrista», hemos llegado a ser en la actualidad un elemento de las «derechas».

Aclarado esto, resurge vuestra pregunta: «¿Qué vamos a hacer los que estamos en el campo de la «derecha», ya sea como tales, ya como fuerzas «moderadas» del país?...»

La respuesta envuelve dos aspectos: uno, el señalamiento o fijación de fines u objetivos; otro, la determinación de la forma, del procedimiento, del modo o manera de conducirnos. Esto es, una parte sustantiva, y otra adjetiva.

El fin primordial, eje de todos cuantos puedan señalarse, no podrá jamás ser otro que éste: «Servir el interés de España»; y se sirve el interés de España, inyectando a la política nacional esencias liberales que marchité la Constitución; restableciendo el principio de autoridad y la disciplina social, relajados alarmantemente, con daño para el orden público; oponiéndose a toda concesión regional que supere los límites de una discreta autonomía; proporcionando motivos de confianza a las clases productoras para que su iniciativa y espíritu de empresa movilice el capital que la riqueza de todos hace indispensable; y acabando con una suicida política obrerista, que no nos lleva más que a días de desesperación posesionada de una burguesía arruinada y de un proletariado hambriento y sin trabajo, con riesgo presumible de intervenciones extranjeras que no terminaría sin alguna desmembración sensible del territorio nacional... Es decir, se sirve, a nuestro entender, el interés de España en estas horas, demandando, exigiendo y procurando, una República «liberal-conservadora». (Gran ovación.)

¿Cómo conseguiría? Uniéndonos todos, y haciendo un poderoso bloque que mantenga el frente único contra las estridencias de la revolución.

Seguimos el ejemplo que los revolucionarios triunfantes nos han dado: Organízese un «Comité revolucionario», federativo de todas las fuerzas de «orden», de todos los partidos y de todos los grupos «liberales» y «conservadores»; de «derecha» y de «centro»; desde el partido radical, el liberal demócrata y la antigua «izquierda liberal», hasta el catolicismo movetido en plan político; y constituida esa «conjunción», impongamos el diálogo con nosotros al Gobierno, primero; obliguemos a disolver las Cortes actuales seguidamente; y en las elecciones que se celebren, que serán como el «referéndum» de todo lo actuado hasta ese día, conquistaremos el Poder, para consolidar definitivamente la República «moderada» que a España conviene... (Estreptosos aplausos.)

TERMINA LA CONFERENCIA DEL SEÑOR ROIG IBANEZ EN LA PAGINA OCHO



### El historial de los seleccionados españoles

Dimos hace unos días las características de los componentes de la selección inglesa y aun cuando nuestros deportistas conocen de sobra vida y milagros de las principales figuras españolas, para aquellos que no quieran forzar su memoria, he aquí un sucinto resumen del historial de los componentes de la selección española, por lo que se refiere a sus actuaciones en los partidos internacionales.

De ellos hay cuatro que han sido seleccionados por primera vez, son: Zabalo, Leoncitis, Cilaurren e Hilario. De los demás, hay quien ha actuado en 84 partidos y quienes en uno solo.

El primer partido internacional de la Federación Española (años antes se jugó uno contra Francia por la Unión que en 1913 desapareció al constituirse la actual entidad) fué en los Juegos Olímpicos de 1920 en Amberes.

En ese partido debutaron como internacionales Zamora y Samitier, éste jugando de medio.

Véase el historial internacional de los ahora seleccionados:

ZAMORA: Debutó contra Dinamarca en Bruselas, el 28 de agosto de 1920.

34 veces internacional.

Partidos ganados, 24: Dinamarca, Suecia, Italia (tres), Holanda, Bélgica, Portugal (cinco), Francia (cuatro), Austria (dos), Suiza (dos), Hungría (dos), Inglaterra y Checoslovaquia.

Empatados, 5: Italia (tres), Portugal e Irlanda.

Perdidos, 5: Italia (dos), Bélgica (dos) y Checoslovaquia.

SAMITIER: Debutó contra Dinamarca en Bruselas el 28 de agosto de 1920.

19 veces internacional.

Partidos ganados, 13: Dinamarca, Suecia, Holanda, Francia (dos), Portugal (tres), Austria (dos), Suiza, Italia y Hungría.

Empatados, 4: Italia (dos), Portugal e Irlanda.

Perdidos, 2: Bélgica e Italia.

GAMBORENA: Debutó contra Bélgica en Bilbao el 9 de octubre de 1921.

16 veces internacional.

Partidos ganados, 10: Bélgica, Austria (dos), Portugal, Suiza, Italia, Hungría (dos), Francia y Méjico.

Empatados, 3: Italia (dos) y Portugal.

Perdidos, 3: Italia (tres).

LUIS REGUEIRO: Debutó contra Francia en París el 22 de mayo de 1927.

8 veces internacional.

Partidos ganados, 4: Francia, Méjico, Italia y Portugal.

Empatados, 3: Portugal e Italia (dos).

Perdido, 1: Italia.

ROBERTO ECHEVARRIA: Debutó contra Italia en Gijón el 22 de abril de 1928.

3 veces internacional.

Partidos empatados, 2: Italia (dos).

Perdido, 1: Checoslovaquia.

QUINOCES: Debutó contra Méjico en Amsterdam el 30 de mayo de 1928.

11 veces internacional.

Partidos ganados, 6: Méjico, Francia, Inglaterra, Checoslovaquia, Italia y Portugal.

Empatados, 3: Italia (dos) e Irlanda.

Perdidos, 2: Italia y Checoslovaquia.

CIRIACO: Debutó contra Checoslovaquia en Barcelona el primero de enero de 1930.

6 veces internacional.

Partidos ganados, 3: Checoslovaquia, Italia y Portugal.

Empatados, 2: Italia e Irlanda.

Perdido, 1: Checoslovaquia.

GOROSTIZA: Debutó contra Checoslovaquia en Praga el 14 de junio de 1930.

4 veces internacional.

Partido ganado, 1: Portugal.

Empatados, 2: Italia e Irlanda.

Perdido, 1: Checoslovaquia.

VENTOLRA: Debutó contra Italia en Colonia el 22 de junio de 1930.

Una vez internacional.

Partido ganado: Italia.

BLASCO: Debutó contra Portugal en Oporto el 30 de noviembre de 1930.

Dos veces internacional.

Partido empatado: Irlanda.

Partido ganado: Portugal.

ARROCHA: Debutó contra Irlanda en Barcelona el 26 de abril de 1931.

Una vez internacional.

## GALGOS

### Inaugúrase el Canódromo de Vallejo

#### El C. D. Galguero obtuvo un gran éxito en su primera reunión

Al fútbol, hockey, atletismo, natación y demás deportes ya implantados en nuestra ciudad, con mayor o menor arraigo, ha venido a sumarse este nuevo de las carreras de galgos, que hace poco más de un año fué importado en España y que, a juzgar por el incremento adquirido hasta ahora, parece estar llamado a tener gran aceptación.

Conocimos las carreras de caballos, tan propicias a cultivar la emoción de los deportistas, por los lances en sí a que éstas dan lugar, sobreañadido al incentivo del interés los que gustan de apostar por sus favoritos.

Pues bien; en esta nueva modalidad del deporte queda suprimida la participación del jockey con todas sus consecuencias, pero en cambio, y estando tan sólo de parte del perro las posibilidades de la carrera, proporciona al espectador una mayor confianza de que su actuación ha de responder exactamente al rendimiento que dé, con arreglo a sus características, sin influir en nada cualesquiera influencia extraña.

Además, el hecho de ser un deporte menos costoso, por el distinto precio que alcanzan los protagonistas de unas y otras carreras, facilita a los aficionados el que, al propio tiempo que espectadores, puedan ser ellos mismos elementos activos del festejo, inscribiendo perros en las distintas carreras, adiestrándolos en estos menesteres.

Razones todas que aducimos justificando el criterio expresado de que es bien posible adquiriera arraigo este deporte en nuestra ciudad, como ya lo tiene en Madrid y Palma de Mallorca, donde funcionan galgódromos desde hace tiempo.

Ayer mismo, y una vez terminadas las pruebas, advertimos una prueba de lo que antes decíamos. Un modesto aficionado acudía, con un hermoso galgo que alojaba en las perreras del canódromo, para inscribirlo en las próximas carreras a celebrar.

Aun cuando parte de la obra que entra en el programa a realizar, estaba poco más que hilvanada, el público pudo percatarse de las intenciones de los componentes del Club Deportivo Galguero Valenciano son de convertir el terreno de Vallejo en uno de los campos de deportes más hermosos de España.

El campo de fútbol ha sido reducido en sus dimensiones, sacrificándose la pista de ciclismo, transformada en otra llana y de arena para las carreras de galgos y tal vez Dir Track (carreras de moto en pista llana).

Seguidamente va a comenzarse la construcción de varias pistas de tenis y otras dedicadas a diversos deportes, y más tarde, una soberbia piscina enristalada y con agua caliente, que el día que se lleve a feliz realización merecerá el más profundo agradecimiento de los deportistas valencianos.

En cuanto a los servicios de radio—que ya funcionó ayer—y demás auxiliares del campo, anuncian los directivos del Club Galguero su propósito de instalarlos con todo lujo de detalles, lo que hará del campo de Vallejo un soberbio lugar de esparcimiento.

Constituía el programa de ayer la celebración de seis carreras, en todas las cuales tomaron parte seis galgos clasificados en las tercera y cuarta categorías.

El recorrido en todas ellas fué de 450 yardas (poco más de 400 metros), dándose una vuelta y un cuarto de vuelta a la pista.

Los galgos participantes en cada una de ellas corren tras de una liebre disecada, montada sobre una especie de trineo metálico que es arrastrado por un cable a velocidades superiores a los 50 kilómetros, y reguladas éstas convenientemente al objeto de que nunca pueda ser alcanzada la liebre mecánica. Los perros se clasifican al cruzar la meta y mientras la liebre se esconde, son frenados en su veloz carrera.

Aparte del premio fijo en metálico que llevan los dos perros entrados en primer lugar, el público cruza apuestas entre ellos, repartiéndose proporcionalmente entre los que jugaron por los dos ganadores; vencedor y colocado.

La primera carrera la ganó «Ardilla IV», de don Leopoldo Perzeolo, invirtiendo 29 segundos 4/5. Colocóse en ella «Maruja I».

«Niño», de don Rogelio Sáez, fué el vencedor de la segunda, en 30 s. 4/5, colocándose «Dora III», de don Félix Díaz.

«Maruja I» volvió a correr, venciendo en la tercera carrera, con un tiempo de 30 s. 4/5, siguiéndole «Chuloso».

«Lamparilla», de la señora de Sáez, ganó la cuarta, en 30 s. 4/5, colocándose «Sultana», de don Julio Velasco.

La carrera de mayor interés fué la quinta, en la que vencieron los galgos españoles a los ingleses, que iban en competencia. «Mora I», de doña Teodora Martín, fué la vencedora, estableciendo el record de la pista en 29 s. 3/5, y «Rápido II» colocóse.

Para final, «Whisky II», de doña Ana Rosa Figueroa, apuntóse la sexta carrera, colocándose «Centinela», de don Alejandro Martín.

Por medio de los altavoces diéronse al público toda suerte de detalles del espectáculo, que fué amenizado, entre carrera y carrera, con música.

Y en un intermedio pronunció breves palabras el presidente del Club Galguero Valenciano, don Arturo Pertergás, dirigiendo una salutación a las autoridades, pueblo y Prensa valenciana por la cooperación prestada al acto.

Con motivo de la inauguración fueron nuestros huéspedes el marqués de Villabragima y otros distinguidos aristócratas madrileños, directivos del Club Galguero de Madrid y propietarios de famosas «cuadras».

A todos les damos nuestra cordial bienvenida, y una entusiástica felicitación a los dirigentes valencianos, y en especial a los activos señores Torán y Mingo (L. y M.), almas de la organización.

## BOXEO

### La matinal de ayer

Primo Rubio venció rotundamente a Casani, consiguiendo el Campeonato de Levante de los ligeros

Con un lleno formidable se celebró la anunciada matinal de boxeo «Cinturón Valencia», en la que además de los combates «amateurs» se efectuó, también, uno entre los profesionales Primo Rubio y Casani para el título levantino de los ligeros.

Se dió el caso curioso de que todos los combates terminaron antes del límite, por lo cual a la hora y media de empezada la sesión ya tuvo el público que desfilarse por haberse efectuado todos ellos.

Los resultados fueron los siguientes:

Vendrell venció a Pallardó por descalificación al segundo round.

Ramón Martí a Sicilia, por no presentar combate.

Arlandis a Compañ, por k. o., al primer round.

Farinos a Canet, también por k. o., al tercero.

Por último, el combate de más expectación y el que en realidad fué el que llenó el local, terminó apenas comenzado y después de demostrar una gran superioridad Rubio, que a los dos minutos de iniciado el combate ya había derribado a Casani por tres veces y sin que éste pudiera siquiera colocar un solo golpe.

El árbitro señor Díaz (E.), muy acertadamente por cierto, suspendió la lucha por la inferioridad manifiesta de Casani, declarando vencedor a Primo Rubio por k. o. técnico.

La decisión dada al combate por Díaz fué acertadísima, ya que dada la franca superioridad de Rubio no había duda sobre quién sería el vencedor, y prolongar la lucha hubiera sido muy inhumano y, desde luego, innecesario.

de Castilla absoluto, que estaba establecido en 46 segundos 3/5.

Reliegos (Fajardo, Jorajuria, Almagro y Sastre), 3 m., 55 s.

RELIEGOS GANA LA COPA PRESIDENTE

MADRID.—Organizado por la A. D. La Tierra y sobre seis kilómetros para los seniors y tres para los neófitos, corrióse la copa Presidente, venciendo José Reliegos en 18 m. 15 s. cuatro quintos, siguiéndole J. Hernández, Ramón Tomé, A. López, A. Guzmán y hasta 13 clasificados.

Por equipos venció el Madrid, siguiéndole La Tierra y la Ferroviaria, empatados.

CONSEGAL GANA EL CAMPEONATO DE CATALUÑA DE DECATHLON

BARCELONA.—Sábado y domingo, y en el Stadium de Montjuich, se han celebrado las pruebas para los campeonatos catalanes de Decathlon.

Los castellanos Hernández Coronado y García Dootor, y el guipuzcoano Iguarán, habían de tomar parte, por lo que habían despertado mucho interés, aunque al final decidieron no participar.

Venció Consegal, obteniendo 5.405 puntos, siguiéndole Roca con 5.114.

MARCHA ATLETICA

BARCELONA.—Corrióse en San Andrés una prueba de marcha, participando 42 atletas, venciendo R. Castellort, en 1 h. 2 m. 27 s. Siguieron Juliá y González.

El equipo vencedor estaba constituido así:

Calandín, Sospedra, Pastor, Andrés, Giner, Sanjuán, Monleón, Marzal, Espinal, Gea y Blanch.

CICLISMO

PRUEBAS VARIAS

MADRID.—Sobre 75 kilómetros corrióse el Gran Premio Lozano para terceras y debutantes, organizado por la U. V. E.

Venció Ramón Ruiz Trillo, en 2 h. 42 m. 53 s., entrando a continuación Pedro Cuadrado, R. Rey, P. Santos, etc.

M. Oliveros venció en la categoría de principiantes.

VIGO.—Organizado por el semanario «Sport» celebróse una carrera en el trayecto Oporto-Vigo (187 kilómetros), saliendo 15 corredores portugueses y cinco gallegos.

Al Stadio de Balaidos entró primero J. M. Nicolau, de Lisboa, en 5 h. 30 m., siguiéndole A. Trundano, de Lisboa, a 15 minutos del anterior, y M. Ferreira, también portugués. El campeón gallego clasificóse en séptimo lugar.

BARCELONA.—El campeonato de Cataluña de veteranos disputóse sobre una distancia de 35 kilómetros, venciendo Jaime Caut, del Sport Ciclista Catalá, en 24 minutos 30 segundos (siguiéndole Murcia y Sala).

La A. C. de Montjuich celebró su carrera social, triunfando José

de Castilla absoluto, que estaba establecido en 46 segundos 3/5.

Reliegos (Fajardo, Jorajuria, Almagro y Sastre), 3 m., 55 s.

RELIEGOS GANA LA COPA PRESIDENTE

MADRID.—Organizado por la A. D. La Tierra y sobre seis kilómetros para los seniors y tres para los neófitos, corrióse la copa Presidente, venciendo José Reliegos en 18 m. 15 s. cuatro quintos, siguiéndole J. Hernández, Ramón Tomé, A. López, A. Guzmán y hasta 13 clasificados.

Por equipos venció el Madrid, siguiéndole La Tierra y la Ferroviaria, empatados.

CONSEGAL GANA EL CAMPEONATO DE CATALUÑA DE DECATHLON

BARCELONA.—Sábado y domingo, y en el Stadium de Montjuich, se han celebrado las pruebas para los campeonatos catalanes de Decathlon.

Los castellanos Hernández Coronado y García Dootor, y el guipuzcoano Iguarán, habían de tomar parte, por lo que habían despertado mucho interés, aunque al final decidieron no participar.

Venció Consegal, obteniendo 5.405 puntos, siguiéndole Roca con 5.114.

MARCHA ATLETICA

BARCELONA.—Corrióse en San Andrés una prueba de marcha, participando 42 atletas, venciendo R. Castellort, en 1 h. 2 m. 27 s. Siguieron Juliá y González.

El equipo vencedor estaba constituido así:

Calandín, Sospedra, Pastor, Andrés, Giner, Sanjuán, Monleón, Marzal, Espinal, Gea y Blanch.

CICLISMO

PRUEBAS VARIAS

MADRID.—Sobre 75 kilómetros corrióse el Gran Premio Lozano para terceras y debutantes, organizado por la U. V. E.

Venció Ramón Ruiz Trillo, en 2 h. 42 m. 53 s., entrando a continuación Pedro Cuadrado, R. Rey, P. Santos, etc.

M. Oliveros venció en la categoría de principiantes.

VIGO.—Organizado por el semanario «Sport» celebróse una carrera en el trayecto Oporto-Vigo (187 kilómetros), saliendo 15 corredores portugueses y cinco gallegos.

Al Stadio de Balaidos entró primero J. M. Nicolau, de Lisboa, en 5 h. 30 m., siguiéndole A. Trundano, de Lisboa, a 15 minutos del anterior, y M. Ferreira, también portugués. El campeón gallego clasificóse en séptimo lugar.

BARCELONA.—El campeonato de Cataluña de veteranos disputóse sobre una distancia de 35 kilómetros, venciendo Jaime Caut, del Sport Ciclista Catalá, en 24 minutos 30 segundos (siguiéndole Murcia y Sala).

La A. C. de Montjuich celebró su carrera social, triunfando José

de Castilla absoluto, que estaba establecido en 46 segundos 3/5.

Reliegos (Fajardo, Jorajuria, Almagro y Sastre), 3 m., 55 s.

RELIEGOS GANA LA COPA PRESIDENTE

MADRID.—Organizado por la A. D. La Tierra y sobre seis kilómetros para los seniors y tres para los neófitos, corrióse la copa Presidente, venciendo José Reliegos en 18 m. 15 s. cuatro quintos, siguiéndole J. Hernández, Ramón Tomé, A. López, A. Guzmán y hasta 13 clasificados.

Por equipos venció el Madrid, siguiéndole La Tierra y la Ferroviaria, empatados.

CONSEGAL GANA EL CAMPEONATO DE CATALUÑA DE DECATHLON

BARCELONA.—Sábado y domingo, y en el Stadium de Montjuich, se han celebrado las pruebas para los campeonatos catalanes de Decathlon.

Los castellanos Hernández Coronado y García Dootor, y el guipuzcoano Iguarán, habían de tomar parte, por lo que habían despertado mucho interés, aunque al final decidieron no participar.

Venció Consegal, obteniendo 5.405 puntos, siguiéndole Roca con 5.114.

MARCHA ATLETICA

BARCELONA.—Corrióse en San Andrés una prueba de marcha, participando 42 atletas, venciendo R. Castellort, en 1 h. 2 m. 27 s. Siguieron Juliá y González.

El equipo vencedor estaba constituido así:

Calandín, Sospedra, Pastor, Andrés, Giner, Sanjuán, Monleón, Marzal, Espinal, Gea y Blanch.

CICLISMO

PRUEBAS VARIAS

MADRID.—Sobre 75 kilómetros corrióse el Gran Premio Lozano para terceras y debutantes, organizado por la U. V. E.

Venció Ramón Ruiz Trillo, en 2 h. 42 m. 53 s., entrando a continuación Pedro Cuadrado, R. Rey, P. Santos, etc.

M. Oliveros venció en la categoría de principiantes.

VIGO.—Organizado por el semanario «Sport» celebróse una carrera en el trayecto Oporto-Vigo (187 kilómetros), saliendo 15 corredores portugueses y cinco gallegos.

Al Stadio de Balaidos entró primero J. M. Nicolau, de Lisboa, en 5 h. 30 m., siguiéndole A. Trundano, de Lisboa, a 15 minutos del anterior, y M. Ferreira, también portugués. El campeón gallego clasificóse en séptimo lugar.

BARCELONA.—El campeonato de Cataluña de veteranos disputóse sobre una distancia de 35 kilómetros, venciendo Jaime Caut, del Sport Ciclista Catalá, en 24 minutos 30 segundos (siguiéndole Murcia y Sala).

La A. C. de Montjuich celebró su carrera social, triunfando José

Campamá, seguido por Julio Borras, Lloret, Rovira y Mentrall.

Se celebró la Asamblea de la Unión de Clubs ciclistas que intentan dar la batalla a la U. V. E., asistiendo 17 sociedades.

Esperáse que en el próximo Congreso Nacional, estos clubs ejerzan gran oposición a la U. V. E.

PALMA DE MALLORCA.—En el velódromo de Tirador contendióse un match ed velocidad J. Español, campeón de España, y Santandreu, de Baleares, que salió vencedor.

GUARDAPOLVOS

Los mejores, Barato de Gracia

TEATRO PRINCIPAL

Gran compañía de comedia de la eminente actriz argentina

Camila Quiroga

ABONO

a QUINCE MATINES MODA, que se celebrarán los días 13, 15, 17, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 29 y 31 de diciembre de 1931.

PRECIOS

Por abono Diario Festivos

Palco. 20'00 22'50 27'50

Butaca. 3'50 4'00 5'50

NOTA: Los señores abonados a la temporada de Sepúlveda-Mora que deseen se les reserven las mismas localidades, deberán hacerlo presente en la contaduría del teatro durante el día de hoy. Queda abierto el abono en la contaduría del teatro a las horas de costumbre los días 9, 10 y 11 de diciembre de 1931

¡SEÑORA!

VISITE USTED LA

Droguería «LA CAMPANA»

Encontrará un extenso y variado surtido en toda clase de artículos de embellecimiento, aseo y para tocador, de las mejores marcas.

COLONIAS A GRANEL, TODOS LOS AROMAS, A PRECIOS SIN COMPETENCIA POSIBLE.

Use la COLONIA Y PERFUME «Mil Flores Valencianas»

Creación de esta casa. El aroma de la suprema distinción y buen gusto.

Droguería «LA CAMPANA»

Flor de Mayo, 7

Valiosa colección de tapices persa legítimos

A precios de verdadera ventaja se exhibe los días 7 y 8, últimos días, en la Exposición ya conocida, presentada por la Fábrica Nacional de Tapices en el Hotel Palace. Horas de visita: de once a una y de cuatro a ocho.

Pastillas BONALD

cloro-bor-sódicas, mentol y coque; boca, garganta, toses preventivas de la gripe. VENTA, EN FARMACIAS.

NOTICIAS Y COMENTARIOS

CORTESTA

Don Juan Martínez Béguena, presidente de la Federación Regional Valenciana de Ajedrez, nos ofrece en afesto besalamano sus respetos y el domicilio social de la Federación, San Bult, 27.

La subida a Vallvidriera

BARCELONA.—Corrióse esta carrera en cuesta para motos de distintas categorías.

Sobre moto de 350 c. c. venció Orolit, a una media de 64'953; en sidecars Castelló, a 50'905; en motocicletas de 350 c. c. ganó Simó, a 55'624, y en coches de más de un litro, Misol, a 53'956 de media.

MODELOS VARIADOS

SIN HUMO NI OLOR

ESTUFAS A PETROLEO «DEMON»

Ferretería

Ernesto Ferrer, S. A.

BARCAS, 2

CARBONES

Galleta a 13 pesetas 100 kilos. Cok a 12 pesetas 100 kilos. Llama a 12 pesetas 100 kilos. Antracita a 25